Creciente Escasez de Cobre Ante Intensa Demanda Mundial del Metal Rojo

(Información en página 16)

Enrique Bernstein Anuncia la Próxima Ayuda Francesa

(Información en página 4)

Aumentarán la Producción de Alimentos en el País

(Información en página 4)

...PO PARA SANTIAGO: Disminución de la nubosidad.

...PERATURA DE AYER: Mínima 3,2 Cº a las 6.10 horas. Máxima 17,8 Cº a las 14 horas.

PRONOSTICO: Nubosidad matinal disipando al mediodía en la zona norte. Desde Santiago al sur, neblinas matinales, y en la zona austral, nubosidad variable y chubascos aislados.

LA NACION

Año XLIX — Santiago de Chile - JUEVES 21 OCTUBRE DE 1965 Precio: Eº 0,20 — Edic. Aérea: Eº 0,25 — N.o 17.487

Edición de 24 páginas — En dos secciones

VICE DE LA REFORMA AGRARIA INFORMO A COMISION DE AGRICULTURA DE LA CAMARA:

"Se Han Expropiado Sólo Fundos en Estado de Abandono: la Decisión de la CORA Ha Sido Unánime, Incluso de Representantes de la SNA"

(Información en página 3)

Enérgica Protesta de Chile por el Incidente de Palena

CANCILLERIA LA HIZO LLEGAR AYER AL GOBIERNO ARGENTINO

...ancillería presentó ayer su enér... protesta ante el Gobierno argen... por el incidente protagonizado ... Subalférez de la Gendarmería ... subordinados, contra un ciudada... no, hecho que fue calificado ... "flagrante violación de las ...ones contraídas ante el Tribu... Arbitral".

...te todo el día de ayer, tanto ... Ministerio del Interior como en ... Relaciones Exteriores, se informó ...er conocimiento concreto sobre ...cias provenientes de Palena. ...señalaban que habría sido dete... por gendarmes argentinos el co... ...rdo Hoz Aravena, de 22 años.

...embargo, el Ministro Bernardo ..., al ser consultado sobre la ..., dijo que el Canciller Valdés ... manifestado su preocupación ... incidentes que se estaban pro... Incluso le consultó si había ... informes del Subsecretario Hamilton, quien se encontraba ...sur, sobre el particular.

...DECLARACION

...s últimas horas, la Cancillería



Canciller GABRIEL VALDES

anunció su determinación a través de un comunicado oficial, que expresa:

El Ministro de Relaciones Exteriores ha presentado, en el día de hoy, una enérgica protesta ante el Gobierno de la Rep... ...ca Argentina, por conducto del Em...ador Excelentísimo señor don Alfredo ...rgaz, con motivo de repudiables hechos protagonizados en California, Departamento de Palena, en perjuicio de chilenos, por un Subalférez de Gendarmería y algunos subordinados suyos.

Los graves sucesos aludidos han tenido lugar en una zona sometida a un procedimiento arbitral y constituyen una flagrante violación de las obligaciones contraídas por las partes ante el propio Arbitro, de lo que da fe el Compromiso del 1º de abril de 1965, dictado por el Gobierno de Su Majestad Británica, en el sentido de abstenerse de ejecutar actos que de algún modo pudieran obstaculizar el procedimiento arbitral o dar origen a incidentes.

El Gobierno de Chile, junto con formular esta protesta ante el Gobierno de la República Argentina, han instruido a sus agentes en Londres para que den cuenta de ella al Tribunal Arbitral.

Ministro de Estados Unidos en Santiago



...arribó ayer a Los Cerrillos el Secretario ...rior de los EE. UU., Stewart L. Undall, quien ... a la conferencia hemisférica sobre Conser... ...Recursos Naturales Renovables efectuada en ...Punta, bajo los auspicios de la OEA. Hoy con... ...las 11.30 horas a la inauguración de la Po...blaciana, en Maipú, y mañana viajará a Temuco para conocer el funcionamiento de la Escuela Agrícola Experimental de Casillanca. EN EL GRABADO, la señora Mary de Dungan, el Secretario de Estado, Stewart L. Undall; el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y el Embajador Ralph Dungan, le dan cordial bienvenida.

(AMPLIA INFORMACION EN PAGINA 8)

Belleza y Armonía en el Estadio Nacional



Con una actuación masiva, plena de belleza y armonía, se llevó a efecto ayer en el Estadio Nacional una presentación en la que abundaron las danzas, la gimnasia y el folklore. Los distintos establecimientos educacionales santiaguinos se esmeraron en vencer en esta lid de la juventud y de la cultura física. Una de las actuaciones más aplaudidas por el numerosísimo público que ocupaba las graderías de nuestro principal coliseo deportivo, fue la del Liceo N.o 2 de Niñas, una muestra de la cual damos en este grabado.

Tres Científicos Británicos Mueren en Grave Accidente en Antártida

(Información en página 16.)

LA NACION Empresa Periodística LA NACION, fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269. TELEFONO: 82222 — CASILLA 81 — D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO Y DIRECTOR: Jenaro Medina. Domicilio: Agustinas 1269.
REPRESENTANTE LEGAL: Eduardo Labbé Jaramillo. Domicilio: Agustinas 1269.

Necesidad de la Reforma Agraria

Como para proporcionar un recio argumento en favor de la Reforma Agraria, el conflicto del fundo Culiprán presenta en toda su desnudez el drama del campo chileno, secularmente dominado por la omnipotencia del terrateniente. Esa omnipotencia no se compadece, por desgracia, en absoluto con las conveniencias de los trabajadores de la tierra ni con los intereses económicos del país y vulnera, por otra parte, abiertamente, el sentido que debe tener la producción dentro de un Estado moderno inspirado en el principio de una justa distribución de los bienes.

El Gobierno y las fuerzas nacionales que lo sustentan desean, con sincera voluntad, poner remedio a esta lacra social que, entre otras cosas, obliga a gastar 150 millones de dólares anuales en la importación de alimentos que deberían ser cultivados en las grandes extensiones abandonadas caprichosamente por los latifundistas. Su indiferencia respecto del progreso en la organización agraria, mantiene marginados de la vida activa a 3 millones de personas que forman 600 mil familias campesinas.

Las atribuciones de la Corporación de la Reforma Agraria son extremadamente limitadas, y si a ellas se opone la terca negativa de los propietarios a colaborar en la solución del problema por medio de una expropiación razonable, sus oficios desembocan en la esterilidad.

Se vuelve, por eso, indispensable la reforma de la Constitución Política, de manera que permita un cambio en el sistema de expropiaciones, autorizando al Estado a tomar posesión inmediata de las tierras que merezcan ser expropiadas, sin perjuicio de que las reclamaciones sigan su curso legal y, paralelamente, es de no menos urgencia contar con el mecanismo que confiera eficacia a la Reforma Agraria y la vuelva operante en beneficio de un más alto nivel económico y social del trabajo agrícola.

Ambos proyectos tocan, hoy día, el meridiano de la actualidad nacional. Sólo su cristalización en letra constitucional impulsará soluciones que vayan a las raíces mismas del mal.

El patriotismo y la recta conciencia de los legisladores deberá moverlos a acelerar el despacho de esa inaplazable transformación

Clima de Zozobra

A menos de un mes de la conferencia interamericana extraordinaria que se verificará en Río de Janeiro, el clima de inquietud que desde tan largo tiempo vive América Latina, se ha acentuado.

En efecto, Uruguay, uno de los países de mayor tradición democrática en el Continente, sufre la peor crisis económica de su historia. El conjunto de las medidas que para conjurarla ha debido tomar el Consejo Nacional de Gobierno supone una devaluación record del peso uruguayo, del ciento ochenta por ciento, representando sólo una operación de emergencia. El Gobierno y el Banco Nacional tienen una deuda en divisas de cerca de 500 millones de dólares, a un plazo más o menos corto, situación que verdaderamente asfixia la economía uruguaya y crea un clima de tensión social lleno de peligrosas consecuencias.

Por su parte, Argentina hace frente a un empeoramiento político, que está conduciendo a poner, de nuevo, frente a frente al gobierno y a los poderosos grupos peronistas.

En el país sede, Brasil, hay también un delicado enfrentamiento, a consecuencia de la derrota que experimentó el régimen del Mariscal Castelo Branco, en las recientes elecciones, entre los partidarios de la "línea dura" y los de una mayor flexibilidad política. El nuevo Ministro de Justicia, señor Juracy Magalhaes, deberá enfrentar la difícil tarea de dar forma definitiva a las enmiendas constitucionales que establecerán las condiciones de la intervención federal en los Estados.

Finalmente, citando sólo los casos de mayor relieve, en Santo Domingo se está resquebrajando con alarmante rapidez el esquema de la precaria paz a que se había llegado en ese país.

Todo este conjunto de inquietudes económicas, políticas y sociales no constituye, por cierto, un clima de reposo para la delicada tarea que la conferencia interamericana tiene delante de sí; pero que de todas maneras la OEA debe acometer, pues su actual inmovilismo conspira gravemente contra su propia existencia.

Carlos Naudon

Agresividad Juvenil y Senil

La rebeldía del hijo de Chaplin ha provocado debates no sólo en Londres y en Europa. También entre nosotros ha levantado polémicas. Una de ellas ha surgido con motivo de un comentario que apareció en estas columnas, del señor Alberto Spikin, el que fue replicado por Juan Tejeda.

El señor Spikin nos ha hecho llegar la carta de adhesión que a él le remitió el señor Jorge López. A pesar del escepticismo del señor López respecto de la posible publicación de su opinión y de que el señor Spikin no solicitó que fuera publicada, LA NACION pidió a este último, expresamente, que autorizara su inserción, a fin de que se manifieste, por este medio, el pensamiento de todos los que creen necesario juzgar un problema social de nuestra época.

"Santiago, 15 de octubre de 1965.— Señor Alberto Spikin-Howard.

Mi querido amigo:

¿Leyó usted el artículo que le incluyo? ¿Es posible tamaña falta de respeto? A mi modesto entender, es a usted a quien clasifica como "viejo picado".

Inútil sería una contestación mía, como lector, al señor Juan Tejeda. Sé, de sobra, que no sería publicada. Como, creo, no será publicada ninguna que trate de explicar a este señor el fondo verdadero del artículo suyo, tan ingenuamente interpretado por él

¿Ve él, por acaso, en el hijo de Chaplin, al representante de la juventud inglesa de hoy? ¿Cómo es posible que nivele a la altura de este joven a los miles y miles de estudiantes ingleses, a los universitarios, a los jóvenes profesionales y artistas? ¿Tuvo, acaso, Churchill, en su juventud, actitudes de esa laya? ¿Justificaría mañana, el señor Tejeda, cualquier tipo de agresividad en el joven Chaplin, o en cualquier otro de su camarilla, en nombre de ese "lenguaje que los satisfechos no podemos entender"? ¿Merecería "su respeto y apoyo"?

Si el señor Tejeda cree que, en nuestro país, la juventud está representada por esos vociferantes jovencitas o jovencitos melenudos, de pantalones estrechos y sweaters chillones, le recomiendo que se de una vuelta por el Instituto Pedagógico, por la Escuela de Leyes o de Medicina, por la Universidad Técnica, o por cualquier liceo vespertino, en los que los muchachos, después, de un trabajo generalmente pesado, estudian hasta las 10 u 11 de la noche, y encontrará allí la juventud verdadera, la consciente juventud, que siempre ha existido y seguirá existiendo, pese a esos grupitos en que se refugian los fracasados.

Perdone, mi querido amigo, estas digreciones, pero, por lo menos, quiero hacerle ver que no todos pensamos como el señor Tejeda, y sí, en cambio, estamos de acuerdo con usted.

Lo abraza afectuosamente, **Jorge López."**

Cartas al Director

¿TURISMO?

Señor Director:

Pasando ayer por la ladera del Cerro Santa Lucía que enfrenta a la calle Miguel de la Barra observé con desaliento cómo la estatua ecuestre de D. Pedro de Valdivia —creación artística de gran belleza— yace adosada a la mole del cerro como una roca más. Alejándose unos pocos pasos casi no se ve porque la pendiente, el follaje, los árboles y las piedras que tiene a su espalda se confunden —en absoluto mimetismo— con el color del bronce, y le cierran además, por la parte de atrás, el espacio circundante, amplio, que debe tener todo monumento para su debido lucimiento. La expresión de una escultura es la forma, y ella debe destacar sus líneas nítidamente a la distancia, colocada sobre un alto pedestal en el centro, de un espacio amplio y despejado sin árboles ni nada que la tape. La estatua de que hablo merece un sitio así, pues es de superior creación.

Observé, asimismo, que la mano izquierda del aguerrido fundador de Santiago tiene asida sólo la empuñadura de una espada. Se me informó, allí mismo, que ella había sido arrancada por un desconocido y que luego fue hallada, tirada en la calle, por un empleado municipal, quien la guardó. ¿Por qué, hasta ahora, no ha sido repuesta?

Ojalá la Ilustre Municipalidad actual tome debida nota de estas líneas y disponga el traslado de tan bello y descuidado monumento a la Plaza de Armas, previo acondicionamiento de ésta. Ojalá, también, haga reponerle en su sitio la espada, cuanto antes.

Le saluda atte., **O. Poblete**, carnet Nº 669445.

En el Umbral de la Inquietud

Un ex diplomático latinoamericano acreditado en Chile, sagaz observador de nuestra realidad, diagnosticó que una de las causas de nuestra estabilidad institucional obedecía a la ausencia de conflictos directos entre los sectores extremos de nuestra sociedad. El grupo dominante chileno, detentador de la riqueza y, hasta hace apenas un año escaso, de gran parte del poder político, está constituido principalmente por terratenientes, más allá de los cuales y mediando un abismo, está el campesino, marginado casi de la vida social y sin goce efectivo de todos los derechos que la Constitución le prescribe. El sector trabajador, políticamente organizado, corresponde al proletariado urbano, dependiente de empresarios de nuevo cuño, y al minero, abocado en su mayoría al entendimiento con las empresas norteamericanas. De este esquema resulta que los grupos dominantes chilenos no chocan en forma significativa con el proletariado organizado y que éste último enfrenta a elementos que no pertenecen a los grupos tradicionales. Ambos sectores viven paralelamente, en ausencia casi completa de contactos, no teniendo, por consiguiente, ocasión de entrar en conflicto. **El precio de tal paz es la postergación del campesino.**

Estas atinadas observaciones de un testigo imparcial de nuestra realidad nos ponen en la pista de dónde estaría en Chile la semilla de la inquietud. Estaría en el momento en que la organización del campesinado, su toma de conciencia social y política, su participación activa en la vida nacional, entraran en conflicto con los grupos dominantes que han prosperado, beneficiándose de su trabajo. Una política encaminada a la redención del campesinado tenderá a despertar la reacción de aquellos grupos que, en medio de la gigantesca convulsión de nuestro tiempo, habían disfrutado, no obstante, de una siesta apacible, sin que las oleadas de la revolución mundial tocaran el deslinde de sus predios.

La promoción del campesinado no persigue una meta tan sólo económica, de mayor productividad, sino que se propone, en su más amplio sentido, una cuestión ética de fondo. Darle a un sector postergado de chilenos su pleno acceso a la nacionalidad y a los beneficios de la vida civilizada que, a esta altura de la historia, constituyen elementos insoslayables de la dignidad humana. Para lograr esta meta superior es necesario encontrar fórmulas que permitan el ascenso de los grupos postergados sin mengua de quienes ostentan la propiedad de manera legítima, haciéndola producir en beneficio de todos.

No obstante, existen entre los grupos tradicionales, quienes se mantienen impermeables a estas exigencias de nuestro tiempo y anteponen sus intereses personales al curso irreversible de la historia. Pretensión grotesca, impráctica y descalificada moralmente, pero que, sin embargo, puede revestir la peligrosidad de un niño jugando con explosivos.

En los últimos días hemos visto aflorar con distintos pretextos manifestaciones de agresividad insolidaria por parte de quienes han resuelto levantar un feble y esmirriado muro que se oponga al interés general y a la marcha de la historia.

No sería prudente dejar pasar estas manifestaciones en una confiada indulgencia, sin denunciarlas ante la opinión nacional, como lo ha hecho recientemente la juventud demócratacristiana. Gestos como los que se han venido produciendo últimamente hieren lo mejor de nuestra nacionalidad y en su obstinada negativa a concurrir al progreso del país, siquiera sea con una actitud de pasiva abstención, establecen precedentes que no sería adecuado dejar pasar sin que recibieran desde el primer momento el repudio moral de la opinión pública.

Ricardo Gelcic

De la Paz Cristiana al Fanatismo

Chesterton —ese admirable defensor de la fe— solía hablar de las verdades que se volvían locas, manera pintoresca que él tenía de retratar un tipo de extremismo que, aun partiendo de hechos o de doctrinas ciertos, puede arribar a los más absurdos resultados.

Al leer el documento que un grupo de "cristianos" envió al Concilio Vaticano —y que este diario publicó in extenso en su edición de ayer—, es inevitable recordar esas "verdades locas" chestertonianas.

El documento es una declaración antijudía, que procura apoyarse en lejanísimas actuaciones que, tal vez, en su tiempo y en su hora pudieron ser válidas (y, todavía, eso habría que demostrarlo), pero que, en esencia, no se pueden esgrimir con ánimos persecutorios.

La universalidad del cristianismo —carácter propio e incuestionable del catolicismo— ha sido mantenida desde siempre por la Cátedra de Pedro, y no hay duda de que, en estos últimos tiempos, el Papado y la Iglesia recalcan esa calidad todavía con mayores bríos.

En nuestro mundo actual, que parece contraerse cada día gracias a las mayores comunicaciones, a las facilidades de intercambio espiritual y al mayor conocimiento entre los pueblos, el sentimiento de universalidad se expresa hasta en las relaciones internacionales. ¡Con cuánta mayor razón ha de ser pieza fundamental de una Religión implantada por el propio Hijo de Dios, y para todos los hombres! Los primeros apóstoles salieron a predicar el evangelio a **las gentes:** no a unos pocos adictos de carácter sectario, sino a todo el mundo por entonces conocido. Si el cristianismo llegó a Roma, fue en busca de la universalidad, porque Roma era el Centro de ese mundo que los evangelizadores querían conquistar, en su totalidad y sin excepciones, para Cristo.

Que entre individuos que practican esa misma creencia que impulsó entonces e impulsa hoy día la obra apostólica del cristianismo puedan surgir ideas de segregación, de rechazo y de condena para un grupo humano, es una paradoja que habría sobrecogido al propio Chesterton. No hay raza, no hay pueblo, no hay hombre que pueda estar al margen del Amor y la Paz de Cristo: con razón han dicho los místicos que ese Amor es avasallador, y que ante nada se detiene, y ni el menor entre nuestros hermanos puede estar fuera de él.

Aplicar al pueblo judío esta furia segregadora parece un absurdo todavía mayor, pues el cristianismo no puede olvidar —sin cercenar de sus creencias una parte demasiado importante— que el Dios temible del Antiguo Testamento eligió a ese pueblo, y no a otro, para pactar con él. Y que en el seno de ese pueblo, y no de otro, nació Cristo, nacieron los Apóstoles, y tuvo su origen nuestra Religión. No se puede atentar contra la Casa de David, pues de ella desciende el Salvador.

Tal vez todo este espíritu universal que anima a la Iglesia, toda esta vieja tradición que nos enraiza, espiritualmente, con la ascendencia del Redentor, no cabe en los enmarañados pensamientos de estos cristianos enloquecidos. Pero como el Amor de Cristo se derrama por igual sobre todos, los habrá de iluminar.

P.

Prórroga Conveniente

Por unanimidad aprobó anteayer la Cámara de Diputados el Proyecto de Ley que prorroga por seis meses las franquicias otorgadas a la industria afectada por el sismo de 1960 en la zona sur y austral. Se trata concretamente del artículo 133, de la Ley Nº 14.171, que libera de derechos de internación la maquinaria e instalaciones para las industrias que se reconstruyan o se establezcan de Ñuble al sur, para reemplazar o reparar los estragos causados por terremoto y maremoto de 20 y 21 de mayo de ese año.

Cabe advertir que la liberación no es total, sino reducida a un gravamen único del 15% del valor CIF. del equipo industrial.

El proyecto es de origen del Ejecutivo. El Gobierno quiere dar solución al problema presentado a iniciativas en marcha, que no habían alcanzado a consumarse, en gran parte, por razones que no les son imputables. La prórroga que estima necesaria el Gobierno se contará a partir del 26 de octubre en curso, fecha del vencimiento preestablecido.

El proyecto fue eximido del trámite de Comisión y se le añadió un alcance por el cual la internación ya aprobada por el Banco Central dentro del término prorrogado, queda también beneficiada, aunque la importación al país no haya alcanzado a lograrse.

La industria sureña recibió serios quebrantos con dichos sismos. Especialmente la ciudad y región de Valdivia sufrieron no sólo con el derrumbe de casas y pabellones fabriles, sino con la caída del litoral en casi dos metros, lo que trajo consigo la inundación definitiva de terrenos y con ello la pérdida total de establecimientos industriales situados precisamente a orillas del Calle-Calle o Valdivia. Otra industria de fama centenaria, como lo era la Cervecería Anwandter, no ha vuelto a ser restablecida por la magnitud de una empresa de esta naturaleza. Por otra parte, las industrias relacionadas con la madera, han sido impulsadas con las franquicias antedichas. Obviamente Concepción, que ya es acaso el primer centro industrial del país (con las ciudades satélites), sufrió cuantiosas pérdidas en sus numerosos establecimientos fabriles.

Durante la discusión parlamentaria se agregó al proyecto otra disposición: se acordó prorrogar en 10 años el artículo 91 que autoriza expropiaciones en la misma zona afectada, destinadas a remodelar las ciudades sureñas. La utilidad de esta ampliación de plazo es también indiscutible. Los sismos pueden y deben servir, cuando menos, para rectificar las calles o trazar nuevas avenidas, para dejar nuevas plazas y acometer otras obras de progreso urbano. Se trata de medidas de largo aliento, que han exigido estudios previos de urbanistas y consenso de voluntades, no logrados aún en algunos casos, por lo que dentro del plazo legal vigente se podía prever ya su insuficiencia.

En las ciudades y provincias del sur existe un impulso dinámico pronunciado. El Proyecto de Ley que acotamos es una herramienta más para facilitar su desenvolvimiento.

J. B.

Crímenes Pasionales

Transcribo lo que me dijo un inteligente amigo, a propósito de ciertos hechos ocurridos últimamente:

Ahora todo está al revés.

Antes, las señoras casadas con caballeros de cierta edad solían entretenerse un poco con amigos jóvenes.

Ahora, las señoras casadas con jóvenes se entretienen con amigos viejos.

Antes, el viejo, que era marido, se enojaba y mataba al galán joven.

Ahora, el galán maduro se enfurece y mata al marido, más joven.

Antes, los maridos atormentaban a las señoras.

Ahora, según las declaraciones que se conocen, el marido atormentaba al amigo.

Está todo malo. Nadie entiende nada. Y, sin embargo, aunque nos parezca inverosímil, el corazón humano es tan complejo, tan tierno, tan enrevesado en sus propias razones (que no son, por cierto, como dijo alguien, las razones de la razón), que, al fin y al cabo, sigue haciendo lo que quiere con los pobres seres que llevamos dentro ese símbolo del amor. Los misterios de la actuación humana no los conoceremos jamás, pese a las leyes, y a la jurisprudencia.

Después de todo esto, habría que citar a Shakespeare, pero eso no se puede hacer sin sus obras completas a mano.

Tex.

Mundogramas

(CON NOTICIAS, RUMORES Y COMENTARIOS DE TODAS LAS CAPITALES DEL MUNDO)

ANALFABETISMO, PLAGA MUNDIAL

René Maheu, Director General de la UNESCO, fue encargado de plantear ante la Asamblea de la NU los acuerdos del Congreso Mundial de Ministros de Educación que acaba de realizarse en Teherán. La íntima relación que existe entre el desarrollo económico y el cultural, se va poniendo en claro por instantes, hasta el punto de que la lucha por la cultura, que está tomando dimensiones mundiales poco sospechadas por quienes no están documentados, invade de frente el coto cerrado en que los Ministros de Hacienda se defienden. Difícilmente po-



drán seguir negando dinero para escuelas y entregándole liberalmente para cuarteles. Interpretando el sentido histórico de la obra de la UNESCO, Maheu, al aceptar su misión ante la Asamblea, pronunció un discurso que es otra prueba del viento profundamente revolucionario que sopla sobre el mundo: "Yo no iré a hablar en nombre de los 700 millones de adultos iletrados, sino en nombre de toda la humanidad, a crear una conciencia del problema. Se trata, precisamente, de provocar un estado de ánimo irreversible y colocar a los gobiernos y la opinión pública en una situación de la que no puedan retroceder. La lucha contra el analfabetismo equivale a un cambio total de las ideas universales y, aunque no tenga, aparentemente, nada que ver con los precios de las materias primas, lo que vamos a hacer equivale a un reconocimiento de las actuales deficiencias económicas y políticas del mundo."

PILDORILLAS

La hipocresía es como una pésima ortografía que se expresa a través de una preciosa caligrafía

Espejismo

—Prefiero tierra firme, así estoy más seguro que la vidente me predijo que moriré ahogado.

REVISTA DE LA PRENSA MUNDIAL

Reforma del Derecho de Propiedad en Chile

(Del "Sur", de Málaga, España)

El Gobierno de Frei trata de avanzar con rapidez en la consecución de las reformas sociales preconizadas durante la campaña electoral. Aunque su partido se denomine Democracia Cristiana, Frei está muy lejos de responder al patrón democristiano europeo. Ni tan siquiera puede equipararsele a los que en Europa presumen de ser democristianos de izquierda o se han rebautizado como progresistas. En éstos, la inclinación hacia posiciones más radicales apenas si pasa de constituir una oportunista pirueta política para asegurarse la permanencia en el poder. El radicalismo de Frei, por el contrario, evidencia ser una firme actitud ideológica. Quien conozca con detalle la biografía política de Frei hallará en su gestión una indiscutible línea de consecuencia. Si en lo accidental ha debido realizar determinados regates para hacerse perdonar la plataforma expresiva mediante la que se dio a conocer en el escenario político chileno, no ha sucedido lo mismo en cuanto a la vertebración doctrinal que ahorma su acción de Gobierno. Cuando ahora aborda la tarea de la reforma constitucional para dotar de viabilidad jurídica a la propiedad comunitaria, Frei demuestra ser absolutamente fiel a sus motivaciones políticas juveniles, cuando fundó la Falange chilena.

La estructura social que Frei preconiza mediante diversas acciones y muy especialmente a través de la reforma del derecho de propiedad, ha sido llamada por dos de sus ideólogos: Silva Solar y Chonchol, socialismo comunitario y sociedad de trabajadores, que poseen en común los medios de producción. Naturalmente, el intento reformista ha tropezado con fuertes resistencias. Frente a él se han alzado los empresarios agrícolas e industriales, los Partidos Conservador y Liberal y los universitarios de "FIDUCIA", de inspiración católica tradicional. Todos ellos han aireado los viejos y conocidos argumentos de que la propiedad comunitaria atenta contra los principios de la libertad y de la civilización cristiana. Es cierto que la Iglesia se impregnó inevitablemente de liberalismo en orden a determinados aspectos de su acción temporal. Pero no por ello hemos de aceptar como un dogma lo que tiene carácter circunstancial, como se ha puesto de manifiesto en las últimas encíclicas pontificias.

El cuadro de resistencias que la positiva y salvadora pretensión de Frei ha encontrado, nos resulta del todo familiar a los españoles. Cuando aquí hemos perseguido soluciones de esa misma inclinación —en fecha reciente la supresión del lucro en los accidentes del trabajo—, los grupos gemelos a los que se enfrenta Frei han cerrado el cuadro, gritando idénticos sofismas. Entre ellos, inevitablemente, determinados

profesionales del ... que apenas si ... cosa que de progres... acusan al régimen de ... dor.

La reforma del de... propiedad en Chile ... un motivo de emo... hesión para mucho... que, al igual que Fre... en soliviantó refor... el mismo signo ... que, como él, aunque ... razones, hemos ... cualquier exterior... dentalista y para ... sar nuestra fidelid... a la ideología ... que nos sigue ... poco nosotros ... jetivo básico de la ... concepto de la pro... le podamos llamar ... nacional, socialism... socialismo de la ... libertad, es acces... damental es la firm... delidad a los obje... de los principios ... esbozados por José ...

He leído varios ... sobre la reforma de... propiedad abordad... en Chile, como una ... válida a la penetr... nista y a la d... social originada p... dura que desde la ... la independencia ... en Iberoamérica ... capitalista. Al ... he leído con de... documento españo... pectacular, pero ... más apasionante: ... presentada a la J... Ordinaria de ... Anónima Laboral ... tes Urbanos de V... conocida por Saltu... nistas son los do... trabajadores de la ... lizmente rescatada ... terior dominio ca... su primer año d... Saltuv, después de ... reservas de capital ... der al pago de la ... amortización ... casi doce millones ... ¿Es o no es viable ... dad comunitaria?

Una conocida ... afirmaba hace días ... arrollo había de se... mo una empresa ... todos los español... estamos de acue... condición de que ... sea también en s... y no sólo en e... mantenerlo, una ... lectiva. En tanto ... uno de los españo... sientan personal... del desarrollo, ... sivamente económ... cial. Para entender... llo como una polí... tucionalización ... ciso abordar ... la reforma del de... piedad liberal ... tro arcaico y des... de inspiración ... con tanta pasión ... de éxito ha defend... sistencia desde la ... neral del Movimien... sor Marín Pérez.

Política Cuprera Real

Una vez más se confirma la política ... nuestro Gobierno sobre los problemas del ... que sólo se ajusta, en forma estricta, a los ... del país.

El acuerdo tomado ayer por el Consejo ... Departamento del Cobre, de subir en dos ... la libra de este metal, lo señalan en forma ... e indiscutible. Un hecho de tal envergadura ... tergiversado ni negado, ni aún por los más ... y obcecados opositores de la actual Administración ...

Es la tercera vez en un año que nuestro país ... tiva para subir el precio de nuestro principal produ... tación y fundamental fuente de divisas. La ... que se efectuó, ocurrió el 2 de octubre del ... cuando el Presidente Eduardo Frei ya era Pre... tario Electo. Se le consultó personalmente ... esta decisión, y a su asesor, especializado ... estos problemas, don Javier Lagarrigue.

En esa oportunidad se subió el precio de ... de dólar a 35 centavos. Posteriormente ... tica marcada por Chile los otros países productores ... El primero de mayo del presente año, ... bierno de Chile decidió subir el precio del metal ... esta ocasión lo acompañaron todos los grandes ... cupreros.

Ayer, otra vez, a través del Departamento ... se tomó la resolución de incrementar el precio ... Seguramente en los próximos días, Zambia, ... nadá y Estados Unidos, también irán uno ... niéndose al nivel del precio del cobre chileno ...

Estas decisiones han sido tomadas después ... dos y meditados estudios técnicos y económicos ... incremento de dos centavos de dólar ... mantiene ese precio durante un año, las arcas ... cibirán 16 millones de dólares más. Más aún ... del año pasado, en que se tomó la primera ... aumento de los valores, hasta ahora, ello ... próximos doce meses percibir un mayor ingreso ... res, de 44 millones.

Si se hace una proyección, puede calcularse ... nificará para el país mantener estos niveles ... con los nuevos Convenios del Cobre, en que ... de la gran minería del cobre se duplicará ...

Hay que destacar con orgullo que Chile ... una política realista e independiente sobre ... y comercialización del cobre, atenida solamente ... niencia de la patria. El acuerdo del Consejo ... Departamento del Cobre así lo proclama.

...o Vice de la CORA:
"Expropiaciones de Fundos son Legales y Justas"

DIPUTADOS SE INFORMARON QUE INCLUSO LA SNA APROBO LO REALIZADO

...las expropiaciones de predios agrícolas se han ...un procedimiento técnico y objetivo, dentro de ...legales y con absoluta imparcialidad. Así ...ayer el Vicepresidente de la Corporación de ...Agraria, Rafael Moreno, ante la Comisión de ...de la Cámara de Diputados. Exhibió fotogra... el estado de abandono de cada fundo expropiado y las pésimas condiciones de vida de sus campesinos.

Desconcertó a los parlamentarios de oposición el hecho de que todas las expropiaciones se han acordado por la unanimidad del Consejo de la Corporación, con la concurrencia de los representantes de la Sociedad Nacional de Agricultura y de los Consorcios Agrícolas del Sur.

...EXPOSICION ...una hora, el Vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria, Rafael Moreno, expuso ante la Comisión de Agricultura de la Cámara de Diputados la política seguida por dicho organismo en materia de expropiaciones de fundos abandonados o notoriamente mal explotados. A lo largo de su intervención, Rafael Moreno, dejó claramente establecido que la labor que está desarrollando CORA en ese sentido se lleva a efecto de acuerdo con lo que la Constitución Política y la Ley Nº 15.020 dictada en noviembre de 1962, establecía para tales casos.

El Vicepresidente de la CORA empezó planteando que desde la fecha de la promulgación de la referida Ley hasta que asumió el nuevo Gobierno, tales disposiciones jamás se habían aplicado y que en todo ese lapso no se había expropiado fundo alguno por las causales anotadas. En cambio ahora, la Corporación, ceñida estrictamente a dichas disposiciones, ha expropiado 40 fundos con una superficie total de 136.000,00 Hás., en sólo nueve meses.

DEMOSTRACION GRAFICA

Rafael Moreno ilustró su exposición con más de 150 fotografías, demostrando gráficamente el estado de abandono de cada fundo expropiado y las pésimas condiciones de vida que sufrían sus campesinos. Especial impresión causaron entre los diputados presentes las fotos relativas a los fundos "Culiprán", de Eduardo Marín; "Popeta" y "El Recurso" de Vicente Iñiguez y "Rabuco" y "Pachacama" de Víctor Kattán.

Más adelante el Vicepresidente de la CORA probó que todas las expropiaciones se han ajustado a un procedimiento técnico y objetivo, ya que los fundos son visitados por ingenieros agrónomos que elevan informes serios y responsables, muchas veces complementados por datos y apreciaciones proporcionados por los propios dueños del predio.

Recalcó que menos podía dudarse de la seriedad profesional de los funcionarios de CORA, si se tenía en cuenta que TODAS LAS EXPROPIACIONES SE HABIAN ACORDADO POR LA UNANIMIDAD DEL CONSEJO DE LA CORPORACION, CON LA CONCURRENCIA DE LOS REPRESENTANTES DE LA SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA Y DE LOS CONSORCIOS AGRICOLAS DEL SUR.

Esta información desconcertó totalmente a los diputados de oposición que habían requerido la presencia de Rafael Moreno, para enjuiciar el Programa de Expropiaciones del Gobierno. Dichos parlamentarios no pudieron plantear argumentos sólidos ni casos concretos para desvirtuar los hechos anotados por el exponente.

Rafael Moreno reconoció que la legislación vigente tenía serias limitaciones que impedían un proceso más rápido con miras a mejorar sustancialmente la producción de los predios expropiados dando margen a conflictos como el del fundo "Culiprán".

Terminó reiterando que el programa de expropiaciones se está desarrollando con procedimientos claros, ajustados a la Ley, y reafirmando la seriedad y responsabilidad con que los funcionarios de CORA elaboran sus informes técnicos, con criterio imparcial y sin crear imágenes de inquietud ni de agitación campesina, como sostienen los defensores de los afectados por la aplicación exacta de la Ley 15.020.

Al final de su exposición, el Vicepresidente de la CORA fue calurosamente felicitado por parlamentarios de todos los sectores, por la claridad y precisión de sus argumentos.

POTRERO ABANDONADO durante más de veinte años en el Fundo "Lo Echevers", expropiado por la Corporación de la Reforma Agraria. Esta fue una de las tantas fotografías que mostró el Vicepresidente de esta institución ante la Comisión de Agricultura de la Cámara de Diputados.

...tados protestan por las ...ocaciones de gendarmería ...entina en zona fronteriza

...bajo de los obreros auxiliares de bahía; el que libera de derechos de Aduana a elementos destinados a la Sociedad Cine Club Limitada (de los diputados Sepúlveda y Giannini), y el que autoriza la importación de elementos para ser utilizados en Campeonatos Panamericanos y Mundiales deportivos.

Finalmente aprobó dos proyectos: el que autoriza a la Universidad de Chile para importar elementos para modernizar sus servicios audiovisuales, y las modificaciones del Senado al proyecto que establece que el Servicio de Seguro Social deberá destinar las cabidas que señala, en el fundo La Reina, para la construcción de diversas obras de interés comunal.

PROYECTO DEL COBRE INICIA NUEVO TRAMITE EN LA CAMARA

DEBERA SER DESPACHADO MAÑANA EN TERCER TRAMITE CONSTITUCIONAL

La Cámara de Diputados inicia hoy el debate y votación del proyecto del cobre, en tercer trámite constitucional. Con este objeto, la Corporación fue citada a sesión especial de las 16 a las 21.30 horas, para tratar exclusivamente esta materia.

El proyecto será despachado en otra sesión especial que celebrará la Cámara mañana, de 10.45 a 13.30 y de las 16 hasta las 19 horas. Sin embargo, en el caso de no haberse terminado la discusión de esta iniciativa, se prorrogará la sesión, hasta su total despacho.

Cada Comité Parlamentario podrá usar hasta de una hora y media, en total, durante la discusión de todas las enmiendas del Senado, tiempo que podrá emplearse en algunas o en todas las modificaciones, a su arbitrio. Las interrupciones que soliciten los diputados a los Ministros o a otros colegas, serán de cargo del tiempo del respectivo Comité a que pertenezca quien la obtenga.

Cumplidos los tiempos indicados, se declarará cerrado el debate respecto de todas las modificaciones pendientes hasta ese instante, las cuales se procederá a votar hasta el total despacho del proyecto en tercer trámite constitucional.

Con el objeto de apurar el despacho del proyecto, se acordó suprimir todas las votaciones secretas en los casos en que reglamentariamente procedieren.

CONSEJO DEL P.D.C.

En su última sesión, el Consejo Nacional del Partido Demócrata Cristiano terminó el estudio del proyecto del cobre en la forma que fue despachado por el Senado.

En esta reunión se acordó la forma en que se llevarán las votaciones de las distintas modificaciones introducidas al proyecto en su segundo trámite constitucional. Según informó el diputado demócratacristiano Narciso Irureta, se mantendrá el retorno de un 76% de las divisas al país, no aceptándose el 100% aprobado por el Senado. Al respecto, dijo que la fórmula del Gobierno rinde 13.400.000 dólares de retorno mensual y la del retorno total, aumenta esta suma solamente en cinco millones más. Además, el 76% permite al Gobierno negociar en mejor forma respecto a otras materias.

En cuanto al monopolio de las ventas, se mantendría la disposición aprobada por el Senado.

Según expresó el diputado Narciso Irureta, se ha hecho mucha cuestión de que el proyecto es totalmente nuevo y distinto al despachado por la Cámara de Diputados. Esto —dijo— es y no es efectivo. Agregó que la Cámara aprobó un proyecto que facultaba al Presidente de la República para determinar y reglamentar la política del cobre, a través del DFL. El Senado, por su parte, no dio estas facultades y transformó el proyecto en una ley específica, por lo que ahora, la Cámara debe analizar esta situación.

Irureta dijo que la Democracia Cristiana ha llegado a la conclusión de que es un proyecto que permite al Gobierno realizar la política del cobre que se había trazado. Agregó, que sin embargo hay disposiciones que dificultan los fines del Ejecutivo y que deben ser suprimidas. Dijo al mismo tiempo que los objetivos del Gobierno en materia cuprífera se mantienen inalterables y que lo que ponga en peligro esta política, será rechazado.

DIPUTADO NARCISO IRURETA: Se rechazarán disposiciones que pongan en peligro política del Gobierno.

S.S.S. Inaugura Oficina en Coltauco

El próximo sábado 24, el Servicio de Seguro Social inaugurará una nueva Oficina en la localidad de Coltauco, la cual ha sido creada para atender al creciente número de imponentes agrícolas e industriales de esa zona.

Al acto asistirá la Directora General Srta. Mercedes Ezquerra acompañada de Ejecutivos de esa Institución.

NOSTALGIA COLONIAL DE "FIDUCIA"

En la Feria de Los Cerrillos hay espectáculos para todos los gustos. Uno de los preferidos por los niños más pequeños es el que se desarrolla en el local que aparece en el grabado. Es una casa de estilo colonial. Dentro de ella hay algunos jóvenes que distribuyen a los pequeñuelos una revista llamada "Fiducia", que representa los intereses y opiniones de un grupo de personas adineradas. Los niños abren sus ingenuos ojos cuando escuchan contundentes afirmaciones en el local colonial acerca del Gobierno y de las medidas progresistas que éste impulsa. Puede verse de vez en cuando a sucios "pelusitas" portando la revista que defiende a los latifundistas y el derecho de propiedad en sus formas más absolutas. Las personas mayores reciben los panfletos con sonrisas benevolentes y ni siquiera discuten con el pintoresco grupo que desea hacer una "revolución al revés". Hay quienes opinan que "la casa colonial representa muy bien el espíritu que anima a los "fiduciarios" y sus nostalgias por la época de los encomenderos y el Rey de España" Otros visitantes protestan, en broma, porque no se distribuye el famoso libelo que ofende a los judíos. Una curiosa paradoja: el león que figura en el estandarte colgado a la entrada de la casa colonial "representa la fiereza contra el error", según aseguró un joven "fiduciario". EN EL GRABADO, los niños salen del breve viaje realizado en "la máquina del tiempo", criolla emulación de la creada por el novelista Julio Verne.

PARTIDO RADICAL

Asamblea "Pedro Aguirre Cerda" — Primera Comuna

Con motivo de la celebración de la semana "PEDRO AGUIRRE CERDA" que está efectuando el Partido Radical, hoy jueves 21 de octubre, a las 20.30 horas, en su local de calle Agustinas 620 habrá sesión solemne en homenaje al desaparecido Presidente. Destacados miembros del Partido harán uso de la palabra refiriéndose a los temas siguientes:

Historia del Partido Radical;

Pedro Aguirre Cerda, el Hombre, El Maestro, El Político y Estadista;
Incorporación de la Mujer a la vida ciudadana.

Se invita a este acto a todos los militantes radicales y simpatizantes del Partido.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD
HOSPICIO DE SANTIAGO

PROPUESTAS PUBLICAS

Llámase a propuestas públicas para demolición parcial del edificio del Hospicio de Santiago, a objeto de disponer terreno para prolongación de la Avenida Paraguay.
Las Bases y Antecedentes se encuentran a disposición de los interesados en la Dirección del Establecimiento (Portugal Nº 89).
Las propuestas se abrirán el 30 de octubre de 1965.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD - CENTRAL DE ABASTECIMIENTO

PROPUESTA PUBLICA Nº 33/65 EN PLAZA

3.500 letrinas sanitarias

Para el día 9 de noviembre de 1965, a las 16 hrs.

NOTA: Central de Abastecimiento no aceptará alzas de precios superiores a los márgenes sustentados por la política económica del Supremo Gobierno.
Bases y antecedentes solicitarlos en Av. Matta 644, entrepiso, Sección Adquisiciones, de lunes a viernes, de 13 a 18 horas, y sábado, de 9 a 12 horas.

EL JEFE

NUEVO HORARIO DE TRABAJO DE LAS INSTITUCIONES BANCARIAS

Ponemos en conocimiento del público en general, que se ha establecido un nuevo horario de trabajo para las instituciones bancarias del país:
A partir del 28 de este mes, los Bancos mantendrán abiertas sus oficinas para la atención de la clientela, solamente de lunes a viernes, en forma ininterrumpida, desde las 9 horas hasta las 14 horas.

No se atenderá público los días sábados

Las letras con vencimiento el día sábado, deberán pagarse el primer día hábil siguiente.

ASOCIACION DE BANCOS DE LA REPUBLICA DE CHILE

SEMINARIO DE TECNOLOGIA DE ALIMENTOS:

CHILE MOVILIZA SUS RECURSOS PARA AUMENTAR PRODUCCION DE ALIMENT

El Biministro de Agricultura y de Tierras, Hugo Trivelli, destacó acciones en tal sentido que impulsa el Gobierno, en la inauguración del Primer Seminario Chileno de Tecnología de Alimentos.— El Decano de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Chile, Ruy Barbosa, señaló la necesidad imperi[...] de impulsar soluciones, pues la humanidad crece en número en forma [...] activa que los recursos naturales

En el Salón de Actos de la Universidad Técnica del Estado se inauguró ayer el Primer Seminario Chileno de Tecnología de Alimentos, con la participación de Ministros de Estado, autoridades universitarias e industriales de productos alimenticios.

Asistieron a la reunión, el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y el Ministro de Economía, Domingo Santa María; el presidente de la Sociedad de Tecnología de Alimentos, Bernardo Poloni; el Decano de la Facultad de Agronomía de la U. de Chile, Ruy Barbosa, y el Subdirector de la FAO para América Latina, Phillip Cochin.

En primer término ocupó la tribuna el Decano de Agronomía, Ruy Barbosa, quien se refirió a la supremacía del rubro alimenticio en el mundo actual, y su importancia para la preservación de la especie humana, que se multiplica con mayor rapidez que los recursos naturales.

EN CHILE SE PIERDE EL 23% DE LA PRODUCCION AGRICOLA

Enseguida habló el presidente de la Sociedad de Tecnología de Alimentos, quien expresó que "vivimos en una época en que aumenta constantemente la demanda intensiva de bienes, y, entre éstos, los alimentos son bienes de consumo insubstituibles para la mantención de la vida".

Consideró el señor Poloni que el fin de la Tecnología de Alimentos es contar con más alimentos, mejores y más baratos, y que estas características eran comunes en los países desarrollados, mientras en los en vía de desarrollo no se cuidaba en la misma manera esta importante técnica moderna.

Finalmente expresó el presidente de la Sociedad Tecnológica que el fin del presente Seminario era crear una tecnología de Alimentos adecuada para Chile, y que se obtengan las soluciones para este problema en los niveles gubernamentales, productivos, e investigadores.

A continuación usó de la palabra el Subdirector de FAO para América Latina, Phillip Cochin, quien destacó la preocupación de la FAO por ayudar a los países en desarrollo.

"Para tal motivo —expresó— la FAO ha establecido en la Universidad de Chile el Instituto de Tecnología de Alimentos".

Respecto a la elaboración de alimentos en Chile, expresó Phillip Cochin:

"Las cifras estudiadas por la FAO establecen que, en manejo y elaboración de alimentos, se pierde en Chile un 23% de la producción agrícola. Por este motivo, el Gobierno ha querido colocar al Instituto al amparo de la Universidad de Chile, lugar donde se realizan importantes trabajos en el campo de la investigación y la educación".

INTERVIENE EL MINISTRO DE AGRICULTURA

En penúltimo término habló el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, quien expresó que hace ya 30 años que en nuestro país el Ministerio de Agricultura se ha venido interesando en desarrollar programas de investigación frutícola, que estableció una fábrica experimental de conservas y campos de experimentación, además de la Ley Frutícola de 1928.

A continuación, expresó el Ministro Trivelli que "pocas realizaciones hay más urgentes y que incumben más directamente con la sobrevivencia del hombre que la preocupación por los alimentos".

"En efecto —dijo—, es conocido que el crecimiento de la especie humana supera el de la producción alimenticia y que, de continuar en este estado de cosas, a un plazo más bien breve, nos enfrentaremos con un problema pavoroso: el hambre, que, por desgracia, reviste mayor gravedad en los países subdesarrollados, como es el nuestro".

Destacó la preocupación del Gobierno del Presidente Frei en otorgar prioridad a la agricultura con objetivos básicos, como son una Reforma Agraria integral, que, junto con lograr la promoción del campesinado, busca aumentar la producción en aquellos rubros nacionales en que el país está en déficit para evitar el gasto de divisas que significa la importación.

Otra de las medidas del Gobierno, según informó el Ministro Trivelli, es mejorar la distribución, conservación e industrialización de los productos agropecuarios.

Asimismo, expresó que es paradójico que un país como el nuestro, de gran extensión de costas y de recursos del mar ilimitados, no los aproveche en mejor forma y mayor volumen. En ése sentido, destacó el significado del Seminario, en que por primera vez se han reunido representantes de la industria alimentaria, de la Universidad y de organismos públicos que se relacionan con la producción de alimentos.

Finalmente, expresó el Ministro Trivelli que el mundo cambia a pasos agigantados y que deben cambiar, del mismo modo, nuestros hábitos, especialmente en la alimentación, con lo que produciremos dietas más variadas y apetecibles.

"Esta es la misión —concluyó— que le corresponde a este Primer Seminario Chileno de Tecnología de Alimentos. Sus conclusiones deben ser eminentemente objetivas, prácticas y que signifiquen, al más corto plazo, re[...] ejecuciones, que [...] país necesita y [...] técnicos, de sus [...] de sus productores [...] aquí reunidos".



EN EL SALON DE HONOR DE LA Universidad Técnica del Estado se inau[guró] el Primer Seminario Chileno de Tecnología de Alimentos, con la partici[pación de] diversos Ministros de Estado, autoridades universitarias y productores de [ali]menticios. Durante la reunión se destacó la importancia de aumentar y perfe[ccionar la] producción de alimentos, necesidad imperante con el actual aumento de la [...] EN EL GRABADO aparecen el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, leyend[o su dis]curso de inauguración, mientras escuchan, de izquierda a derecha, el Secreta[rio Gene]ral de la Universidad Técnica del Estado, Jorge Soto; el Decano de la Facultad [de Agro]nomía, Ruy Barbosa; el Ministro de Economía, Domingo Santa María, y el p[residente] de la Sociedad Chilena de Tecnología de Alimentos, Bernardo Poloni.

Planta chilena producirá toda clase de máquinas-herramientas

La CORFO otorgará los créditos necesarios para su instalación.— Producirá tornos, fresadoras, cepilladoras, taladros, prensas excéntricas, sierras hidráulicas, rectificadoras, etc.— Significará para el país una economía de 600.000 dólares anuales

Un completo informe sobre lo realizado por la Corporación de Fomento de la Producción, en relación con la Industria Pesquera, escuchó el Consejo de la Corporación. El mencionado informe da cuenta de todas las medidas tomadas por la institución para aliviar la situación de la industria, los armadores, y la programación futura de esta industria que es de vital trascendencia para las provincias del norte.

El vicepresidente, don Raúl Sáez S., explicó la proyección de las medidas que habrán de tomarse en adelante para no caer, como ocurrió, en acciones apresuradas, que después resulta difícil subsanar.

En relación con la Industria Pesquera, en general, manifestó que en la ley de los convenios del cobre, que se encuentra en trámite en el Congreso, se destina un porcentaje de las entradas de la Ley del Cobre para que el Instituto de Fomento Pesquero realice los más acabados estudios sobre la riqueza marítima chilena. Los estudios abarcarán no solamente las provincias del norte, sino que se realizarán desde Arica hasta la Antártida.

El Consejo expresó su complacencia por la labor realizada por la CORFO en este aspecto, y escuchó algunas indicaciones y alcances formulados por Edmundo Pérez S. y Mario Sarquis. El primero hizo un paralelo entre la industria pesquera peruana y la chilena, y manifestó que, según sus informaciones, en estos momentos hay en las costas del norte, Iquique particularmente, grandes "manchas" de bonito, pez que puede dar gran impulso, junto con el atún, a la industria de congelados.

Una comisión, que integrarán técnicos de la CORFO, del Instituto de Consejeros, entre ellos el señor Pérez, hará un completo informe que será dado a conocer en la próxima reunión del Consejo de la Corporación.

FABRICA DE MAQUINAS-HERRAMIENTAS

Entre otros acuerdos de importancia aprobados por el Consejo, vale mencionar especialmente un préstamo por US$ 249.600, y E° 500.000 a Sande y Cía., S.A.C.I., para establecer una fábrica de máquinas-herramientas para producir taladros, tornos, prensas excéntricas, sierras hidráulicas de vaivén, cepillos, limadores, fresadoras universales, rectificadoras cilíndricas, alisadoras y máquinas tornilleras.

Este proyecto tiene gran importancia tecnológica, ya que la instalación de una fábrica de terminaciones mecánicas de precisión permitirá la manufactura de recambio, ayudando a crear la mentalidad propiamente industrial para abandonar de una vez por todas el concepto artesanal que se ha aplicado a este proceso manufacturero nacional. Por otra parte, propenderá a la formación de profesoinales de la más alta calificación en todos los niveles de personal.

La inversión total del proyecto, que mereció la aprobación del Consejo de la CORFO, alcanza a las sumas de US$ 249.600, y E° 2.947.500.

Otro de los factores importantes de esta nueva industria es que permitirá una economía de divisas equivalente a un 60% de las que se gastan actualmente en este tipo de máquinas-herramientas. En efecto, según los estudios realizados, las importaciones sobrepasan el millón de dólares. La fábrica, en cambio, producirá en su primera etapa productos por un valor de sustitución de unos US$ 300.000, alcanzando a unos US$ 600.000 con la planta en pleno funcionamiento.

Pedro Enrique Alfonso habló ayer sobre Reforma Agraria y desarrollo

El presidente del Comando Coordinador de Sociedades Agrícolas del país, Pedro Enrique Alfonso Barrios, ofreció al mediodía de ayer una conferencia de prensa en el local de la Sociedad Nacional de Agricultura, para plantear y dar a conocer, según expuso, la posición de los productores agropecuarios del país frente a los programas de Reforma Agraria que impulsa el Gobierno y las acciones estatales para aumentar la producción.

Presente en la reunión con los periodistas estuvo también el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, Luis Larraín Marín, y otros altos ejecutivos de ese organismo.

Dijo que existía temor entre los agricultores por la forma en que se había anunciado se llevaría adelante la Reforma Agraria, pues, a su juicio, no se garantizaba una indemnización adecuada. Apuntó luego que el Comité que crearon los agricultores productores, en reunión efectuada en La Serena, "no se opone a la Reforma Agraria, sino que, por el contrario, la deseaba, mientras más rápida, mejor".

El ex dirigente radical planteó también una serie de razones por las cuales los productores se sienten afectados, para añadir que "la agricultura Chilena era la mejor de América Latina y que si no producía lo que requería el país, era por falta de créditos".

Señaló que no agradaba a los agricultores la forma en que se seguían adelante los programas de mecanización agrícola y de una serie de acciones que se realizan en los campos. En concreto, fue una conferencia de prensa en que el ex dirigente radical se quejó de todo lo nuevo que se está haciendo para aumentar la producción, coincidiendo plenamente con los planteamientos hechos ya anteriormente por algunos personeros de sociedades agrícolas, que aceptan toda "clase de reformas", pero siempre y cuando se tenga en cuenta como primera importancia los intereses de los productores.

REGRESO DR. ASENJO.— Después de haber asistido a Congresos de Neurocirugía en Viena, Dinamarca y Francia, regresó al país el profesor Alfonso Asenjo. A su llegada a Los Cerrillos, fue recibido por numerosos facultativos y familiares. (Foto Cerrillos.)

CANCILLER ANGEL ZAVALA ORTIZ LLEGA HOY AL PAIS

Para las 16 horas de hoy, se calcula la llegada al país del Canciller argentino, Miguel Angel Závala Ortiz, quién viene a estudiar con la Cancillería chilena la agenda de las conversaciones que sostendrán en Mendoza los Presidentes Eduardo Frei Montalva y Arturo Illía, el día 28 del presente.

El Canciller también conversará con las autoridades chilenas acerca de los planteamientos que ambos países presentarán ante la próxima Conferencia Interamericana de Cancilleres.

ENTREGARAN 150 PUESTOS PARA LA VENTA DE PESCADO

Ciento cincuenta puestos móviles, que serán destinados a la distribución de pescados y mariscos, especialmente a los pobladores de las áreas periféricas de Santiago, se entregarán a los pequeños comerciantes en los próximos días.

Estos carros rodantes, construidos en el Terminal Pesquero de la CORFO, cuentan con cámaras refrigeradas que permitirán la distribución de este tipo de alimento altamente perecible, en condiciones frescas para la población.

La nueva modalidad, en cuanto a la comercialización de los productos del mar, se ha hecho necesaria debido a la fuerte demanda surgida paralelamente a la campaña de consumo propiciada por el Gobierno, unido ésto a la restricción en el consumo de carne de vacuno. Y así, ayer en la mañana, tres equipos móviles salieron a la calle, realizando su función en forma experimental.

En cuanto a la distribución de marisco y pescado, ayer se recibieron, en el Terminal Pesquero, 70.975 kilos de merluza.

CON DOS MIL VOLUNTARIOS:

ASESORIA JUVENIL SE SUMA A CAMPAÑA DE ALFABETIZACION MASIVA DE ADULTOS

Convenio fue firmado para colaborar activamente con el Comité de Interservicios que planifica acción a nivel nacional para desterrar el analfabetismo y ampliar el desarrollo de la comunidad

La Asesoría Juvenil de la Presidencia de la República se sumó desde ayer a los esfuerzos del Comité Interservicios para concretar los planes de alfabetización de adultos proyectado para el próximo año y la organización de cuatro mil centros de desarrollo comunitario que extenderán su acción a través de todo el país.

En reunión conjunta de representantes de los Ministerios de Agricultura, Educación, Trabajo, Salud, Obras Públicas, Consejería Nacional de Promoción Popular, Instituto de Desarrollo Agropecuario y Corporación de la Reforma Agraria, se firmó el convenio que permitirá la participación de la Asesoría Juvenil en el programa de trabajo mediante la utilización de dos mil estudiantes universitarios que en los meses de vacaciones colaborarán en forma activa en la construcción de postas sanitarias rurales y suburbanas, alfabetización popular de adultos y la organización de centros de desarrollo de la comunidad que permitan elevar el nivel de vida de la población chilena.

CIEN MIL PERSONAS

En conversación sostenida con Marco Julio Zúñiga, jefe del Departamento de Planeamiento y Programación, este personero de Asuntos Juveniles expresó a LA NACION: "Un número aproximado de cien mil personas tendrán una incorporación activa como líderes y jefes de grupos en los centros comunitarios que se establezcan en todas las provincias. Además —expresó— en una reunión que tendrá lugar la próxima semana se materializarán los puntos en que la Asesoría Juvenil tendrá efectiva participación y delineándose al mismo tiempo los programas de trabajo mensuales y semestrales."

EL COMITE DE INTERSERVICIOS

El Comité de Interservicios que nació a la vida pública en junio del presente año, centraliza la acción ejecutiva de los organismos dependientes de diversos ministerios y entidades que tienden en lo principal a las actividades de investigación y solución de necesidades vitales de la mayoría de la población del país. La coexistencia de la variedad de programas que tienen las diferentes Secretarías de Estado hizo necesaria esta unificación de criterios, para resolver iguales problemas y unificar la acción común hacia una sola realidad.

Es por eso que la coordinación de los servicios hacia los planes de alfabetización, reforma agraria, centros de la comunidad, problemas de salud e higiene ambiental, construcciones escolares, creación de nuevos planteles educacionales, se ha concentrado en el Comité de Interservicios y se ha planificado una acción común que centraliza y encauza toda la labor de beneficio colectivo.

En próximos meses Francia concre[...] asistencia crediticia a nuestro p[...]

Experiencia chilena despierta el interés del pueblo y los gobiernos europeos.— De Gaulle goza aún de un prestigio extraordinario y no es raro que sea apoyado por diversas corrientes políticas, incluso la del Partido [...]ta.— Importantes préstamos de F[...] Chile, anunció el Embajador E. B[...]

El Embajador de Chile en Francia, Enrique Bernstein, informó ayer en conferencia de prensa que el Gobierno del General De Gaulle, otorgaría en breve un importante préstamo para la ampliación de la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Chile. También señaló el interés de la nación gala por contribuir al desarrollo de la industria forestal en Chile, y que a su juicio "presentando nuestro país un plan concreto sobre la materia, podremos obtener una ayuda muy importante y a plazos muy convenientes.

También anunció Bernstein, la donació[n de un] horno de producción de rayos solares, que [...] en el país, por un técnico galo, quien vendrí[a] te a constatar las condiciones para su f[...] Señaló asimismo que Francia estaba dispu[esta a dar] toda la asistencia técnica que se requiera p[ara el perfec]cionamiento de nuestros profesionales y anun[ció el otorga]miento de una línea crediticia que operará [...] Corporación de Fomento, para sus planes de [...]

Enrique Bernstein, quien se encuentra en Chile por motivos particulares, según dijo, sostuvo el martes una entrevista con el Jefe de Estado, a quien planteó problemas de su Embajada.

Ayer reiteró que no había viajado a asesorar al Gobierno en los estudios que se realizan sobre la próxima Conferencia Interamericana de Río de Janeiro.

"Pero soy muy optimista —dijo— refiriéndose a los planteamientos presentados por Chile en el sentido de reformar los estatutos de la OEA, porque hay que serlo, pero la OEA no ha desempeñado el papel para la cual fue creada.

El Embajador Bernstein, se mostró sin embargo orgulloso por el papel desempeñado por Chile frente a los conflictos latinoamericanos, principalmente la crisis de República Dominicana. "Como Embajador he sentido una gran satisfacción en informar en Europa sobre la digna e independiente actitud adoptada por nuestro país, frente a esos sucesos".

VIAJE PRESIDENCIAL

Señaló más adelante, que existe en Europa un amplio interés por la experiencia chilena y por las reformas que está llevando adelante el actual Gobierno. "Los europeos están convencidos de que América Latina no podía seguir en la situación en que se encontraba. Tienen la impresión de que si no se hacen cambios, el continente no tendrá el equilibrio necesario para desarrollar su papel frente al concierto mundial de países".

Manifestó que la opinión pública europea todavía piensa en América Latina como un continente pueblerino que vive únicamente preocupado de sus problemas internos. "Por eso la experiencia chilena, y el viaje del Presidente Frei, han demostrado que nuestro país tiene preocupaciones no sólo lugareñas, sino también de carácter mundial.

ELECCIONES FRANCESAS

Aún cuando declinó formular opiniones sobre la política francesa, el Embajador Bernstein, señaló que el ambiente general de la nación gala, señalan al General Charles de Gaulle, como un[o de los candi]datos más firme[s a la Pre]sidencia. Dijo qu[e goza de] un prestigio e[...] que los resulta[dos de una en]cuesta de opini[ón ...] técnicos france[ses ...] el General de [...] obtendrá el s[...] electorado feme[nino ...] bros de la may[oría de los par]tidos, incluso e[l] Comunista.

Refiriéndose [...] De Gaulle, fre[nte al Mercado] Común Europe[o ... el] Mandatario fra[ncés ha] sido contrario a [...] nómica europe[a ...] ta sí la idea de [...] unidad política [...] unidad económ[ica del] Continente.

Ejecución de obras públicas para ab[...] cesantía anunció Juan Hamilton en [...]

El Subsecretario del Interior regresó ayer a la capital, l[uego de] visitar Osorno, Llanquihue y Valdivia.— Estudió posibilida[d de] la realización de una operación habitacional semejante a l[a] zona del sismo

La ejecución de diversas obras públicas, que permitirán absorber la cesantía en el sur del país, anunció el Subsecretario del Interior, Juan Hamilton, durante la visita de dos días que realizó a las provincias de Osorno, Llanquihue y Valdivia.

El Subsecretario viajó el martes último, acompañado del ingeniero Hugo León, Jefe de la Operación Techo en la zona del sismo, para estudiar, entre otras materias, la posibilidad de realizar en la región sur una operación habitacional semejante a la que se desarrolló en la Zona Central. Regresó en las últimas horas de ayer a Santiago.

Junto con anunciar a las autoridades sureñas los planes habitacionales para el resto del año y para el 66, Hamilton vio las posibilidades climáticas para la edificación de viviendas de construcción ligera. Según informó a los periodistas, son alrededor de mil las familias que necesitarían habitación. Aclaró que el plan de emergencia a realizar debe guardar características muy especiales, debido a la inclemencia de la naturaleza en la zona.

Dijo Hamilton que en Osorno la cesantía alcanza a un número de 650 personas. De ellas, 150 obtuvieron ocupación con fondos pro[...] la Intendencia.

Durante su vi[sita ...] ron medidas p[...] personas, para [co]menzar a traba[jar el] próximo lunes. [...] acuerdo a su[s ...] con el Intendent[e ...]cia, se realizará [...] de estas person[as ...] con el número [...] tiempo de cesant[ía ...] trabajo. Agregó [...]lante se pondrá[n ...] otras obras pr[...] absorber el resto [...]paciones.

Señaló que en [...] la situación era [...] grave que en la[s ...]tes mencionada[s ...] hecho entrega a[...] una agenda con [...] de obras públic[as ...]tuarán próxima[...]palmente en el [...]vimentación.

Coordinan labor de INDAP y CORA en zonas rurales

El Intendente de Santiago, Sergio Saavedra, celebró una reunión con representantes del Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP), y de la Corporación de Reforma Agraria (CORA), a fin de coordinar las actividades de ambos organismos en la provincia, en especial en las zonas rurales.

Se dará especial atención a las zonas del segundo y cuarto distritos, como las comunas de Navidad, San Antonio, María Pinto, Melipilla, San José de Maipo, y Barrancas.

Estas reuniones se efectuarán periódicamente. En representación de INDAP asistió el delegado provincial Clemente Pérez, y por CORA el Jefe Provincial Patricio Fernández.

Aumentan vigilancia policial en Villa 'Manuel Rodríguez'

Una vigilancia policial extraordinaria ejerce Carabineros en la Villa "Manuel Rodríguez", ex Ochagavía, a petición de la Junta de Vecinos del sector, que comunicó sus inquietudes de falta de vigilancia al Intendente de Santiago, Sergio Saavedra.

En nota enviada al Intendente, por el General Inspector Humberto Araya, expresa que además comisiones extraordinarias fiscalizan el cumplimiento de la Ley de Alcoholes

El sábado celebrarán vigencia de la Ley de Protección a Menores

Un extenso programa ha elaborado la dirección de la Casa de Menores de Santiago, con motivo de cumplirse el próximo sábado, 37 años de vigencia de la Ley que legisló sobre la situación irregular de los menores.

El programa consulta, entre otras cosas, un acto literario musical, con participación del Coro del Instituto Pedagógico, conjunto folklórico de la Casa de la Cultura de Ñuñoa, artistas de radio y televisión y efectuando durante el día diversas competencias de carácter deportivo entre las diferentes secciones del personal que labora en la Casa de Menores.

Además, se efectuará una romería a la tumba del doctor Hugo Lea Plaza, fundador de esos servicios, rindiéndosele un homenaje en el camposanto.

Durante el día, los niños que viven en la Casa de Menores, serán agasajados con golosinas y juguetes y otros actos de recreación interna, a cargo de instituciones de carácter social.

INTOXICADA UNA FAMILI[A POR] CONSUMIR CARNE DESCOM[PUESTA]

Cuatro personas debieron ser atendidas de urgencia en la Posta del Hospital J. J. Aguirre, ayer, a las 16.30 horas, con evidentes síntomas de intoxicación por comer carne en mal estado.

La Dirección General de Carabineros informó que Enrique Cifuentes Contreras, 37 años, casado, obrero; su esposa, Ana Cifuentes López, 39 años; su hija Rosa, de 11 años, y María López Sepúlveda, de 19 años, resultaron con principios de intoxicación al consumir carne molida que fue comprada en [...]ría Santa Anita, [...] calle Guanaco [...] piedad de Ana [...] y debieron ser [...] el J. J. Aguirre, [...]doseles lesiones [...] carácter menos [...] el diagnóstico de [...] de turno.

La existencia de [...] decomisada hora[s ...] cumpliéndose ins[...] Servicio Nacional [...] enviada al Labor[atorio ...] análisis correspo[ndiente].

...NTAR DEL 28 DEL PRESENTE:

...n formalidad protocolar se reunirán en ...endoza Presidentes de Chile y Argentina

...l objeto de asignar mayor amplitud al examen de los distintos temas de interés común que desean considerar, la visita del Presidente Frei —por voluntad de ambos Mandatarios— se efectuará en un marco despojado de todo protocolo

...N LA TRADICIONAL formalidad protocolar, durante ... los Presidentes de Chile y Argentina analizarán ... temas de interés común para ambos países. ... reuniones consultadas por los Presidentes Eduar... y Arturo Illia, se iniciarán el próximo jueves 28, ...ir el 29 y 30 del presente.

... Jefes de Estado se reunirán en la ciudad de ... acompañados de los respectivos Ministros de ... Exteriores.

...erto, la Cancillería entregó el siguiente comuni...

...Excelentísimo señor Presidente de la República, ...rdo Frei Montalva, se encontrará en la ciudad de Mendoza con el Excmo. señor Presidente de la República Argentina. Los Jefes de Estado mantendrán, durante los días 28, 29 y 30 del corriente, conversaciones sobre temas de interés común.

CANCILLERES

—Ambos Mandatarios estarán acompañados, en esta ocasión, por sus respectivos Ministros de Relaciones Exteriores, señor Gabriel Valdés y Dr. Miguel Angel Zabala Ortiz. Este encuentro responde al deseo de los primeros Mandatarios de proseguir las conversaciones iniciadas tan auspiciosamente durante la estada del Excmo. señor Eduardo Frei en la Argentina, en ocasión de su reciente viaje a Europa.

—Con este designio, el señor Presidente Illía invitó al Presidente de Chile a continuar esas conversaciones en la ciudad de Mendoza.

SIN PROTOCOLO

—El Presidente, señor Eduardo Frei, aceptó la invitación del Dr. Illía y las reuniones tendrán lugar en las fechas mencionadas.

—Con el objeto de asignar mayor amplitud al examen de los distintos temas de interés común que desean considerar. La visita del Presidente Frei, por voluntad de ambos Mandatarios, se efectuará en un marco despojado de toda formalidad protocolar.

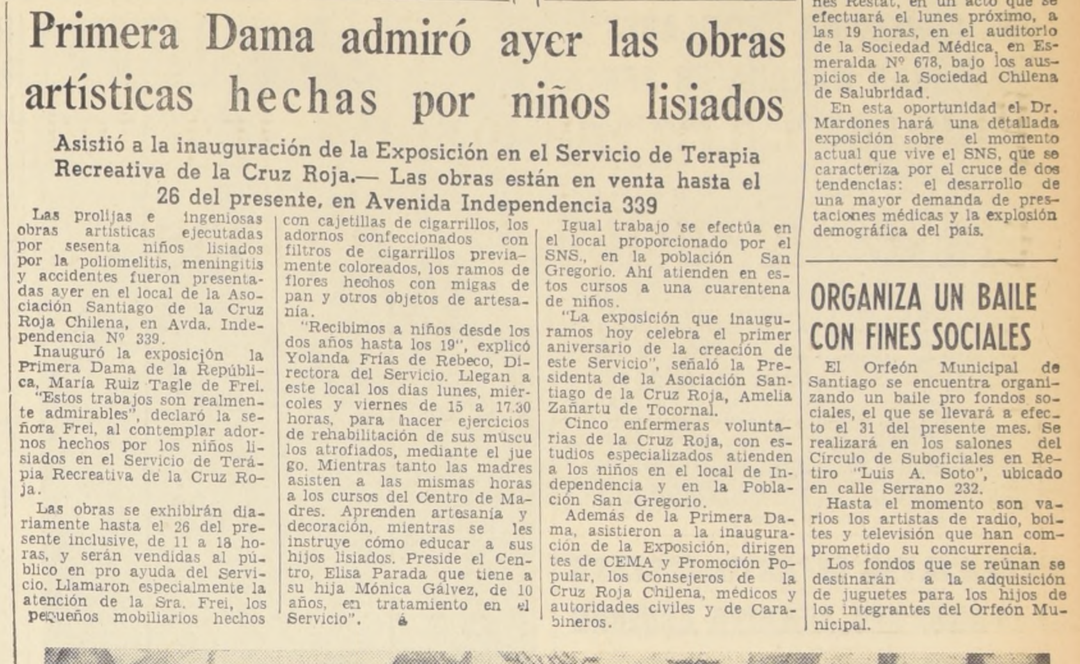
Universidad de El Salvador repudia trato dado a los catedráticos chilenos

Expulsados de ese país con la excusa de ser "agitadores políticos"

El Secretario General de la Universidad de El Salvador, catedrático Mario Flores Macal, dirigió una carta al Rector de la Universidad de Chile, Eugenio González, manifestando la protesta del Consejo Superior de esa corporación extranjera hacia la actitud del Gobierno Salvadoreño, que expulsó a dos profesores chilenos contratados por la Universidad de El Salvador, bajo el pretexto de ser "agitadores políticos".

En el acápite principal de su nota al Rector de la Universidad de Chile, el catedrático salvadoreño expresa: "En la sesión N.o 281, celebrada el 27 de agosto del corriente año, el Consejo Superior Universitario resolvió dirigirse a Ud., expresándole las excusas correspondientes por el arbitrario proceder del Ministerio del Interior de este país, al emplear un procedimiento ilegal y violento en contra de dos académicos de esta prestigiosa Universidad; no omito manifestar a ustedes que los estudiantes, catedráticos y autoridades de esta Institución, han dejado expuesta su protesta más enérgica, por lo que se ha considerado un desprestigio no sólo para el Gobierno, sino para el país en general".

Termina la nota: "Hacia la libertad por la cultura". (Fdo.) **MARIO FLORES MACAL**, Secretario General.



"Sólo de la juventud dependerá que el mundo avance a un nivel sin precedentes de prosperidad, o que vaya sumiéndose gradualmente en un explosivo caos de hambre y pobreza —dijeron los que lanzaron la idea de movilizar a, los jóvenes en una lucha cerrada contra el subdesarrollo—. Los jóvenes chilenos se han decidido por lo primero y están trabajando activamente por organizarse y emprender la batalla. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha, Rubén Matute, presidente de JOC y primer vicepresidente de la Comisión Juvenil de la Campaña Contra el Subdesarrollo; Mirta Velásquez, secretaria de actas; Patricio Millán, presidente de la Unión de Federaciones Universitarias de Chile y de este organismo, y Pedro Varas, presidente de la Asociación de Boys Scouts y tercer vicepresidente de la Comisión, explican en conferencia de prensa los objetivos y proyectos de esta campaña que ha sacudido a toda la juventud chilena.

Primera Dama admiró ayer las obras artísticas hechas por niños lisiados

Asistió a la inauguración de la Exposición en el Servicio de Terapia Recreativa de la Cruz Roja.— Las obras están en venta hasta el 26 del presente, en Avenida Independencia 339

Las prolijas e ingeniosas obras artísticas ejecutadas por sesenta niños lisiados por la poliomelitis, meningitis y accidentes fueron presentadas ayer en el local de la Asociación Santiago de la Cruz Roja Chilena, en Avda. Independencia Nº 339.

Inauguró la exposición la Primera Dama de la República, María Ruiz Tagle de Frei.

"Estos trabajos son realmente admirables", declaró la señora Frei, al contemplar adornos hechos por los niños lisiados en el Servicio de Terápia Recreativa de la Cruz Roja.

Las obras se exhibirán diariamente hasta el 26 del presente inclusive, de 11 a 18 horas, y serán vendidas al público en pro ayuda del Servicio. Llamaron especialmente la atención de la Sra. Frei, los pequeños mobiliarios hechos con cajetillas de cigarrillos, los adornos confeccionados con filtros de cigarrillos previamente coloreados, los ramos de flores hechos con migas de pan y otros objetos de artesanía.

"Recibimos a niños desde los dos años hasta los 19", explicó Yolanda Frías de Rebeco, Directora del Servicio. Llegan a este local los días lunes, miércoles y viernes de 15 a 17.30 horas, para hacer ejercicios de rehabilitación de sus músculos atrofiados, mediante el juego. Mientras tanto las madres asisten a las mismas horas a los cursos del Centro de Madres. Aprenden artesanía y decoración, mientras se les instruye cómo educar a sus hijos lisiados. Preside el Centro, Elisa Parada que tiene a su hija Mónica Gálvez, de 10 años, en tratamiento en el Servicio".

Igual trabajo se efectúa en el local proporcionado por el SNS., en la población San Gregorio. Ahí atienden en estos cursos a una cuarentena de niños.

"La exposición que inauguramos hoy celebra el primer aniversario de la creación de este Servicio", señaló la Presidenta de la Asociación Santiago de la Cruz Roja, Amelia Zañartu de Tocornal.

Cinco enfermeras voluntarias de la Cruz Roja, con estudios especializados atienden a los niños en el local de Independencia y en la Población San Gregorio.

Además de la Primera Dama, asistieron a la inauguración de la Exposición, dirigentes de CEMA y Promoción Popular, los Consejeros de la Cruz Roja Chilena, médicos y autoridades civiles y de Carabineros.



María Ruiz Tagle de Frei, Primera Dama de la República, inauguró ayer la Exposición de los trabajos hechos por los niños lisiados que atienden el Servicio de Terapia Recreativa de la Asociación Santiago de la Cruz Roja. EN EL GRABADO, la Primera Dama conversa con los pequeños pacientes, que presentaron trabajos de artesanía, en esta segunda exposición, que organiza el Servicio de Terapia de la Cruz Roja de Santiago.

Director General del SNS dará a conocer la política de Salud

La política del Servicio Nacional de Salud dará a conocer el Director General de Salud, doctor Francisco Mardones Restat, en un acto que se efectuará el lunes próximo, a las 19 horas, en el auditorio de la Sociedad Médica, en Esmeralda Nº 678, bajo los auspicios de la Sociedad Chilena de Salubridad.

En esta oportunidad el Dr. Mardones hará una detallada exposición sobre el momento actual que vive el SNS, que se caracteriza por el cruce de dos tendencias: el desarrollo de una mayor demanda de prestaciones médicas y la explosión demográfica del país.

ORGANIZA UN BAILE CON FINES SOCIALES

El Orfeón Municipal de Santiago se encuentra organizando un baile pro fondos sociales, el que se llevará a efecto el 31 del presente mes. Se realizará en los salones del Círculo de Suboficiales en Retiro "Luis A. Soto", ubicado en calle Serrano 232.

Hasta el momento son varios los artistas de radio, boites y televisión que han comprometido su concurrencia.

Los fondos que se reúnan se destinarán a la adquisición de juguetes para los hijos de los integrantes del Orfeón Municipal.

...juventud depende que el caos o ...osperidad imperen en el mundo

...adena nacional de emisoras se transmitirá hoy, a las 14 horas, ...ensaje grabado del Presidente Frei dedicado a la juventud de ...— Por otra parte, se anunció que expertos de la FAO dictarán ... a dirigentes juveniles para prepararlos como líderes en la ...ización de la juventud en la lucha contra la miseria y el subdesarrollo

...sidente de la República, Eduardo ...ará hoy, a las 14 horas, por ca...nal de emisoras, a fin de hacer ...do a la juventud del país para ...tegre a la Campaña Contra el ...llo, auspiciado por la Organi... las Naciones Unidas para la Agri... y la Alimentación, FAO. Hasta el ... 27 organismos juveniles están ... en esta campaña, en la que se ...ra el hambre, la miseria y la ignorancia.

...mente se está celebrando la Se... Campaña Mundial contra el Hambre. La primera se realizó en marzo de 1963. Los objetivos de esta Semana, que en realidad son 21, ya que se prolongará hasta marzo de 1966, son hacer un llamado al mundo joven a la acción. Que de todos los sectores se movilicen en campañas de reforestación, construcciones escolares, de centros asistenciales, programas de desarrollo social y todo tipo de trabajo voluntario. "De esta juventud —dicen los iniciadores— más que de cualquier otro factor, dependerá que el mundo avance a un nivel sin precedentes de prosperidad, o vaya sumiéndose gradualmente en un explosivo caos de hambre y pobreza".

...ización mundial ... será la carac... ...ante de la Cam... el Hambre, al ... su sexto año de ... Coincide también ... su transcurso, ... como las Nacio... ...mplirán 20 años ...

...ensa la juventud ... Patricio Millán, ... la Unión de ... Universitarias ... presidente de la ...venil de la Cam... el Subdesarrollo—, ...quezas de los paí... ...dos sean compar... ...ellos más pobres; ... cantidad de dó... ...os en la carrera ... está demostran... ...manidad, lo mis... millones gastados ... espacial."

...PAÑA DE ...UCCION

...misma juventud ...drá el papel de ... ciudadanía y al ... esta lucha contra ...rrollo, mediante ... instrucción, con ...ción de películas, ...ciones de grupos ...bre el desarrollo. ...anto a la activi... ...de los jóvenes. ...én iniciarán una ... prestación de ... lo cual cada ... destinará una ho... ... los diferentes ti... ...jo a emprender: ... de escuelas, de ...ciales y postas; ... alfabetización y ...

BOY SCOUTS

... Tercer Vicepre... ...la Comisión Juvenil ... contra el Subdesarrollo, y presidente de la Asociación Nacional de Boy Scouts, manifestó que el lema de sus dirigidos era estar "Siempre Listos". Y que ante este llamado de la FAO no podían permanecer al margen. "La actividad concreta que podemos realizar —expresó— es la reforestación a través de todo el país, ya que contamos con 30.000 miembros dispuestos a trabajar en este sentido.

JUVENTUD OBRERA

Por su parte, Rubén Matute, primer vicepresidente del Comité, y presidente de la Juventud Obrera Católica, recalcó que la JOC era un movimiento esencialmente católica. "Ante un problema como el subdesarrollo —dijo— no hay ideologías ni tendencias religiosas, ya que afecta a personas."

"Nuestro papel —agregó— será de difusión y apoyo. Transmitiremos el pensamiento de la FAO a las organizaciones obreras, a los clubes deportivos. Somos sólo 450 los miembros —terminó— pero estoy seguro que nuestra labor será de gran utilidad".

FINANCIAMIENTO

La campaña se financiará con aportes de diversos organismos, explicó Patricio Millán. Tanto FAO como el Gobierno cooperarán con nosotros y esos aportes se complementarán con la venta de insignias y banderines. 'Por otra parte —dijo— Jaime Crispi, secretario ejecutivo del mismo organismo, que asistió a la Reunión de la Juventud en Roma, pasará a Francia para realizar convenios de intercambio con los organismos juveniles de ese país".

ACTIVIDADES

A las 19 horas de ayer, expertos de la FAO dictaron clases a más de sesenta dirigentes juveniles sobre los objetivos de la campaña, en la sede de la Asociación Cristiana Femenina. Estos mismos dirigentes juveniles se dirigirán hoy a Escuelas Universitarias, Liceos Secundarios, Liceos Comerciales, Escuelas Industriales, Técnicas y a Liceos Vespertinos y Nocturnos, a fin de dictar charlas sobre este mismo tema.

Mañana harán lo mismo en Sindicatos, Centros Juveniles, Juntas de Vecinos y Centros de Madres.

El domingo, realizarán un acto simbólico de plantación de árboles en el Parque de las Naciones Unidas. El acto será amenizado por conjuntos folklóricos, y se asegura la asistencia del Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli.

DIRECTORES DE ENSEÑANZA SE REUNEN EL 25 EN LA CAPITAL

Con el objeto de recibir información sobre la Política Educacional del Gobierno e intercambiar experiencias en relación a la marcha administrativa técnica-docente de sus planteles, la totalidad de los directores de los establecimientos de la enseñanza profesional se reunirán en un seminario, que se realizará en Santiago, entre los días 25 y 31 del presente mes.

En esa reunión se dará a conocer el trabajo de las comisiones asesoras del Gobierno, las que estudian la reforma de programas y sistemas de la enseñanza comercial, industrial y agrícola. También se explicará en detalle el sistema Nacional de Aprendizaje, cuya meta es la incorporación de la juventud inactiva al sistema educacional y productivo simultaneamente.

...ULACION ...EJEMPLAR ...OYERES"

...ra en circulación ... "Ediciones Proye... ...tiembre y octubre, ...stinada a difundir e ... temas especia... ...minería, agricultu... ...general, de la admi... ...pública.

...ección se destaca el ... cobre analizado ... entrevista por el vice... ... la CORFO, Raúl ...

... aspectos de la ...tería, de la indus... ...nera, proyectos de ... otros temas.



"La metáfora no es una forma del lenguaje: es el lenguaje mismo"

Expresó el poeta y escritor argentino Jorge Luis Borges, durante la visita que hizo ayer a LA NACION, acompañado del Embajador de Argentina, señor Alfredo Orgaz, quien lo ha invitado a Santiago, donde dictará tres conferencias.— Borges permanecerá hasta el domingo próximo en nuestra capital

A las 19 horas de ayer, llegó a Santiago el célebre escritor y poeta argentino, universalmente conocido, Jorge Luis Borges, uno de los más altos valores de la literatura de su país y representativo de toda la América Latina. Su nombre ha sonado más de una vez cómo presunto ganador del Premio Nóbel de Literatura.

Borges viene a nuestra capital invitado por el Embajador de Argentina en Chile, señor Alfredo Orgaz, quién lo acompañó a visitar nuestro diario poco después que el escritor y su esposa pisaron tierra chilena.

Jorge Luis Borges, dará en Santiago tres conferencias: la primera se refiere a "El Tango" y tendrá lugar esta tarde, a las 19 horas, en la Biblioteca Nacional; la segunda, sobre "La Metáfora", será pronunciada en el Salón de Honor de la Universidad Católica, mañana viernes 22; la última sobre "Literatura Gauchesca", se realizará el sábado, a las 11 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

ARGENTINO DE MENTE Y CORAZON

El distinguido escritor fue recibido por el Director de LA NACION, Jenaro Medina, y por algunos redactores y sostuvo una breve, pero animada conversación. Le preguntamos si, a pesar de su interés por la literatura gauchesca que será uno de los tópicos que abordará en Santiago, él es, en realidad, un escritor que pertenece más al mundo que a su tierra. Se defendió vivamente subrayando su argentinismo de mente y de corazón y sosteniendo que el influjo de su ambiente autóctono está siempre presente en sus temas, poesía o prosa. Respecto de la metáfora afirmó que no es una forma del lenguaje sino que es el lenguaje mismo ya que no es posible despegar los labios sin recurrir a una figura. El Embajador señor Orgaz aportó el ejemplo de la palabra **considerar** que procede de **sideral.** Su interpretación sería "cum sidero" o sea, dentro de lo sideral, circunscrito o relacionado con lo sideral. Sin embargo al usar el verbo o sus modos sustantivos, nadie piensa en el espacio sideral sino en una operación mental sinónima de reflexión, o si se quiere, de apreciación cuyo significado es, en último término; tener en cuenta algo.

Jorge Luis Borges, cuya salud está resentida a causa de la afección a la vista, debió interrumpir sus "consideraciones" en torno a la metáfora y quedamos invitados a escuchar la conferencia sobre dicho asunto para conocer más detenidamente su pensamiento.

AL SUPREMO GOBIERNO Y A LA OPINION PUBLICA

La Asociación de Impresores de Chile, entidad en la cual se agrupan los principales establecimientos gráficos de la provincia de Santiago, se ve en la obligación de denunciar ante la opinión pública y el Supremo Gobierno, la solución que se ha dado al pliego de peticiones presentado por los trabajadores el 1º de septiembre ppdo.:

1º a) El pliego presentado por los obreros solicitaba un aumento de las remuneraciones de 70%; b) aumento de la gratificación a 30 días por año; c) indemnización de un mes por año de servicios; y d) formación de comisiones bipartitas que reactualizaran los tarifados en vigencia.

2º El Gremio Gráfico firma contratos colectivos de un año de duración que vencen el día 31 de agosto de cada año.

3º Por norma general se soluciona el conflicto reajustando los jornales a la desvalorización sufrida por el signo monetario y en algunas oportunidades otorgando beneficios sociales.

4º En el presente año para solucionar el conflicto planteado por los personales, los miembros de la Asociación de Impresores encomendaron a su Directiva la defensa de sus puntos de vista y ésta tomando en consideración la política de remuneraciones propiciada por el actual Gobierno de no conceder aumentos superiores al alza del costo de la vida, y la solución general dada por todas las empresas del país a los conflictos planteados, ofreció a los trabajadores un aumento de 30% de los jornales, porcentaje que se justifica de más, ya que el alza del costo de la vida era sólo del 27,8% en el año calendario terminado el 31 de agosto ppdo.

5º No obstante que las conversaciones con las Directivas obreras se desarrollaban en un ambiente armónico y que la Directiva de la Asociación de Impresores estaba cumpliendo el mandato conferido por sus asociados; la Editorial Lord Cochrane, miembro activo de esta Asociación, cuyo Gerente, don Roberto Edwards Eastman, fue hasta julio ppdo. vicepresidente de la Asociación, rompió el compromiso contraído y sin causa alguna que la justifique otorgó un aumento de 40% sobre los jornales vigentes al 31 de agosto más algunos otros beneficios sociales.

6º La Asociación de Impresores ante este inconsulto aumento de remuneraciones concedido por la Editorial Lord Cochrane deslinda su responsabilidad en la solución del pliego de peticiones presentado por los personales; responsabiliza a Editorial Lord Cochrane y a su Gerente, don Roberto Edwards, de la falta de colaboración para encontrar una solución que se compadezca con las necesidades reales de los trabajadores; denuncia la falta de responsabilidad de esa Empresa al forzar a la industria impresora a un arreglo contrario al interés nacional y a la política de contención de la inflación en que está empeñado el Supremo Gobierno, ya que, establecido el precedente de esa alza al mantener los industriales asociados su ofrecimiento, sufrirán una huelga de difícil solución y comunica que en atención a la falta de cumplimiento de los acuerdos pactados acordó por unanimidad expulsar de la entidad a la Editorial Lord Cochrane.

SANTIAGO, 20 de octubre de 1965.

Asociación de Impresores de Chile

Cooperativismo debe tener carácter popular y promover desarrollo de sectores postergados

Una de las conclusiones de la Primera Reunión Latinoameri cana de Educación Cooperativa, efectuada en Montevideo

La Primera Reunión Latinoamericana de Institutos de Educación Cooperativa, celebrada en Montevideo, acordó crear un Secretariado La- tinoamericano para que sirva como órgano de vinculación entre los institutos y centros especia- lizados, según informó el Asesor Nacional de Co- operativismo de la Consejería Nacional de Promo- ción Popular, Arnaldo Guerrero Asistió a esta reunión como delegado oficial del Gobierno y en representación del Instituto Chileno de Educa- ción Cooperativa.

Explicó Guerrero que el Secretariado Latino- americano que tendrá como sede Uruguay, hasta 1966, fecha en que se celebrará la II Reunión en San Pablo, Brasil, deberá promover los intercam- bios en materia de publicaciones, experiencias y personal docente; provocar encuentros de tras- cendencia latinoamericana y particularmente una reunión anual de institutos y centros especiali- zados. Dijo que era urgente lograr este propósito para obtener una mayor eficacia en los esfuer- zos educacionales cooperativos encaminados a pre- parar al hombre latinoamericano a desarrollarse dentro de un marco social, económico y jurídico, que trascienda las expresiones meramente nacio- nales.

En cuanto a las relaciones de los institutos con los organismos gubernamentales nacionales, se resolvió hacer sentir, ante los gobiernos, el carácter eminentemente popular que anima al movimiento cooperativo.

La delegación chilena estuvo integrada, ade- más, por Isidoro Gil Medina, director del Institu- to Chileno de Educación Cooperativa, que, junto a Guerrero, tuvieron derecho a voz y a voto. La completaban los profesores del Instituto de Edu- cación Rural, Roberto Orozco Canelo y Víctor E. Sánchez. Guerrero fue portador de un retrato au- tografiado del Mandatario chileno para el Cen- tro Cooperativista Uruguayo. Además, llevó un mensaje de adhesión y apoyo al Movimiento Co- operativista Latinoamericano del Consejero Na- cional de Promoción Popular, Sergio Ossa.

Posteriormente, Guerrero manifestó que entre algunas de las conclusiones aprobadas está la que se refiere a que el "cooperativismo deberá permitir el avance del pueblo organizado hasta conseguir una participación efectiva de éste en la realización de su propio destino y para el lo- gro de estos propósitos se requiere propiciar la auto-transformación del hombre actual, de indi- vidualista en solidario, de marginado en integra- do, para terminar con el viejo concepto coopera- tivo de que el provecho sólo es lícito cuando pro- viene del trabajo personal, evitando toda activi- dad parasitaria".

CINCO COMEDORES ESCOLARES INAUGURAN MAÑANA EN RENCA

Con aportes de la Junta de Auxilio, Club de Leones y la Municipalidad de la comuna

La Municipalidad de Renca, la Junta Local de Auxilio Escolar y Becas, y el Club de Leones, harán entrega de cinco Salas-Comedores a las Escuelas de esa Comuna, en varios actos que se han programado para mañana viernes.

Estos actos se iniciarán en el Salón de Honor de la citada Corporación Edilicia, desde donde se partirá en comitiva, hacia las diversas escuelas que serán favorecidas con comedores para atender las necesidades alimenticias de los estudiantes.

Las escuelas que contarán con este tipo de dependencias son: la 270, de la Población Illanes; 314, ubicada en Avenida Central 4699, de la Población Lourdes; N.o 185, de la localidad El Perejil; 287, Lo Ovalle, de la Parcela La Paz; y la Escuela 77, de la Hacienda Lipangue.

Los comedores que se inaugurarán en esta oportunidad, han sido adquiridos por la Junta Local de Auxilio Escolar de Renca, con los aportes de fondos de la Junta Nacional, y han sido construidos en los talleres del Hogar de Cristo, en modernos diseños prefabricados. Las mesas, sillas y demás mobiliario, ha sido donado por el Club de Leones de esa localidad, habiéndose contado en todo momento con la colaboración directa de la Municipalidad de la Comuna.

Al desarrollo de esta ceremonia han sido invitados la Primera Dama, el Ministro, Subsecretario de Educación y otras altas autoridades civiles y militares.

CON CARNAVAL INFANTIL CELEBRA SUS 15 AÑOS ESC. JUANITA AGUIRRE

Mañana será coronada la reina de las fiestas

Coincidiendo con la celebración de la Semana del Niño, la Escuela Primaria particular, Juanita Aguirre de Aguirre Cerda, conmemora el 15.o aniversario de su fundación, para lo cual ha programado diversos actos para solemnizar esta fecha.

El programa de esta celebración contempla para mañana la coronación de la Reina, con un programa artístico cultural que se efectuará a las 16 horas, en el local del plantel, Nataniel 343, y la distribución de premios a los mejores compañeros de cursos. El alumnado participará con disfraces en esta ceremonia, a la cual han sido invitados los padres y apoderados de los educandos.

Para el sábado, entre las 10.30 y las 12 horas, se ha programado un corso por la Avenida Bulnes, partiendo desde la Plazuela Pedro Aguirre Cerda, hasta la Alameda Bernardo O'Higgins, a través de cuyo trayecto serán presentados los carros y conjuntos de disfraces.

En la elección de Reina del presente año, fue designada soberana de estas fiestas, Mariana Soto Urzúa, del 2.o año, y como su Rey, Guido Soto Urzúa, del 3.er año. La corte de damas de honor de la reina la integran Paulina Salas Guerrero, de kindergarten; Claudia Rojas Subiabre, de 1.er año; Violeta Velasco Herrera, de 3.er año; Verónica Füezek Ibáñez, de 4.o año, y Carmen Parada González, de 5.o año. La coronación de la Reina la harán los reyes del año pasado, Ana Cáceres Reyes y Hernán Parada González.

Dentro de los objetivos generales de la educación cooperativa, la Primera Reunión Latinoamericana de Institutos de Educación Cooperativa, celebrada en Montevideo, acordó plantear que "el sistema cooperativo debe cumplir como tarea fundamental una misión transformadora y liberadora, ya que la transformación de las estructuras socio-económicas traerán como consecuencia una liberación de las personas al facilitarles un pleno ejercicio de sus derechos y responsabilidades". EN EL GRABADO, Arnaldo Guerrero García, asesor nacional de Cooperativismo de la Consejería Nacional de Promoción Popular y delegado oficial del Gobierno en la Reunión de Montevideo.

LLAMAN A CONCURSO DE CATEDRAS PARA LA U. DE CHILE

El Instituto de Educación Física de la Universidad de Chile ha llamado a concurso de antecedentes para proveer las cátedras de Biología y Nutrición, con tres horas semanales, en la Sección de Educación Física; de Anatomía Humana, con dos horas semanales; en la Sección Alimentación y Educación para el Hogar, y Primeros Auxilios, con dos horas semanales, en la Sección Kinesiterapia.

Los interesados deben presentar en la Secretaría de la Facultad de Filosofía y Educación, los certificados y antecedentes que acrediten su idoneidad.

OBRAS PUBLICAS

CAMINO EN CAUTIN.— Con un costo aproximado de E° 1.600.000, la Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas construirá el camino de Loncoche a Calafquén, en la provincia de Cautín, que permitirá dar un mayor auge a la rtgión de los lagos, ya que empalma con el Longitudinal Sur. Las propuestas públicas para iniciar esta obra fueron abiertas ayer. El camino tendrá una longitud de 21 kilómetros y deberá ser ejecutado en un plazo de 720 días, a contar de la fecha de aceptación de la propuesta más conveniente.

DESIGNAN REPRESENTANTE.— El Jefe del Departamento dt Delegaciones Zonales de la Dirección General de Obras Públicas, Hugo Valenzuela, fue designado en representación de esa Secrttaría de Estado para participar en la asamblea general del Consejo del Instituto Nacional de Investigaciones Tecnológicas y Normalización. En esta reunión se estudiarán reformas a los tstatutos del Instituto.

CUARTEL PARA BOMBEROS.— En breve se iniciará la construcción de cuarteles de bomberos en las localidades de Tiltil, La Ligua, Algarrobo y Colina, con capacidad para dos vehículos cada uno y un valor de E° 122.220,95 por unidad. Los planos fueron elaborados por la Dirección de Arquitectura.

Hoy llegan 6 mil sacos de papas para Santiago

A las Estaciones de Alameda, Mapocho y Yungay llegaron ayer ocho carros de ferrocarril con 2.300 sacos de papas, destinados a diversos consignatarios, los que de inmediato fueron puestos a disposición del público en los locales de venta habilitados para este objeto.

La Empresa de Comercio Agrícola informó, además, que para hoy y mañana se espera la llegada de aproximadamente seis mil sacos de papas, destinados a diversos consignatarios.

En esta operación de abastecimiento, ECA cuenta con la activa cooperación de Ferrocarriles del Estado, que, en toda la Cuarta Zona, que comprende desde Temuco al sur, aumentó la incorporación de equipo rodante para el transporte de papas a la capital.

BEN CASEY

ELAINE VINO A OFRECER SU AYUDA AL HOSPITAL.

NO CREO QUE EL DR. CASEY CONSIDERA QUE MI TRABAJO AQUI ES DESEABLE.

ADMITO QUE MI ACTITUD FUÉ BIEN IDIOTA.



NUEVA ESCUELA PRIMARIA.— En la Población San Rafael de la comuna La G... ja en el departamento Presidente Aguirre Cerda, fue inaugurada ayer una nueva escuela primaria a cargo de la Sociedad de Instrucción Primaria, la que cuenta con matrícula de 1.300 niños. Este nuevo plantel educacional fue construido dentro de los planes de la Alianza para el Progreso. La escuela lleva el nombre de "Presidente Joaquín Prieto" y al acto inaugural concurrieron la presidenta de la Sociedad de Instrucción Primaria, Rosa Elvira Matte de Prieto; el Embajador de Estados Unidos en Chile, Ralph A. Dungan; el Director General de Educación Primaria, Luis Briones; el Gobernador del departamento Presidente Aguirre Cerda, Francisco ...vera; Arturo Matte Larraín, y Joaquín Prieto Concha; directores de la Sociedad, profesores y delegaciones de alumnos de las otras 14 escuelas que mantienen esta institución. EN EL GRABADO, los alumnos de la Escuela "José Joaquín Prieto" ... portando el pabellón nacional y banderitas de la ALPRO, durante el acto inaugural.

"El twits y la yenka están asfixia... a música selecta de todos los tiemp...

Crisis integral afecta a casas de sellos grabadores que editan discos con música selecta.— Radioemisoras rechazan espacios dedicados a la difusión de este tipo de música.— Declaraciones de un 'disc-jockey' clásico

Una crónica de Héctor Rolla N.

Hasta las casas grabadoras están dispuestas a suspender la entrega de discos con música clásica. La crisis que afecta a "la música de todos los tiempos y de grandes maestros", es total. Ninguna emisora de Santiago —con excepción de las que mantienen una programación continua especializada— está dispuesta a mantener un espacio de música clásica. Dicen que "nadie los escucha y que no es negocio".

Este panorama de asfixia en que se debaten los cultores y melómanos de música selecta, fue expuesto a LA NACION, por Arturo Salinas Andrade, quien durante años, en diversas radioemisoras, estuvo al frente del programa radial "Club Amigos de la Orquesta Filarmónica".

Hoy, va de radio en radio, ofreciendo su espacio de música selecta. En todas recibe la misma respuesta: "no interesa a nadie. Y no es negocio. Al público no gusta ese tipo de música".

Salinas inició este programa hace seis años, en radio "Chilena". De esa emisora pasó a "Portales", para proseguir posteriormente, durante tres años, en 'Agricultura". Su creador y animador fue distinguido con el Premio "Enrique Artigas", conferido por la Orquesta Filarmónica de Chile, por la brillante labor de difusión radial de la música selecta.

EL TWIST Y LA YENKA

—La música popular —twist, cha cha cha, shake, rock, y otras— son los principales "enemigos", tanto de la música selecta como de nuestro propio folklore. Y las radioemisoras así lo estiman, desechando todo espacio dedicado a este tipo de música.

Durante la entrevista sostenida con LA NACION, Salinas sostuvo que "también las famosas encuestas radiales se han constituido en el peor enemigo de la calidad en la programación de las radios".

—Los ejecutivos radiales ven con espanto un informe negativo de estas encuestas. Y están decididos, por cualquier medio, arriesgando la calidad de los programas, a mantener una mayor sintonía posible.

CRISIS TOTAL

Esta crisis que afecta a la música selecta, también está determinando que las casas de sellos grabadores están reduciendo considerablemente el volumen de entrega al mercado de discos con música selecta.

—Y este problema se agudiza, por cuanto las radioemisoras que mantienen este tipo de programación, buscan grabaciones exclusivas en el extranjero, no adquiriendo en nuestros sellos grabadores.

Esta situación determinará que en el futuro inmediato se suspenda totalmente la grabación de discos con ... lecta en nuestro ... falta de demanda ... cado".

EL CLUB DE ...

"El Club Amigos ... questa Filarmónica ... de su espacio ... dirigido no sólo ... aficionado a la mú... sino que preten... vastos sectores de... ción que, por lo ... están vinculados ... de música.

—Es así cómo ... te, organizábamos ... ción de líderes ... centros deportivos ... estas personas, ... asistir a clases ... que impartíamos ... entregaban sus ... en sus propios ... tivos. No sólo ... cionó antecedentes ... selecta, sino que ... cipal importancia ... sión de nuestra ... klórica.

EN LAS ESC...

El año pasado ... el aporte de sus ... al Teatro Municipal ... no de estudiantes ... la Vocacional de ... Los alumnos pudi... ta forma, presenc... tuación de la Orq... mónica de Chile.

—Siempre consi... nuestra labor no ... estar destinada a ... sica selecta —a tra... baciones e inform... público que gust... Creemos que hay ... nuevos frentes en ... Por eso es que ... mos hasta los clu... rrios, escuelas, ... gremiales, a fin de ... ese público por la ... todos los tiempos.

Orquídea enana mostrará exposición de flores que se inaugura mañana

Mañana, a las 19 horas, en el Parque Pedro de Valdivia Norte, se inagurará la XIV Exposición de Flores que anualmente auspicia el Club de Jardines de Chile.

Entre las curiosidades que se presentarán este año figura una orquídea enana, de un tamaño de dos centímetros, presentada por el orquidiólogo ecuatoriano, Miguel Wagner.

Junto a los numerosos profesionales que concursarán este año se ha inscrito un gran número de colegios particulares y fiscales para presentar los arreglos florales de sus alumnos.

De los Clubes de Jardines que funcionan desde Arica a Magallanes se espera la llegada de una abundante muestra de la productividad floral del país, v de sus plantas regionales.

Se esperan también con interés los envíos de los Clubes afiliados de Las Condes, Las Rocas de Santo Domingo, Talagante, Buin, Barrancas, San Antonio, Llo-Lleo, Garden Circle, Viña del Mar, y otros. Las inscripciones de este año superan a las anteriores exposiciones, según informaron las organizadoras del torneo.

La movilización especial para llegar hasta la Exposición saldrá desde Avda. Providencia hacia el Parque Pedro de Valdivia Norte, hasta el domingo próximo, fecha de clausura de la exhibición.

NUEVE COMERCIANTES DE ... CONDES SE INTEGRAN AL ...

Formaron Central de Compras N.o 2 de ese ...

En Las Condes fue inaugurada la segunda Central de Compras del sector. Esta nueva asociación de pequeños comerciantes, que trabaja el rubro de abarrotes, constituye un nuevo contin... une a la campaña ... por el Comando N... tra la Inflación. A... ría E. Jordán y ... dirigentes del Terr... CONCI.

La organización ... gente de escasos rec... tar sus capitales ... fuerte poder comp... adquirir sus merc... las primeras fuen... mercialización. Est... sible que el prec... guen sea inferior ... bían cancelar cuan... ban aisladamente ... también se traduce ... neficio directo para ... midor.

LOS SOCIOS

La Central de Co... mero Dos de Las ... presidida por ... Lissad, domiciliada ... pitanía 1147.

Los pequeños co... unidos en esta aso... Luzmira Parra, ... 7191; Ana Jiménez ... de Magallanes 137... Granifo, Roberto ... 5931; Teresa Cabello ... vas 770; Renén V... nando de Magallanes ... sé Seckaer, Hernández ... gallanes 680; Enrique ... Avícola Colón; Elen... ñán, Manquehue 1... nuel Jofré, Apoquindo ...

PRODUCTOS PACTADOS

De acuerdo con el C... Popular de Estab... Precios, se pact... guientes productos: Azúcar, E° 0,82 el ... che condensada, 0,... arroz, 0,76 el kilo; ... el paquete; jabón, ... rra; harina cruda, ... leche nido, 2,10 el ... llarines, 1,10 el k... el kilo; nescafé ... tarro; aceite, E° 1,...

TELEVISION

Canal 9 - U. de Chile

19.02	Flash Noticioso.
19.04	Programa especial Club de Jardines.
19.25	Telecine.
19.30	Club de Mickey.
19.55	Angel del Espacio.
20.00	El Hombre y el Mar.
20.30	Flash Noticioso.
20.32	Primera Plana.
21.00	Pantalla Noticiosa.
21.15	H. P. en TV.: Luis Hernández Parker.
21.30	Peter Gunn.
22.00	Flash Noticioso.
22.02	Doctor Kildare.
22.55	Negro en el Blanco.
23.40	Flash Noticioso.
23.42	Fin de la emisión.

TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

13.25	Pero es Mamá quien Manda.
13.50	Charlas en la Biblioteca.
14.00	Servicio Noticioso del Mediodía.
14.15	Entrevista de Sobremesa.
14.25	Mientras otros Duermen Siesta, con Vicky de Córdova.
14.26	La Moda en París.
14.33	Música—Visión, con Miguel Davagnino.
14.45	Gran Teleteatro Pond's: "El Amor Tiene Cara de Mujer".
15.10	El Menú del Día, con Luty Mujica.
15.15	Cierre de transmisión del mediodía.
18.20	Hablemos Italiano.
18.35	Colorín Colorado: Animalandia; pequeño Teatro de Colorín.
19.05	Festival de Buggs Bunny.
19.30	Machitún.
19.50	Noticiario británico.
20.00	Ritmo y Canción.
20.10	Los Locos Adams.
20.35	Pantallas del Deportes con Hernán Solís.
20.50	Reportajes.
21.10	Surf Side Six.
22.00	El Reporter ESSO.
22.15	Entre Amigos.
22.30	Ruta 66.
23.25	Cierre de transmisión.

...INICIA CAMPAÑA PARA LA ...PTACION DE VOLUNTARIAS

...Cuerpo de Voluntarias inició una campaña para cap... miembros, y para este efecto, inauguró la ejecu... Plan Educativo en la Maternidad del Hospital Ba...-Trudeau, del Area Hospitalaria Sur de Santiago. ...voluntario es servicio público solidario, sin fines ... y sin remuneración de ninguna especie para las ... que ingresan a esta institución Voluntarias de Hos... Gomes de Asenjo" es un cuerpo fundado en ...tinado a ayudar en los establecimientos hospitala... el país a las acciones de salud que realizan mé... enfermeras, asistentes sociales, matronas, auxiliares y ... abnegados funcionarios.

...Maternidad del Hos... Luco-Trudeau ... un área de 740.00... y atiende a más de veinte mil pacientes por año, se constituyó un pequeño grupo de funcionarios técnicos, educalor sanitario, asistente social y matrona, que preparó un Plan Educativo audiovisual destinado a las madres hospitalizadas. Dando cumplimiento a uno de sus más importantes objetivos, Voluntarias de Hospital, como cuerpo que coopere en labores de educación para la salud, participará en la ejecución de este programa.

ADOPTAN DRASTICAS MEDIDAS PARA EVITAR NUEVOS ABUSOS CONTRA CAMPESINOS DEL FUNDO "CULIPRAN"

Con la intervención directa del Ministro Leighton se puso término al conflicto entre los obreros campesinos de los fundos Huechún y Culiprán y su propietario, Eduardo Marín Larraín.— Trabajadores aceptaron la dictación de un decreto de reanudación de faenas y la designación de Jorge Echeñique, experto agrícola de la CORA, para que administre las tierras mientras se procede a su expropiación

Con la dictación de un decreto de reanudación de faenas y la designación de un interventor para que tome a su cargo las funciones administrativas del fundo "Culiprán", de Melipilla, se puso término al conflicto planteado entre los obreros de esas tierras y su propietario, Eduardo Marín Larraín.

Los campesinos aceptaron ayer reintegrarse a sus funciones al término de una reunión sostenida al mediodía con el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, en su despacho. Asistieron los representantes de la Federación Campesina, el diputado Andrés Aylwin, el senador Carlos Altamirano y el regidor Alberto González. La delegación llegó al Ministerio poco después de las 13 horas. La entrevista fue breve, pues el Secretario de Estado ya tenía en sus manos la solución del problema y faltaba sólo el asentimiento de los trabajadores. Media hora más tarde el conflicto ya estaba resuelto. El Gobierno ya tenía redactado el decreto de reanudación de faenas, que en la tarde iba a Contraloría, y se designó a Jorge Echeñique, experto agrícola de la Corporación de Reforma Agraria y Jefe de Zona de ese organismo, para que en representación del Ejecutivo tome en sus manos la administración de la tierra, mientras la CORA termina los trámites para su expropiación.

Según expresó el diputado Aylwin, uno de los principales defensores de la posición campesina, los trabajadores podrán contar con media cuadra de terreno para su explotación personal.

Este fue uno de los principales puntos establecidos en el convenio firmado por el propietario Marín Larraín y sus trabajadores, acuerdo que fue totalmente desconocido por el propietario.

También obtendrán sus salarios campesinos sin las deducciones que se les restaba para el Servicio de Seguro Social.

Según dijo el Ministro Leighton, el interventor recibirá instrucciones directas del Gobierno para proceder de inmediato a la solución de los problemas económicos y sociales de los trabajadores.

EL SABADO SE SABRA SI EXISTE POSIBILIDAD PETROLIFERA EN LA REGION DE PILLANLELBUN

Laboratorio de ENAP analiza las muestras de aguas que aparentemente contienen petróleo.

El sábado se despejará la incógnita sobre las posibilidades petrolíferas en Pillanlelbún, pueblecito ubicado poco al norte de Temuco, que hoy sueña con grandezas que pueden ser afianzadas o destruidas de golpe en los laboratorios de la ENAP, en Concón.

Todo nació en el mes de julio en una faena de extracción de ripio al costado del pueblo. Los trabajadores notaron que el agua estaba cubierta de una sustancia que hacía pensar en petróleo. Dieron la noticia y poco después, desde Temuco, viajaron técnicos de la ENAP que tomaron por su cuenta los trabajos.

Muestras de estas arenas y ripios, sacados después de cavar a profundidades, fueron enviadas recientemente a Santiago y luego remitidas a Concón para el análisis correspondiente. El resultado se sabrá el sábado.

Los geólogos y especialistas de la Empresa Nacional de Petróleos se muestran cautos para pronunciarse sobre las posibilidades de Pillanlelbún como zona rica en oro negro. No descartan posibles resultados favorables, pero indican que, en el mejor de los casos, un éxito en los análisis sólo autorizaría para iniciar estudios preliminares, sondeos y luego perforaciones.

El ingeniero Carlos Mordójovich, experto en geología, que tuvo a su cargo las exploraciones y perforaciones realizadas en las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Atacama, al informar sobre esta materia expresó que, a su juicio, con los antecedentes que existen, hay dos zonas actualmente en exploración que tienen muchísimas mayores posibilidades que ésta de Cautín. Son las de Wilma, frente a Osorno y Arauco.

EN ARAUCO

En los estudios geológicos preliminares del Valle Central, la ENAP llegó a la conclusión de que, la zona de Puerto Montt-Osorno y Arauco eran las que mejores posibilidades tenían para contener en su subsuelo la riquera petrolífera.

Basados en estos datos los expertos de ENAP comenzaron los trabajos exploratorios en Arauco, los que, después de algunas perforaciones, fueron abandonados. Sin embargo, los resultados obtenidos en el último pozo movieron a la Empresa a reiniciar la búsqueda proyectando nuevos pozos en zonas cercanas. Los proyectos —perforación de tres pozos— se han debido aplazar por falta de caminos apropiados y, especialmente, de puentes capaces de resistir el enorme peso de las maquinarias perforadoras.

En Arauco se obtuvo gas, lo que ya significa un hecho de gran importancia para continuar las labores.

EN OSORNO

Entre Osorno y Puerto Montt se han delineado cuatro zonas para perforar, una de las cuales no se ha comenzado a trabajar por falta también de vías apropiadas de comunicación. Entre estas zonas, según el Ingeniero Mordójovich, la de Wilma da margen a buenas esperanzas. En el último sondaje se encontraron tres niveles de arenisca, que significa síntomas petrolíferos.

EN CAUTIN

En cumplimiento del plan de exploraciones, la ENAP tiene destacados en la provincia de Cautín equipos de prospección sísmica con los cuales va auscultando palmo a palmo el terreno y buscando indicios que permitan basar perforaciones.

Con estudios de este tipo, ENAP, llegó a la conclusión de que al sur de Temuco, entre los ríos Cautín y Toltén existen posibilidades. Allí concentró sus esfuerzos, los que no han sido descuidados, a pesar de la eurofia que ha despertado en la zona el hallazgo de Pillanlelbún.

OTROS RESULTADOS

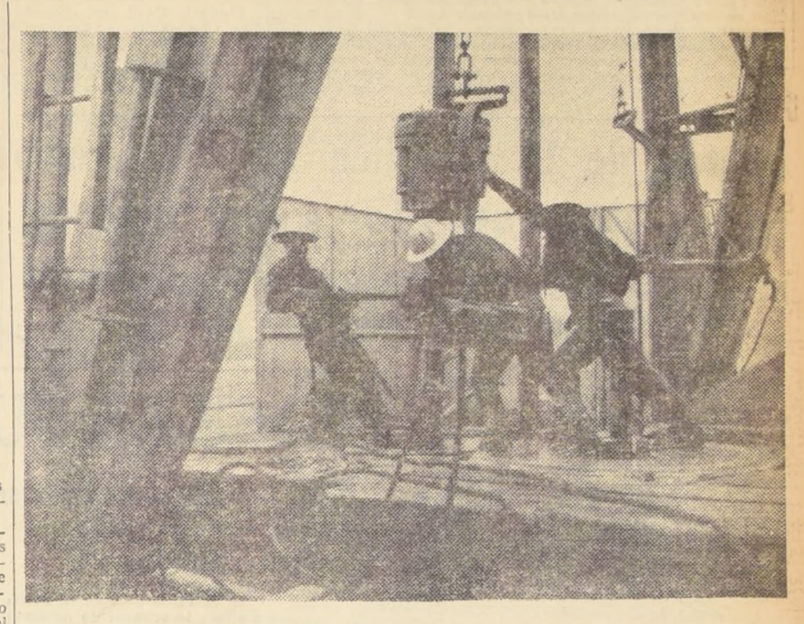
El costo de los trabajos de exploración y perforación es elevadísimo. Estos últimos se pueden estimar en 1.000 dólares diarios, lo que hace que la Empresa sea muy cauta para decidir la instalación de sus equipos. Esto se hace una vez que se han logrado indicios ciertos de la existencia de oro negro.

A pesar de que muchas veces el éxito no corona los afanes, las inversiones quedan compensadas, como ocurrió, por ejemplo, en la zona norte, desde las exploraciones hechas llevaron al posterior descubrimiento de mantos cupríferos de riqueza incalculable.

Otras consecuencias adicionales de estos trabajos exploratorios de ENAP en la zona norte —lo mismo ocurrirá en otras zonas del país— fueron la confección de un plano geológico; mejor conocimiento de las aguas subterráneas de la Pampa de Tamarugal; descubrimiento de extensos yacimientos de caliza y mármol; descubrimiento de yacimientos de Kieselguhr, grafito y apatita, etcétera.

Sin embargo, como la función específica de ENAP es descubrir y explotar el petróleo chileno, sus técnicos se desviven por lograr esta meta y así revivir el día glorioso de diciembre de 1945 en que, el actual Ministro de Minería, Eduardo Simián, hizo brotar petróleo de las entrañas magallánicas.

Esta de Pillanlelbún es una posibilidad más, que el sábado vivirá su hora cero.



EN BUSCA DE ORO NEGRO.— Además de la región magallánica en que hasta se está perforando en las profundidades del Mar, ENAP, realiza y proyecta perforaciones en Puerto Montt, Osorno, Temuco y Arauco. Los pozos, de alto costo, constituyen la última etapa de largas y onerosas exploraciones preliminares que ayudan, de todos modos, a descubrir riquezas escondidas en el subsuelo chileno. EN EL GRABADO, obreros de ENAP en plena labor de perforación





Regresó al país, después de concurrir en representación de Chile a las Jornadas de Derecho Comercial realizadas por la Universidad de Cuyo, el abogado y profesor de la Universidad Técnica del Estado, Enrique Testa Arueste, a quien le correspondió presidir la Comisión de Estudios de dicho torneo. Estas Jornadas corresponden a un ciclo de estudios para promover la Zona de Libre Comercio Latinoamericano, en que participan delegados de varios países del continente. EN EL GRABADO, el abogado Testa, que, además, es asesor jurídico de la Federación Nacional de Viajantes de Chile, aparece con su esposa, al bajar del avión de Aerolíneas Argentinas. (Foto Cerrillos.)

Bachilleres deben retirar antes del 15 de diciembre sus licencias

La Sección de Títulos y Grados de la Universidad de Chile nos ha solicitado comunicar a los Bachilleres de la provincia de Santiago, que resultaron aprobados hasta el año 1963, que el plazo para retirar certificados vence, impostergablemente, el miércoles 15 de diciembre próximo, a las 12 horas.

Defensa Civil adhiere a la Lucha Contra la Inflación

Con una charla sobre "PESOS Y MEDIDAS" se pondrá fin hoy al Seminario de preparación para los miembros de la Defensa Civil que se integrarán a la Campaña del Comando Nacional Contra la Inflación (CONCI).

La jornada se inició el lunes, a las 19 horas, en el local de la Defensa Civil, ubicado en calle Vergara Nº 165. En esa primera reunión se trató el tema "Relación entre la Economía y los malos hábitos del consumo", que estuvo a cargo de Rosa Parisi, del Departamento Femenino del CONCI. Ayer continuó el seminario Ignacio Ruiz con una charla sobre "Las Centrales de Compras y Pactos".

El curso de tres días ha sido organizado por Gabriela Peña de Maira, directora de Cursos del Departamento Femenino del CONCI, y su finalidad es la de imponer de todos los aspectos de la Campaña Nacional Contra la Inflación a los miembros de la Defensa Civil, que en el futuro se incorporarán a ella.

Los Centros de Madres adheridos a la Junta de Vecinos Diego de Almagro, de la Octava Comuna, se reunieron en el local de Arturo Prat 558 para adherir a la campaña Nacional Contra la Inflación que patrocina CONCI.

SEMINARIO SOBRE NUTRICION

Continúa desarrollándose el Seminario sobre Nutrición organizado en la Tercera Comuna por Sara Iturriaga, directora comunal del Comando Nacional Contra la Inflación (CONCI).

A este Seminario, que se inició el miércoles 6 y que terminará el miércoles de la próxima semana, concurren los dirigentes comunales y las presidentas de los Centros de Madres de la Tercera Comuna. Las sesiones se llevan a efecto en el local de calle Libertad Nº 558.

Stewart Udall, Ministro de USA, llegó a conocer programas agrarios de Chile

Extenso programa cumplirá en los próximos días, inclusive realizará una jira al sur.— El Ministro de Agricultura y de Tierras, Hugo Trivelli, le ofrecerá hoy un almuerzo

El Secretario del Interior para la Agricultura de los Estados Unidos, Stewart L. Udall, llegó ayer a Santiago a las 20 horas, procedente de Buenos Aires. Permanecerá en Chile hasta el 23 del presente.

A su llegada a Chile hizo la siguiente declaración:

"Es un profundo agrado para mí encontrarme en Chile —la patria de O'Higgins, que es ahora guiada por otro gran dirigente del hemisferio, el Presidente Frei— y tener la oportunidad de conocer personalmente parte de este país, del que tanto he oído, y de los programas que el Gobierno y el pueblo chilenos están llevando a cabo.

"Las bellezas naturales de Chile han llegado a ser legendarias, y sólo lamento que mi visita deba necesariamente ser breve

"La conservación de esta belleza y de los recursos naturales fue el propósito de la conferencia sobre conservación convocada con mucho éxito en Mar del Plata por la Organización de los Estados Americanos, a la que acabo de asistir.

"Tales reuniones son de inapreciable valor, y en esta segunda mitad del siglo XX constituyen una absoluta necesidad si hemos de administrar y aprovechar acertadamente nuestros recursos naturales y aquellos que la comunidad de naciones comparte: los polos, los océanos, la atmósfera y el espacio exterior.

"Dos caminos se abren ante nosotros. Como naciones, podemos competir sin escrúpulos por esos recursos hasta hacerlos escasos, o podemos cooperar, respetando las leyes de la naturaleza y compartiendo su abundancia.

"Deseamos profundamente optar por la segunda alternativa".

ELOGIO AL PLAN DE REFORESTACION CHILENO

Stewart Udall es abogado. Fue nombrado en su cargo por el extinto Presidente John F. Kennedy. En su país dirige varios programas nacionales de investigaciones geológicas, pesca, animales silvestres, minería, parques nacionales, recreación y otros. Además vela por las comunidades indígenas norteamericanas.

En Buenos Aires, asistió a la inauguración de la Conferencia Hemisférica sobre "Conservación y Recursos Naturales Renovables" celebrada en Mar del Plata.

En esa conferencia, organizada bajo el patrocinio de la OEA, el Secretario de Estado, Udall, hizo resaltar el programa nacional de reforestación que ha iniciado en Chile el Presidente de la República. En esa ocasión expresó la esperanza de que "este intrépido plan sea emulado mediante actividades similares de conservación en otros países en que los bosques han sido destruídos imprudentemente".

Udall señaló asimismo que, es necesario mantener un equilibrio al explotar los recursos naturales, conservando y renovando lo que la naturaleza brinda al hombre.

PROGRAMAS DE HOY

El Secretario de Estado de los EE. UU., Stewart L. Udall, visitará hoy a las 10 horas al Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli.

A las 11,30 horas participará en la ceremonia de inauguración de la Población Lousiana, en Maipú. Este proyecto habitacional de la Fundación de Vivienda y Asistencia Social consta de 200 casas. Ha sido construído con ayuda de la Misión Económica de los EE. UU.

En el Club de la Unión, a las 13.30 horas, el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, le ofrecerá un almuerzo al que asistirán Ministros y altos funcionarios de Agricultura.

A las 16,30 horas, el Ministro Udall ofrecerá una conferencia de prensa en las oficinas de la Embajada de los Estados Unidos.

VISITA A TEMUCO

Mañana, a las 8 horas, el Secretario de Estado se dirigirá a Temuco en el avión de la Misión Norteamericana. Sobrevolará la represa del Rapel. En la ciudad de Temuco visitará al Intendente de Cautín, Sergio Merino Jarpa, y otras autoridades locales

Posteriormente, el señor Udall conocerá la Estación Agrícola Experimental de Casillanca, creada con fondos de la Asistencia Internacional de Desarrollo de los EE. UU. y la Alianza para el Progreso.

Antes de regresar a Santiago, se invitará al Secretario de Estado a conocer un reducto indígena, posiblemente en Chon Chol.

Rector de U. Católica de Valparaíso reitera desmentido sobre ninguna participación en campaña antisemita

Con relación a informaciones aparecidas en diversos órganos informativos, en el sentido que la Dirección de la Universidad Católica de Valparaíso sería uno de los organismos firmantes del panfleto antisemita repartido en el Concilio recientemente realizado en Roma, el Rector subrogante de dicha Corporación, Jorge Molina Valdivieso, entregó ayer una nota, en la que desmiente terminantemente dichas aseveraciones. El texto completo de la declaración es el siguiente:

Noticias enviadas por el cable y difundidas por diversos diarios y radios del país, hacen aparecen a la Universidad Católica de Valparaíso suscribiendo un violento panfleto antisemita repartido entre los Padres Conciliares, a raíz de la trascendental declaración del Concilio, respecto al pueblo judío.

Profunda extrañeza y malestar nos ha causado esta información tan contraria al espíritu que anima a los profesores y alumnos de nuestra Universidad. Desmiento categóricamente cualquiera intervención por parte de esta Universidad en un panfleto injurioso, no sólo para el pueblo judío, sino que para los Padres Conciliares. Si alguien, indebidamente ha utilizado nuestro nombre, haciéndonos aparecer entre quienes patrocinan dicho libelo, ha actuado de mala fe, causándonos una gratuita ofensa, que rechazamos con energía.

La Universidad Católica de Valparaíso, dirigida por laicos, en estrecha unión con la Iglesia, no sólo apoya fervorosamente la declaración del Concilio, respecto al pueblo judío, sino que pretende encarnar en el campo universitario los nuevos ideales que en el plano religioso y espiritual Su Santidad el Papa Paulo VI y los Padres Conciliares, señalan a la humanidad entera. Mal se nos puede identificar, en consecuencia, con un planteamiento que contradice profundamente los principios de respeto a la persona humana y a sus creencias que constituyen la base más auténtica de nuestra acción educacional.

In Memoriam.-



Rogad a Dios por el alma de:
ROSA AMELIA PASTEN vda. DE POBLETE
Fallecida el 22 de octubre de 1963

En conmemoración del 2º aniversario del fallecimiento de nuestra querida deudo, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Basílica de Lourdes, mañana viernes 22 de octubre de 1965, a las 9 horas.

La familia

DEFUNCIONES.—

✝ Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable hermano y cuñado, señor
ALFREDO MADRID MOLINA

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas en la Parroquia de San Vicente de Paul.

Emilio Madrid Molina, Edelmira Arancibia de Madrid.

✝ Con motivo de ser mañana el día de su onomástico de nuestra querida madre, abuelita y bisabuela, doña
SALOME MORA vda. de GUTIERREZ
(Q. E. P. D.)

Se celebrará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia del Cementerio General, el día 22 del presente, a las 10.30 horas.

La familia.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el trágico fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor
RAMON CARRASCO FARIAS
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 17 horas, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, Hostos Nº 1444, Quinta Normal, al Cementerio General, puerta de Recoleta.

La familia.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida e inolvidable madre, suegra y abuelita, señora
JULIA GUTIERREZ vda. de LEIVA

Sus restos son velados en calle Doctor Raúl Denis Nº 2437, Población Lo Franco.

La familia.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido e inolvidable esposo, padre, suegro y abuelito, señor
DIONILIO AGUILA NORAMBUENA

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, el cortejo partirá desde la Iglesia San Alfonso, a las 16 horas. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 15 horas.

La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra, abuelita y bisabuelita, señora
DEIDAMIA SEPULVEDA vda. de FUENTES
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, en la Capilla de dicho Cementerio, a las 11 horas.

Manuel Fuentes S. y familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido padre, hermano, suegro, abuelito, cuñado y tío, don
MANUEL QUEZADA DIAZ
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy jueves, en el Cementerio General (La Paz). Hoy, a las 10 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Parroquia Andacollo. El cortejo partirá a las 16.30 horas desde su casa-habitación, calle Sotomayor Nº 1274.

La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra, abuelita y bisabuelita, señora
CLARISA BAHAMONDES vda. de MORENO
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy jueves, en el Cementerio General (La Paz) El cortejo partirá a las 16 horas, desde la Iglesia Santa Clara, donde se oficiará una misa a las 8.30 horas, por el eterno descanso de su alma.

La familia.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido e inolvidable padre, suegro y abuelito, don
FIDEL CASTRO GONZALEZ
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General. Sus restos son velados en la Capilla de dicho Cementerio, donde se oficiará una misa a las 11 horas, desde donde saldrá el cortejo a las 16 horas.

La familia.

IN MEMORIAM.—

✝ **AMALIA ANGULO vda. de Fanta**

Con motivo de cumplirse el primer aniversario de su fallecimiento, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, el viernes 22 de octubre, a las 10 horas, en la Iglesia de La Asunción, Vicuña Mackenna esquina Marcoleta.

Su hijo y familia.

EXPRESIONES DE GRACIAS.—

✝ Damos nuestros más sinceros y eternos agradecimientos a todas las personas que nos acompañaron, tanto en casa, Parroquia y Cementerio, con motivo del sensible fallecimiento de nuestra querida mamita, señora
A. RITA NUÑEZ vda. de TORRES
el día 19 del presente.

La familia.

✝ Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que nos acompañaron en la sepultación de los restos de nuestra querida hijita, hermanita, nietecita y sobrinita,
ELENA DEL C. CONTRERAS VALDES
(Q. E. P. D.)
efectuados ayer miércoles 20, en el Cementerio General.

La familia.

Expresión de gracias

✝ Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas aquellas personas que nos acompañaron a la última morada de nuestro querido esposo, padre, hermano, tío, suegro y abuelito.

ANDRES ARAYA SOTO
(Q.E.P.D.)

LA FAMILIA

CLAUSURO SUS REUNIONES A.L.I.C.A.

Industriales conserveros latinoamericanos avanzan por el camino de la complementación. Acuerdos entre Brasil y Uruguay y Argentina y Uruguay

En la tarde de ayer se llevó a efecto la reunión de clausura de la Conferencia que han venido sosteniendo en Chile los industriales conserveros de los países de ALALC agrupados en la Asociación Latinoamericana de Industriales de Conservas Alimenticias.

Por las conclusiones que se consideraron en dicha reunión de clausura pudo advertirse que las conversaciones habían sido muy completas, profundas y fructíferas.

El sector de la pesca de la industria conservera latinoamericana aprobó por unanimidad una declaración alentando a todos los países de ALALC a que adopten normas estrictas en cuanto a calidad y standardización de los envases conserveros. Igualmente esta declaración solicita de los gobiernos la adopción de todas las medidas necesarias para la conservación y el aumento de la riqueza del mar.

El sector de frutas y legumbres, por su parte, trabajó en diversos proyectos de acuerdos sobre completación bilaterales, entre los que quedaron acordados y suscritos para ser presentados al comité ejecutivo de ALALC, los que la industria argentina celebra con la uruguaya, por una parte; y los que la industria brasileña celebra asimismo con la industria uruguaya.

La delegación chilena continuaba negociando con la República Argentina la concertación de un proyecto de acuerdo similar sobre complementación y otorgamiento mutuo de concesiones.

Toda la asamblea aprobó la siguiente declaración (ver texto declaración anexa).

HABLA TECNICO PESQUERO

Llamó justamente la atención de los concurrentes a la reunión de ALICA, la conferencia que sobre tecnología de la industria conservera, con especial mención de los problemas que atañen a las conservas de pescado y mariscos ofreció ayer el Prof. Sr. Francisco López Capont, del Instituto de Fomento Pesquero de la FAO.

Las observaciones del Prof. López Capont fueron seguidas con vivo interés y al término de sus palabras, los asistentes le formularon numerosas preguntas y consultas sobre los temas técnicos abordados, las que fueron contestadas por él en forma muy completa.

A petición del Secretario Ejecutivo de ALICA, Sr. Juan Edmundo Fresco, el Prof López Capont redactará una síntesis de su conferencia a fin de publicarla en el Boletín de la Asociación Latinoamericana, para que llegue así a conocimiento de todas las industrias conserveras asociadas en el continente.

ALMUERZO AL SEÑOR SOARES DOS REIS

La delegación chilena ofrecerá al mediodía de hoy un almuerzo en honor del Sr. Armando Soares dos Reis, delegado del Brasil a esta reunión y presidente saliente de ALICA. Han sido especialmente invitados a este almuerzo todos los presidentes de las delegaciones visitantes y el delegado especial de la ALALC, Enrique Anchordoqui. Igualmente invitado asistirá a esta manifestación un representante de la Embajada del Brasil.

La Asociación Latinoamericana de Industriales de Conservas Alimenticias (A. L. I. C. A.), al concluir los trabajos de la Cuarta Reunión Sectorial celebrada en Santiago de Chile.

ACUERDA

1º Expresar el decidido propósito de las Asociaciones y Productores que la integran de empeñar sus máximos esfuerzos para colaborar con los Gobiernos, a fin de encontrar pronta y adecuada solución a los problemas que se presenten para una oportuna y eficiente satisfacción de las necesidades alimenticias de las poblaciones en el Area de Libre Comercio.

2º Manifestar que, conscientes de que tal satisfacción puede obtenerse mediante el mecanismo previsto en el Tratado de Montevideo y Resoluciones que lo complementan, debe lucharse por que dicho instrumento se aplique de manera integral, teniendo en vista como meta necesaria y fundamental el desarrollo armónico de las economías de los países y el mejoramiento de las condiciones de vida de sus pueblos.

3º Exhortar a los Gobiernos para poner en vigor los Acuerdos aprobados en la Reunión Sectorial, celebrada en Montevideo en junio de 1965, en lo que se refiere a la adopción de un Código Unico Latinoamericano de Alimentos, y la aplicación de las normas elaboradas por el Comité Panamericano de Normas Técnicas (COPANT).

4º Celebrar un nuevo encuentro de los industriales agrupados en A.L.I.C.A. el próximo mes de octubre de 1966 en la ciudad de Buenos Aires.

5º Recomendar a los industriales de los países que forman la ALALC que adopten voluntariamente normas estrictas de calidad para los productos de su elaboración.

6º Pedir a los industriales de la rama pesquera de los países de la ALALC que, siguiendo el ejemplo del pacto Tripartito del Pacífico Sur, insten a sus Gobiernos al establecimiento de Zonas de Jurisdicción exclusiva que aseguren la debida protección de las especies marinas.

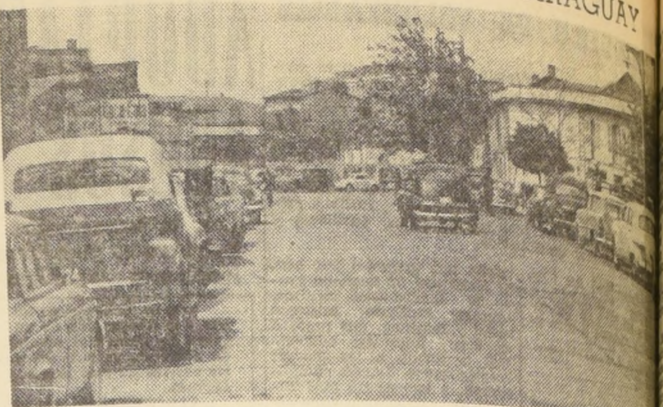
7º Destacar y agradecer la colaboración que este sector industrial ha recibido, en todo momento, del Comité Ejecutivo Permanente y de la Secretaría Ejecutiva de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio.

8º Solicitar al Comité Ejecutivo Permanente de Montevideo que incluya en su Programa de Trabajo para 1966 una nueva reunión de los industriales que integran el sector de productores de conservas alimenticias en sus distintas ramas, preferentemente en el mes de julio, a fin de considerar, bajo su alto patrocinio, todos los problemas que afecten a la industria y estudiar la manera más rápida y efectiva de lograr su integración.

9º Ofrecer su colaboración más decidida a las autoridades nacionales para lograr la constitución del Mercado Común Latinoamericano, finalidad fundamental del espíritu que se tuvo en vista al suscribir el Tratado de Montevideo.

10º Expresar su anhelo de que, dentro del más breve plazo posible, Bolivia y Venezuela materialicen sus propósitos anunciados de incorporarse a la ALALC, facilitando así, el proceso de integración de América Latina.

PROLONGARAN AVENIDA PARAGUAY



LA MUNICIPALIDAD de Santiago invertirá Eº 305.618 en las obras de urbanización para prolongar la Avenida Paraguay, entre las calles Lira y Portugal. Estos trabajos, por su alto costo, se efectuarán en dos etapas. En este año, y con un costo de 111.[illegible] escudos, se ejecutarán las obras de agua potable, alcantarillado, gas y alumbrado público. Con cargo al presupuesto del próximo año se realizarán las obras de pavimentación que tienen un costo de Eº 198.931,21. EL GRABADO muestra un aspecto de la Avenida Paraguay, que en fecha próxima será prolongada entre las calles Lira y Portugal.

AMPLIO PLAN DE TRANSPORTE PARA REGION DE CONCEPCION

En pocos meses más se modernizará totalmente la ETCE. de Concepción, manifestó el Subsecretario de Transportes, Sergio Saldivia, que acaba de llegar de una jira por esa zona.

Señaló que en esa ciudad, ETCE tenía sólo 54 buses FIAT, de los cuales, a punta de reparaciones, funcionaban alrededor de 25. El mes pasado se enviaron diez Fuso desde Santiago, que fueron a re... en forma notable la movilización. A... de noviembre o principios de diciembre enviarán 10 buses más de esta misma marca. Pero la solución definitiva se pro... en los meses de marzo o abril del próximo año, en que llegarán 80 chassis nue... peciales para esta ciudad.

Ya se están estudiando las bases de las propuestas que se abrirán para la adquisición de esos vehículos. También se pedirán propuestas para la compra de 40 buses para Antofagasta, con el objeto de mejorar la movilización de esa ciudad nortina.

Por otra parte, ... está en negociaciones ... compañía con el objeto de comprar 40 buses Pegaso destinados, en forma ..., para los cerros de Valparaíso. Actualmente se han ... 70 de estos buses, ... cuales, ya se han ... rrozado en ... santiaguinas, faltando ... zar otros 50.

PROBLEMAS DE TRANSPORTE

En las reuniones que ... en Concepción el Subsecretario debió conocer diversos problemas relacionados ... falta de capacidad de ... rrocarriles para ... todos los productos que ... duce la zona y llevar ... que se necesita. Problema que se agudiza cada día y ... co años más será ... angustioso, si no se ... medidas correspondientes ... que en dicho plazo la ... ción de Huachipato ... cará, también se ... de Cemento Bío-Bío ... celulosa de El Laja ... ra.

En reunión sostenida ... industriales, se estudiaron diversas soluciones al ... Aparte de los nuevos ... que la empresa pondrá ... cionamiento, se au... las industrias para ... pren ellas mismas ... ferroviarios de carga ... guen un derecho por ... de las locomotoras y ... férrea. En otros casos ... prará los carros la ... con dinero de los ... y luego se los pagará ... con el flete mismo.

CONSTITUCION DEL CAT-BIO

Presidido por el ... se constituyó en la ... Concepción un CAT ... Comité Asesor de T... se llama CAT-BIO, ... to estudiará y pla... soluciones para el ... de las cinco provincias ... constituyen, total o ... la cuenca del Bío-Bío ... Bío-Bío, Concepción ... y Malleco.

Profesora chilena fue becada por Gobierno francés

Becada por el Gobierno de Francia para ... altos estudios en ... de ocho meses en la ... versidad de París, ... ayer la profesora de ... cés, Eliana Gana ...

La beca le fue ... por el Gobierno francés ... premio por sus ... calificaciones durante ... estudios de pedagogía ... francés que siguió ... Instituto Pedagógico ... Universidad de Chile.

CONCI inauguró Central de Compras Población J. M. ...

Veintiún comerciantes ... Sector F de la Población José María Caro, forman ... Central de Compras ... corporaron activamente ... Campaña Nacional de ... lización de Precios y ... rra a la Inflación ... adelante el Comando ... Contra la Inflación.

En esta forma, un ... modestos comerciantes ... ma a otros mil ... merciantes minoristas ... rrotes, de Santiago ... vechan este sistema ... prar mercaderías en ... ra fuente de comercio ... Adquieren los productos ... considerables rebajas ... camente a nivel de ... tas, y venden al público ... sumidor a los precios ... en los Convenios Po... Estabilización de Precios ... yos valores son en ... sos inferiores a los ... fijados.

LA DIRECTIVA

La directiva de la ... de Compras "Wilson ... está formada por ... Olivo, presidente; ... Vega Rodríguez, secretario ... Margarita Agüero ... sorera.

...secución sindical denuncia el ...io de tripulantes de Iquique

...que, en favor de las masas proletarias, inspiraba a los líderes de la Democracia Cristiana.

"Tal sentimiento se acentuó más aún, cuando el propio Presidente de la República, Excmo. señor Eduardo Frei Montalva, una vez asumido el poder, señaló al país que su Gobierno propendería a la más absoluta libertad sindical, al derecho de sindicalización y, aún más, que por intermedio de organismos técnicos llevaría a la organización hasta los más apartados rincones de la nación, arrasando con los viejos moldes conservadores que siempre habían opuesto tenaz resistencia a los grupos insinuantes del gremialismo.

"Por eso, señor Ministro, resulta paradojal que bajo este difundido imperio de libertad sindical, el gremio de los tripulantes de Iquique deba distraer su atención para denunciar la actividad que desde las sombras desarrollan ciertos industriales pesqueros establecidos en nuestro litoral, muchos de ellos extranjeros, que han llegado hasta nosotros sedientos de nuevas riquezas a costa del sacrificio del obrero chileno.

"Y esa actividad, señor Ministro, está encaminada a terminar con la organización sindical, mediante la política de persecución puesta en práctica, ya para muchos ex dirigentes o compañeros que se han destacado en las lides gremiales. Las informaciones que obran en nuestro poder, hablan de "listas negras" una de las cuales habría sido confeccionada por la pesquera "Horizontes". Por cierto que esta actividad no constituye algo nuevo en las grandes industrias. Es el procedimiento seguido por décadas para neutralizar el derecho a mejores salarios y un mejor trato.

"Denunciamos, asimismo, las "nuevas técnicas" de las industrias Pfeizer, por ejemplo, para la contratación de personales. A través de formularios, poco menos que exigen antecedentes de los tatarabuelos, para determinar si los postulantes son idóneos o no para ocupar un cargo común y corriente. El verdadero fin de estos procedimientos no nos son desconocidos. Se trata de restar posibilidades de trabajo a todo elemento que no resulte grato para las empresas y entendemos, asimismo, que los elementos no gratos, somos aquéllos que hemos asumido la responsabilidad de dirigir las huestes del capital humano.

"Queremos, por consiguiente, que estos hechos sean tomados en cuenta, pues nuestro gremio no se cruzará de brazos si se persiste en ellos. Estamos dispuestos a aceptar el reto y hemos comenzado por donde corresponde hacerlo, es decir, denunciando el problema al Gobierno. (Fdo.): **VIDOLIO VALENZUELA MUÑOZ**, presidente; **SERGIO OLIVARES ALFARO**, secretario."



PARA ESTA NOCHE, a las 19 horas, está fijada la asamblea anual de CONTERRA y Acción Comunal, en su sede de calle Agustinas 562. En esta oportunidad se realizará un programa extraordinario de actividades con motivo de haber sido invitada a la reunión la Primera Dama, María Ruiz-Tagle de Frei. Entre estas actividades figuran la participación de artistas radiales y conjuntos folklóricos que amenizarán la presentación de las seis candidatas a Reina de dicho organismo. Ellas son, Teresa Astorga, Ana Morales, Mirella Urrutia, Julia Stuardo, Liduvina Toledo y Teodolinda Muñoz, quienes aparecen en el grabado, rodeando al presidente de CONTERRA, Manuel Bravo.

Con un esquinazo artistas inaugurarán mañana su Departamento Previsional

Con ello darán la partida a la ley que les otorgó estos derechos, y demostrarán su gratitud al Gobierno

Con un esquinazo, artistas darán la partida a su departamento previsional en la Caja de Empleados Particulares.

Como es perfectamente natural, los artistas, radiales, de teatro, cine, músicos y cantantes, tienen un estilo propio y una forma muy profesional de tomar las cosas. Vigente la ley que les otorgó previsión y en vías de tramitarse su reglamentación por una comisión en la que están representados los principales sindicatos de artistas, la organización gremial que los agrupa ha anunciado su decisión de inaugurar con todas las reglas del arte la Oficina que la Caja de Empleados Particulares destinó para la atención exclusiva de ellos; oficina que, por lo demás, ya les está otorgando los beneficios que legalmente les corresponden y de acuerdo con los derechos acreditados.

Según los anuncios surgidos desde el frente de unidad artístico y desde el Sindicato de Artistas que preside Alejo Alvarez, integrante de la Comisión de Reglamento de la Ley de Previsión, el malón a la Caja tendrá lugar mañana viernes, a las 16.45 horas, habiéndose hasta insinuado los nombres de conocidos conjuntos, humoristas y otras especialidades que proporcionarán el marco adecuado a la ceremonia.

Como la Caja no puede permanecer indiferente ante la manifestación de este sector de imponentes, ha tomado a su cargo la parte seria del programa y sus autoridades, vicepresidente, consejeros y jefes superiores se han mostrado dispuestos a asumir la responsabilidad que les corresponde en el acontecimiento, participando, especialmente, en la parte oratoria del programa.

LA ASOCIACION UNICA DE CHOFERES DE LA ETCE REALIZA HOY ELECCION DE SU NUEVA DIRECTIVA

Comando Gremialista propicia la reelección de sus actuales dirigentes máximos y propone nuevos candidatos. Efectiva labor en un año y positivo programa de trabajo para próximo período

Se realiza hoy la elección de la nueva directiva de la Asociación Unica de Choferes de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado que deberá regir los destinos de la institución por el período 1965-1966.

En asamblea realizada el 8 de octubre pasado, el gremio mencionado procedió a la designación de listas para elegir once dirigentes nacionales.

El Comando Gremialista de la ETC del Estado, propicia la candidatura de los dirigentes Rodolfo Quiroz, actual presidente que lleva el Nº 17. René Silva Cordero, Nº 21; Sergio Cabrillana Gallardo, Nº 23; Nelson Bonito Arteaga, Nº 1; José Santander González, Nº 22, y Enrique Segundo Beltrán, Nº 19, quienes son actuales dirigentes de la Asociación y que han realizado una positiva labor en favor de sus compañeros. También propicia la elección de nuevos candidatos, entre ellos, Mario Santiago Fernández, Pedro Sobrino Castro, Juan Roa Leppe, José Vallejos y Mario Orellana.

UNA LABOR POSITIVA

La actual directiva de la ETC del E., ha realizado una positiva labor en favor del gremio, iniciando su actividad con la grata acogida encontrada por el Jefe de Estado, respecto de un extenso memorándun presentado, con los principales problemas de la Empresa y su personal, entre ellos, adquisición de 250 motores nuevos Cumming que permitieron acondicionar nuevas máquinas; proyecto de construcción de una Maestranza para mantención y reparación de máquinas; obtención del pago de beneficios al personal que venían siendo postergados año tras año, etcétera.

PROGRAMA DE LUCHA

El Comando Gremialista de la ETC. del E., tiene una extensa plataforma de lucha para el próximo período, entre los muchos puntos que piensa abordar, figura la reforma del DFL Nº 338, Estatuto Administrativo, en su artículo 375. La lucha se orientará a ser considerados en la Escala profesional, como Choferes de Movilización Colectiva. Eliminación del sistema de contratación cada dos años; establecer la jornada de 6 horas, que rige en otros países; modificación al sistema de calificaciones; establecer el sistema de porcentaje estímulo, única forma de llegar a una explotación racional del servicio, se favorece con ello al público, a la empresa y a los funcionarios; ya hay un proyecto sobre la materia que se entregará a la empresa; y así sucesivamente, el plan de trabajo es extenso, incidiendo toda su plataforma en lograr efectivas conquistas para el personal.

LA ELECCION

La elección que se realiza hoy, se iniciará a las 8 de la mañana y se prolongará hasta las 21 horas.

Siete conflictos del trabajo fueron solucionados ayer

Se reintegran obreros de Burger, Cemento Cerro Blanco, de Polpaico; fundo Pullally y otros.— Campaña pro jubilación a los 25 años para la mujer inicia FENEC.— Segundas Jornadas de Podología se realizarán en noviembre próximo

En fuentes del Ministerio del Trabajo se informó ayer que los 847 obreros de la fábrica de vestuario Burger, de Santiago, acordaron reintegrarse normalmente a sus labores, luego de haberse llegado a un arreglo total de la huelga, iniciada el lunes 6 del presente.

El conflicto legal se había suscitado a raíz de la negativa de la gerencia a aceptar algunos de los puntos contenidos en el petitorio económico-social presentado por los trabajadores, principalmente en lo relativo a reajustes.

El acta de avenimiento que puso término al paro, fue firmada en la mañana de ayer, en reunión sostenida por dirigentes sindicales y representantes de la parte patronal.

Los obreros se reintegrarán a sus labores en el primer turno de hoy.

ARREGLADO CONFLICTO DE CERRO BLANCO DE POLPAICO

Los rabajadores de la industria Cerro Blanco, de Polpaico, reanudaron ayer en forma normal sus actividades que habían suspendido el lunes recién pasado como protesta por el despido de uno de sus compañeros. El conflicto se solucionó en las últimas horas del martes, después de numerosas conversaciones sostenidas con personeros de la Dirección del Trabajo y representantes de la gerencia. El sindicato había solicitado el despido de dos jefes de la fábrica, a quienes acusaban de haber agredido a un obrero.

REINTEGROS

Volvieron al trabajo los 109 trabajadores agrícolas del fundo Pullally que se mantenían en huelga por motivos de orden económico. El arreglo del conflicto se logró en conversaciones directas entre las partes, con participación de los servicios del trabajo.

Asimismo, se reintegraron a sus labores 80 trabajadores de la Firma Pinturas E. Córdova, de Viña del Mar; 30 obreros de las Minas Leonor y Tesoro, de Antofagasta; 48 inquilinos del fundo El Porvenir, de Curicó, y 10 obreros agrícolas del fundo Los Quillayes, de Talca. El total de trabajadores que se reintegraron ayer es de 368 obreros y 3 empleados.

JUBILACION A LOS 25 AÑOS PARA LA MUJER

La directiva de la Federación Nacional de Empleados de Comercio acordó reactualizar la campaña por la jubilación de la mujer, a los 25 años. Para este efecto, se realizarán hoy, a las 21 horas, en la sede social de Santo Domingo Nº 1334, una reunión del Comité de Mujeres, empleadas de comercio, a objeto de adoptar medidas adecuadas para llevar adelante dicha campaña.

SEGUNDAS JORNADAS DE PODOLOGIA

Con motivo de celebrar el próximo mes su 8º aniversario. La Asociación Nacional de Pedícuros de Chile, realizará sus segundas jornadas de Podología, los días 5, 6 y 7 de noviembre próximo, en el Hospital Salvador y el Instituto de Anatomía de la Universidad de Chile.

3) Aves, animales y pájaros

GRANJA MANQUEHUE HA RENOVADO totalmente sus reproductores y ofrece pollitos de un día Rhode, Plymouth, Broiler, New Hampshire, hembritas, patitos Pekín y Rouen. Alimentos Compañía 1271, fono 83591.
A-20-III-66

VENDO CANARIOS ROLLER, ROJOS Y cobre. Avda. Portales 3185.
A. 22|3

CURSO PRACTICO AVICULTURA: MATRÍCULA, Los Serenos 475, oficina 105 (Catedral pasado Congreso), teléfonos 86974 y 373007.
A. 7|3

C U R S O PRACTICO APICULTURA (abejas). Matrícula e informes, Los Serenos 475, teléfono 86974.
A. 7|3

4) Automóviles, garajes y vehículos

NEUMATICOS 600 x 16, AVENIDA España 72.
C. 29|III|4 (66)

NEUMATICOS 640 x 14, AVENIDA España 72.
C. 29|III|4 (66)

AVENIDA ESPAÑA 72, COMPRA TODOS los neumáticos, llantas, nuevos, usados. Fono 98548.
C. 29|III|4 (66)

NEUMATICOS 825 x 20, AVENIDA España 72.
C. 29|III|4 (66)

NEUMATICOS 900 x 20, AVENIDA España 72.
C. 29|III|4 (66)

NEUMATICOS 1.100 x 20 AVENIDA España 72.
C. 29|III|4 (66)

SEÑOR DUEÑO FORD A: SOLUCIONE problema neumáticos. Avenida España 72, tiene listo recambio aro 15.
C. 29|III|4 (66)

SEÑOR AGRICULTOR: EN AVENIDA España 72 está su neumático. Fono 98548.
C. 29|III|4 (66)

LLANTA SENCILLA A DOBLE RUEDA en 24 horas. Avenida España 72.
C. 29|III|4 (66)

AVENIDA ESPAÑA 72 RECIBE EN PAGO sus neumáticos en desuso.
C. 29|III|4 (66)

NEUMATICOS 125 x 12, AVENIDA España 72.
C. 29|III|4 (66)

NEUMATICOS 670 x 13, AVENIDA España 72.
C. 29|III|4 (66)

NEUMATICOS 650 x 16, AVENIDA España 72.
C. 29|III|4 (66)

NEUMATICOS 750 x 16, AVENIDA España 72.
C. 29|III|4 (66)

NEUMATICOS PARA TRACTORES, MOTONIVELADORAS, camiones, Avenida España 72.
C. 29|III|4 (66)

NEUMATICOS 650 x 18, AVENIDA España 72.
C. 29|III|4 (66)

NEUMATICOS 670 x 15, AVENIDA España 72.
C. 29|III|4 (66)

AVENIDA ESPAÑA 72, MEJOR NEUMÁTICO más bajo precio.
C. 29|III|4 (66)

NEUMATICOS AGRICOLAS, AVENIDA España 72.
C. 29|III|4 (66)

NEUMATICOS 14 x 34, AVENIDA ESPAÑA 72.
C. 29|III|4 (66)

NEUMATICOS 11 x 28, AVENIDA ESPAÑA 72.
C. 29|III|4 (66)

NEUMATICOS ESCASOS, AVENIDA España 72. Fono 98548.
C. 29|III|4 (66)

NEUMATICOS 800 x 19, AVENIDA España 72.
C. 29|III|4 (66)

NEUMATICOS 440 x 12, AVENIDA España 72.
C. 29|III|4 (66)

¿NECESITA DINERO, SEÑOR? ENTREGUE a Jorsacor su automóvil, Avenida Bulnes 367.
C. 31|4

¿QUIERE VENDER SU COCHE O comprar otro? Jorsacor, Avenida Bulnes 367.
C. 31|4

JORSACOR NECESITA URGENTE AUTOMÓVILES y camionetas, Avenida Bulnes 367.
C. 31|4

9) Compraventas varias

FERIA DE CALCETINES.— SOQUETES Stretch. Dos pares: 2.000, 3.000, 4.000, 5.000. García Reyes 428.
A. 31|9

VENDO MAQUINA DE TEJER FUJI, modelo NS-5, como nueva, se enseña su manejo. Carlos Hurtado 2485 (por Einstein, altura 1325).
Z. 31|9

RAPIDAS COLOCACIONES DE vidrios a domicilio. Cualquier cantidad a particulares. Chalet o edificios, en cualquier punto de Santiago y fuera. Vidrios planos "Giraudo". Lira 617, fono 30403.
C. 14|9.

VENDO MAQUINA DE COSER INDUSTRIAL 1|4 caballo de fuerza, en buen estado, y otra de pie, marca "Singer". Consultar al fono 81668.
Z. 20|9

10) Construcción y sus materiales

CORTINAS METALICAS FACORMET. Presupuesto, reparaciones. Precio fuera toda competencia. Puntualidad, atención domicilio y provincias. San Diego 1671, fono 51096.
A. 22|10

PARA CORTINAS METALICAS, PUERTAS plegables y mallas transparentes, reparaciones domicilio, atención a provincias, atención especial para zona terremoto. Solicite cotizaciones módicas a Rivadeneira. Arturo Prat 1444, teléfono 568171, casilla 5106, Santiago.
C-6-XI-10

COMPRA Y VENTA DE MATERIALES de Construcción, metales, bronce, plomo, estaños, fitting y cañerías. Precios módicos. 10 de Julio 420.
C. 14|10.

14) Estatutos y legales

JUZGADO CIVIL DE MAYOR CUANTÍA de San Miguel, resolución de siete de octubre de mil novecientos sesenta y cinco, concedió posesión efectiva herencia intestada de doña Francisca René Peralta Ordenes a su hijo legítimo, Juan Gerardo Rojas Peralta, sin perjuicio de los derechos del cónyuge sobreviviente, Gerardo Armando Rojas Aceituno.— Secretaria.
Z. 21|14

QUINTO JUZGADO CIVIL.— 22 OCTUBRE, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Mario Eduardo Antonio Torres Kay. Autos posesión efectiva.— Secretario.
A. 21|14

EXTRACTO.— AUTO 28 DE SEPTIEMBRE de mil novecientos sesenta y cinco. Juzgado de Letras de San Bernardo, concedió posesión efectiva bienes quedados al fallecimiento Laurentino Cantillana Vega, a hijos Francisco Rafael, Gilberto, Juan Ignacio del Carmen, Rosa Herminia, Victoria del Carmen, Daniel Ester, David e Isabel Cantillana Peralta y sus nietos Jorge, Lidia y Elías Carrasco Cantillana, Enrique Amigo Cantillana y Manuel y Nora Isabel Cantillana Maulén, sin perjuicio derechos de cónyuge sobreviviente de doña Virginia Peralta Aránguiz. Se ha fijado el día 14 de octubre para practicar el inventario solemne. — San Bernardo, 5 de octubre de 1965.— El Secretario.
Z. 22-14

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL, EN autos Nº 4161—64. Quiebra Sociedad Eyzaguirre, Agüero y Cía. Ltda., don Jaime Escudero Yáñez, representando a don Carlos Scheihing Carrillo, verificó extraordinariamente crédito por Eº 32.308,22, proveniente letras cambio más intereses y gastos protesto.— Secretario.
A. 21|14

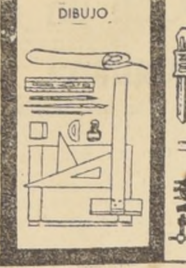
CHEQUE BANCO CHILE 2874546, perdido, queda nulo.
A. 21|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA CORVI 5605, de Oscar Díaz Oliva, queda nula por aviso correspondiente.
A. 22-14



ESTOS MATERIALES PARA USTED
...y estudie practicando



















14) Estatutos y legales

QUIEBRA: MARCOS GUENDELMAN BILER.— Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, Rol N.o 166.369, mediante resolución de fecha 11 de octubre de 1965, tuvo por aprobadas las siguientes bases de remate: 1) Lo que se remata es la propiedad ubicada en San Ignacio N.o 4560, constituída por el sitio N.o 1 del plano de una propiedad con frente a la calle San Ignacio, comuna de San Miguel, departamento Pedro Aguirre Cerda, cuyos deslindes son: Norte, sitio 68 y parte del sitio 70 de la Población Lo Vial, hoy de don Enrique Leyton; Sur, Viña Santa Margarita; Oriente, parte del sitio 66, y Poniente, parte del sitio 70, hoy calle San Ignacio. El inmueble está inscrito a fs. 7.122, N.o 11.731, del Registro de Propiedades de 1948, del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. 2) El mínimo para comenzar las posturas será de Eº 14.153; 3) El precio del remate se pagará en la siguiente forma: el mínimo para comenzar las posturas se pagará al contado y el mayor precio que resultare de la subasta se pagará en dos cuotas a seis y doce meses plazo, contados desde la fecha de la subasta. La parte del precio que se pague a plazo devengará un interés del 1 o|o anual y del 18 o|o, también anual, en caso de mora. El inmueble quedará hipotecado para responder por el saldo de precio, intereses y costas. 4) Para tomar parte en la subasta se deberá acompañar al Tribunal boleta de consignación en la cuenta corriente del Juzgado en el Banco del Estado de Chile, o bien un vale vista bancario a la orden del Tribunal o en dinero efectivo depositado ante el Secretario del Juzgado, por una cantidad no inferior al 10 o|o del mínimo fijado para el remate. Demás bases y antecedentes, en los autos de la quiebra Marcos Guendelman Biler, cuaderno de administración, que se tramita ante el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.
C. 22|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETAS de Ahorro N.o 68445 y 41246, del Banco del Estado, a nombre de Margarita Tarraza, y N.o 78458, a nombre Antonio Ros, quedan nulas por aviso.
A. 22-14

LIBRETA CORVI N.o 14247, EXTRAVIADA, nombre Claudio Ferreira Lazo.
A. 22-14

AUTOS CIVILES N.o 4.864, JUZGADO Letras Mayor Cuantía, San Miguel, sobre "Confección Inventario Solemne Arturo Wagner Cesaroni", practicaré diligencia mi oficio, Gran Avenida 4271, viernes 22 presente, once horas. Cítase interesados. — Jorge de Solminihac, Notario Público.
A. 22-14

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, Santiago, en autos 2155—63. Proposiciones de Convenio Judicial de la Sociedad de Viviendas Económicas VIEC Ltda., resolución de 19 de octubre en curso, declaró acordado el convenio propuesto. En consecuencia, notifico resolución citada a acreedores e interesados.— Secretario.
A. 22|14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil Mayor Cuantía, ordenó citar parientes del ausente Alfredo Llaña Garín, audiencia veintiséis octubre, quince horas, a fin de que deliberen sobre el nombramiento de curador.— Secretario.
A. 22|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA Nº 963127, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Raquel Legrand, queda nula por haberse dado aviso.
A. 21|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Pablo Daszenies a Pablo y María Adela Domitila Daszenies Oliva, sin perjuicio derechos cónyuge, Adela Oliva Brito.— Secretario.
A. 21|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Osvaldo Varas Rodríguez a Amanda del Carmen Varas González, sin perjuicio derechos cónyuge, Raquel de las Mercedes González Rojas.— Secretario.
A. 21|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Angel Custodio Vicuña Pinto a Marta Gloria Angélica Vicuña Frías.— Secretario.
A. 21|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Jaime Vidal Oltra a Jaime Patricio Vidal, Heuisler, sin perjuicio derechos cónyuge, Marta Heuisler Merino.— Inventario solemne practicaré 22 actual, 15 horas.— Secretario.
A. 21|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Luis Armando Lillo Contreras a Luis Osvaldo, Yolanda Luz del Carmen, María Teresa de Jesús y Eugenio Armando Lillo Lillo, sin perjuicio derechos cónyuge, Juana Rosa Lillo Vilchez. Inventario solemne practicaré 22 actual, 15 horas.— Secretario.
A. 21|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Antonia Campos y Manuel Jesús Ayala Benítez a Daniel, Manuel Antonio, Matilde, Pedro Pablo y Marina Entermista Ayala Campos; Gertrudis del Carmen, Antonia del Carmen, José Antonio, Manuel Horacio y Carmen Delia Naranjo Ayala, por transmisión y representación derechos Carmen Ayala Campos. Posesión efectiva ésta última concedióse los mismos herederos Naranjo Ayala, calidad hijos legítimos.— Secretario.
A. 22|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Frederic Jacob Sulzer Imhoof a herederos testamentarios: a Oscar, Robert e Irene Sulzer Imhoof y Herber Wolfer Sulzer, sin perjuicio derechos cónyuge, María Louise Marciaux Duchemin.— Secretario.
A. 22|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Angel Custodio Vega Espinoza a heredera testamentaria María Inés Bustamante Mai-Mai; intestados Marta Edith y Angel Custodio Vega Avila, sin perjuicio derechos cónyuge, Orfelina Avila Aravena.— Secretario.
A. 21|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Rosa Amelia Eckart Pinto a Jorge Guillermo Eckart Pinto y Jorge Wenceslao y Fernando Carlos Berroeta Eckart, por transmisión derechos María Luisa y Julia Cristina Eckart Pinto. Posesión efectiva María Luisa Eckart Pinto concedióse a Jorge Wenceslao y Carlos Fernando Berroeta Eckart. Posesión efectiva Julia Cristina Eckart Pinto concedióse a Jorge Guillermo Eckart Pinto y Jorge Wenceslao y Fernando Carlos Berroeta Eckart, representando María Puisa Eckart Pinto.— Secretario.
A. 21|14

QUIEBRA SOCIEDAD SUBPRODUCTOS del Cordero Ltda.— Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago por resolución de fecha 15 de octubre de 1965, tuvo por agregada ampliación de inventario en la quiebra.
C. 21|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA, San Miguel, resolución 14 diciembre 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Ignacio Guerino Arce a hijos legítimos Ignacio Salvador, Arnaldo Isidoro y René Hugo Guerino Vásquez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Yolanda Vásquez Ibarra.— Secretaria.
A-21-14

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas de 16 a 19 horas.
GP. C. H|O.

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consultas, República Nº 68, Santiago. Teléfono 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas.
GP. 11|12

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 58. Fono 68828.
H|O. C. PG.

DR. VARAS ESPEJO
Medicina Interna, Endocrinología, Exclusivamente sábados: 3 a 6 P. M.
Mac Iver 175, Dpto. 36. Teléfono 397580.
GP. 8-11

DR. ZOLTAN BERNATH
Enfermedades alérgicas. Asma crónica. Consultas de 3 a 7 P. M. en Pedro León Ugalde 96, Dpto. 73 (por Moneda 1360). Teléfono 86369.
GP. 2-1

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X.
Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2º piso, Oficina 204. Fono 393601. Martes, jueves y sábado.
Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DR. SANTIAGO AWAD
Cardiólogo
Monjitas 578, departamento B. Teléfono 30407, de 4 a 6.
7-II-66 GP.

DR. SOLARI MONGRIO
Internista
Medicina Psicosomática (Neurosis). Especialidad corazón. Cóndor 1291, Dpto. 203. 17 a 18 horas. Pedir hora a 85347.
C. GP. 17-11-66

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriátrica, vejez. Avenida Bulnes 377, Departamento 605, Fono 67176.
GP. 30-9

DOCTOR MICHEA
ENFERMEDADES NERVIOSAS
Brasil 75. 6—7. 66897.
GP. 2|11|66

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040, oficina 1203. Fono 64837.
Consultas: 6—7.30 P. M.
Sábados: 12—13 P. M.
GP.12-X

FOTOGRAFIAS

FOTOCOPIAS AL MINUTO DE facturas y documentos. Huérfanos 1223, Oficina 18, segundo piso.
GP. 18-1-66

"FOTO EVANS"
Albumes de matrimonio, americanos empastados, fiestas, etc. Monjitas 822, Oficina 5. Teléfono 382907.
C. 6-11-66-GP.

"FOTO SAN DIEGO". ATENCIÓN a domicilio, matrimonios y banquetes San Diego 440. Teléfono 382328.
C. GP. 20|65.

VETERINARIOS

Dr. SCHMIDT HERMAN
ANIMALES MENORES
Exclusivamente medicina general. Enfermedades infecciosas. (Distemper). Piel (Eczemas). Sírvase reservar su hora con anticipación. Monjitas 667, fono 392877.
GP.-31-X

MATRONAS

SEÑORA PHERINT
Lord Cochrane 114.
H|O. C. GP.

EDUCACION

INSTITUTO ENNAILET
Ofrece a Ud. una profesión práctica y al alcance de todos los medios económicos. Peluquería, Modas y recuperaciones con sólo Eº 5 semanales (internados). Arturo Prat 1016
C. GP. 1.o-VIII—1966.

I N S T I T U T O S
PSICOPEDAGOGICOS
PREUNIVERSITARIOS
BACHILLERATOS
HUMANIDADES
IDIOMAS.
Valentín Letelier 20, segundo piso (junto Ministerio Educación). Almirante Latorre 449. 88315.
GP. 8_III.

EDITORIAL PEDAGOGICA INTERNACIONAL
Valentín Letelier 20. 88315. (Junto Ministerio Educación.
GP. 10-III

I N S T I T U T O S
Física, Bioquímica, Matemáticas, Idiomas, Letras.
Valentín Letelier 20.— 88315 (Junto Ministerio Educación)
A. GP. 16 marzo

"ESCUELA DEL EXITO MARINA"
Academia de Peluquería.
Ofrece cursos completos por 90 días, de damas y caballeros. Matrícula abierta todo el año, incluso, domingos y festivos. Bascuñán 273 y 117.
GC. 14|XI|65

SUS EXAMENES PREPARELOS CON D I N A M E R I N O
Todos los ramos de humanidades, preparatorias y bachillerato. Ingrese al Liceo Dina Merino. Gran Avenida 4525, Paradero 9 1/2. Matrícula abierta. Preparatorias y Humanidades.
GP. 18 XI|65

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
PRACTICANTE
Edificio Waldorf, Ahumada 131, departamento 916, teléfono 60828. Atiende prescripciones médicas en vías urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

TRADUCTORES

UNIVERSIDAD INTERNACIONAL AMERICANA.
IDIOMAS.
TECNICO - PROFESIONALES.
Valentín Letelier 20. 88315. (Junto Ministerio Educación)
GP. 10_III

OPTICAS

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica ANDRES HAMMERSLEY
Bandera 183 (Subterráneo). Fono 68243
C. 21—I—66 GP.

CLINICAS

CLINICA CAPILAR ENNAILET, Arturo Prat 1016, Santiago, ofrece a usted un tratamiento para la calvicie único en Chile, caída de pelo, calvicie total y quemaduras. Tratamientos garantidos. Horario especial para caballeros. Reserve su hora: sólo se atienden diez tratamientos diarios.
C 7|VIII_66 GP.

ORTOPEDICOS

ESTABLECIMIENTO ORTOPEDICO
EDUARDO THEODULOZ
Prótesis sobremedida. Fajas ortopédicas. Medias elásticas. Aparatos Colostomía. Urinales, Piernas, Brazos artificiales. Plantillas, Vendas, Sillas ruedas. Pantinas. CARMEN 105 — 382068.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranza, cheques. Moneda Nº 1137, Oficina 78. Teléfono 80813.
H-O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9º piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, Oficina 318. Teléfono 88387
A. GP. 9|10

JAIME SILVA FONCEA
Abogado.
Fono 392288.
Huérfanos 979, oficina 828.
GP. 10-XII

OFICINA JURIDICA, CONTABILIDADES, Leyes Tributarias, Encargos y toda clase de trámites. Se atiende a domicilio, o visítenos. Alameda 2450, Of. 6. Llámenos: Fono 97904.
GP.-16-XI-65

JULIO STUARDO
Abogado
Excarcelaciones, escrituras, juicios del Trabajo y alimentos. Huérfanos 1373. Of. 405. Fono 62026. 11 a 13 y 18 a 20 horas.
GP. 11_11.

NULIDADES MATRIMONIALES, DEFENSAS PENALES, EXCARCELACIONES CHEQUES
San Antonio 427. Of. 1003. 12 a 13 — 18.30 a 20 horas.
C. 20|Nov. 65. G.P.

CONTADORES

AGUIRRE Y MORENO
Contadores
(Consulta gratis)
Huérfanos 1223, oficina 16 2.o piso), teléfono 88091.
GP. 10-2-66

ENSEÑANZA COMERCIAL

CURSO GRATIS DE CONTABILIDAD
Matrícula abierta. Instituto Comercial 9, Santiago.
C. GP. 11|3 (66)

CURSO GRATIS DE TAQUIGRAFIA
Matrícula abierta.
Comercial 9, de Santiago.
C. GP. 11|8 (66)

CURSO GRATIS DE REDACCION
Matrícula abierta. Instituto Comercial 9. Santiago.
C. GP. 11|8 (66)

CURSO GRATIS DE ORTOGRAFIA
Matrícula abierta. Instituto Comercial 9. Santiago.
C. GP. 11|8 (66)

COMERCIAL Nº 9
San Diego Nº 119
al fondo de la Galería.
C. GP. 11|8 (66)

CURSO OFICINISTA Y EMPLEO
Con Eº 3.50 semanal.
Comercial Nº 9.
C. GP. 11|8 (66)

ESCRITURA A MAQUINA AL TACTO, Y EMPLEO
Eº 3,50 semanal. Comercial Nº 9.
C. GP. 11|8 (66)

MATRICULA EN LA INSPECTORIA
Hernán Yávenes, Inspector General, Instituto Comercial 9.
C. GP. 11|8 (66)

CON PAGO DE Eº 3,50 SEMANAL, Cursos completos oficinista, Comercial 9
C. GP. 11|8 (66)

C O M E R C I A L Nº 9
San Diego Nº 119.
Al fondo de la Galería.
C. GP. 11|8 (66)

DENTISTAS

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA, 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda.
DR. FROIMOVICH Fono 90536, sábados abierto todo el día.
GP. 11-12

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, prótesis, inmediatas, coronas, fundas. Rapidez. Compañía 1068, Oficina 1103, Fono 85702.
GP. 31-X-65.

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, fono 67278.
GP. 31-X-65.

RESTAURACIONES URGENTES, Placas, puentes, reparaciones Clínica Dental "Central". Compañía 1068, oficina 1103 — 85702
GP. 31-X-65.

DENTISTA KRUMM
Prótesis, rapidez. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. 67378.
GP. 31-X-65.

DR. AGUILAR
DENTISTA
Atiende diariamente en Alameda 2458, Fono 97904.
GP. 27-VI-66

INSTALADOR AUTORIZADO

ENEAS GRISOLIA
Eleuterio Ramírez 1025. Fono 393395. Instalaciones eléctricas en toda clase de edificios e industrias. Planos presupuestos.
GP. 3-11-66 C.

"TECNIGAS"
EDUARDO OBREGON O.
Servicio autorizado por la D. G. de S. E. y Gas. Ofrece transformar su cocina, califont, estufa a gas licuado. San Pablo 1444 y Arturo Prat 1085. Teléfonos 374912-32175.
C. GP. 18-11-66

RADIOS, REPARACIONES, amplificadores, tocadiscos, arriendo amplificadores. San Pablo Nº 1741 y 2836. TELEFONO 97316.
C. 24-III (66)

ELECTRICIDAD
Instaladores autorizados. Iluminación, luz, fuerza, instalaciones, reparaciones. San Pablo Nº 1741 y 2836. TELEFONO 97316.
C. 24-III (66)

LABORATORIO RADIOTECNICO
Especialidad Reparaciones
21 años experiencia
Victoria 722. Fono 5.348
GP. 5-V-66

RADIO — TELEVISION
Cursos rápidos en diferentes horarios.
GRATIS construirá un receptor que será suyo.
ESCUELAS NUEVO MUNDO
Amunátegui 266
GP. C/8/XI/65

TECNICO ELECTRICISTA
Especialidad en arreglos: Enceradoras, planchas, jugueras, lámparas velador y pie, instalaciones. Trabajo garantizado. Bandera 576, Teléfono 62503.
GC. 14|XI|66

"CASA GONZALEZ". INSTALADOR AUTORIZADO
Refrigeración, Industrial, Comercial y doméstica: Construcción y Aislación de cámaras frigoríficas; Montaje y reparación de máquinas de amoníaco FREON, y todas clases de equipos industriales. También se hacen trabajos a domicilio de reparaciones eléctricas. Fono 460166, Manuel Montt 27.
C. 19 Dic. 65. G.P.

"PEZOA HERMANOS".
Gasfitería, Electricidad, reparaciones, intalaciones, artefactos sanitarios, eléctricos, trabajo garantido. Personal competente. Providencia. Fono 255464.
C. 20 Nov. 65. G.P.

14) Estatutos y legales

SUSTRAIDO CH 1090328, A.J. Bco. Estado de Chile-Sucursal Talagante, Cta. Cte. N.o 2906, queda nulo por darse el aviso correspondiente al Banco.
A. 23|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA Nº 38132, del Banco del Estado (sucursal Brasil), perteneciente a Gustavo Figueroa Costa, queda nula por haberse dado aviso.
A. 23|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Francisca Solana Yefi Hernández a heredera testamentaria María Lucerina del Rosario Rohart Yefi.—— Secretario.
A. 23|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Alfonso Pizarro Zúñiga a Hilda Rosa, Nelson Leonel Alfonso, Alberto Segundo y Jorge José Pizarro López, sin perjuicio derechos cónyuge María Hilda López Rodríguez.— Secretario.
A. 23|14.

QUIEBRA SOCIEDAD RODRIGUEZ Y Cía.— Quinto Juzgado Civil. Resolución 9 octubre 1965, tuvo por presentada cuenta general administración, la que se tendrá por aprobada bajo apercibimiento 15 días.
C. 21|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA, San Miguel, resolución 11 octubre 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Catalina Veruggio Rivera a su hermana legítima Sara Veruggio Rivera.— Secretaria.
A-21-14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA, San Miguel, resolución 6 octubre 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Pedro Cabeza Vera a hijos legítimos Leontina Mercedes, Petronila del Carmen, María Elena y José Domingo Miguel Cabeza Cabeza, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Matilde Cabeza Verdugo.— Secretaria.
A-21-14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Paulina Pellegrin Meunier a Cecilia, Agustín, Eugenia y Gabriela Pepay Pellegrin, María Perla y Andrés Homeres Pepay, todos herederos testamentarios.— Secretario.
A. 22|14

POR HABERSE EXTRAVIADO LIBRETA CORVI N.o 19529, perteneciente a Víctor Ramírez Saavedra, queda nula por haberse dado aviso.
A. 23-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE E-B 0109909, Banco Osorno-La Unión, Sucursal Prat, queda nulo por haberse dado aviso.
A. 23-14

TERCER JUZGADO CIVIL, SANTIAGO.— Quiebra "Sociedad Jorge Prieto Letelier y Cía. Ltda.". Resolución doce mayo 1965 tuvo ampliada nómina crédito reconocidos Fábrica Envases Aluminio, por Eº 10.297,80. Resolución cuatro octubre 1965 túvose por verificado crédito Banco Español-Chile, por Eº 103.941,25, proveniente letra protestada, intereses y gastos protesto. Resolución cuatro octubre 1965 túvose por verificado crédito de José Mendía Rojas, por Eº 3.795,94, proveniente sueldos insolutos, feriado legal, desahucio e indemnización auxilio cesantía. Resolución dieciocho octubre 1965, túvose por verificado crédito sociedad danesa "Aktieselskabet Grindstevaerket", por coronas danesas (D. Kr.), 292.736,07, proveniente letras protestadas e intereses. Resolución dieciocho octubre 1965, túvose por verificado crédito sociedad anónima danesa "Artieselskabet Paasch Silkeborg Maskinfabrikker", por coronas danesas (D. Kr.), 1.773.237,78, proveniente letras protestadas e intereses.— Secretario.
A. 22|14.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, siete octubre 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Ana Luisa Nachmann Orrego, a hermanas Lastenia y Marta Nachmann Orrego.
A. 22|14.

SE CITA A UNA AUDIENCIA DE parientes de María Quintana Henríquez. Así está decretado por el Cuarto Juzgado de Menores de Santiago para el día 25 de octubre de 1965, a las 4 P.M., Rol 7310. Adopción. Juez titular, María Angélica Granifo Soto. Secretaria, Evelyn Fuentes.
Z 22|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Otilia Soto-Aguilar Miranda a Violeta C., Raimundo, Lucila Isabel y Perla del Tránsito Barcos Soto-Aguilar.— Secretario.
A. 22|14

NOTIFICACION.— QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía. Autos 3.310-64. Sociedad A. Klein y Cía. con García Antonio y otros. Ordinario. Resolución de 7 octubre en curso, fijó audiencia quinto día hábil siguiente notificación absolventes, 15 horas, o 10 si fuere funcionamiento matinal. En consecuencia notifico Emilia y Antonio García Redondo, fin concurran audiencia fijada absolver posiciones.— Secretario.
A. 23|14.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA, San Miguel, resolución 14 diciembre 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de José Benedicto Guerino Arce a hijas legítimas Margarita Lucrecia, María Angélica y Rosa Elena Guerino Cabrera, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Margarita Micaela Cabrera Rifo.— Secretaria.
A-21-14

POR EXTRAVIO, ORDEN DE NO PAGO cheque SA-D 14605, por Eº 100, Bco. Panamericano Avda. Matta.
A. 23-14

CON FECHA 19 DE OCTUBRE DE 1965, ante la Inspectora del Trabajo, señorita Rosa Despouy Ballofet, y siendo las 18 horas, quedó constituido el Sindicato de Empleados de Gildemeister S. A. C., Santiago, designándose el siguiente directorio: Presidente, señor Mario Silva Carvajal; secretario, señor Hernán Ebensperger Corral; tesorero, señor Rafael Contreras Pacheco; director, señor Salvador Goya Roset; director, señor Germán Hempel Holzapfel. Se hace la presente publicación para dar cumplimiento a las disposiciones legales vigentes.
A. 23-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA N.o 1030315, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a José Garay Vildoso, queda nula por haberse dado aviso.
A. 23-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL CHEQUE serie AZX-1, número 0120334, cuenta 85040, por Eº 150, del Banco del Trabajo, filial Bandera, queda sin valor por haber dado aviso.
A. 23-14

CON LOS PLANOS QUE ACOMPAÑA, solicita merced de agua para uso industrial y doméstico.— Fernando Tietzen Hartung, en su calidad de Gerente y en representación de la Sociedad "Cemento Cerro Blanco de Polpaico, S. A." (acreditado con el documento que acompaña), domiciliado en Amunátegui 178, 5.o piso, a V. E. con todo respeto, digo: Que vengo en solicitar la merced de agua subterránea correspondiente a un pozo recientemente perforado, para uso industrial, doméstico y de regadío, de acuerdo a los antecedentes que paso a exponer. Las aguas subterráneas, cuya merced solicito, serán de uso permanente y continuo y serán captadas mediante elevación mecánica, para ser llevadas por medio de cañerías de acero a la Planta y Población Habitacional. Tanto ésta como aquélla han tenido ampliaciones que exigen una mayor demanda de agua, lo que, unido al agotamiento de 3 pozos superficiales, hacen imprescindible el equipamiento de una nueva fuente. Estas aguas serán usadas para bebida y uso doméstico de la Población, en el proceso industrial de la Planta y en el regadío de 5 Hás. de terreno. El pozo está ubicado dentro de la propiedad que Cemento Cerro Blanco de Polpaico, S. A., posee en Polpaico, comuna de Til-Til, provincia y departamento de Santiago, 8 metros hacia el Norte de la línea de Ferrocarril Desvío a Polpaico, y a 1.800 metros al Poniente del Estero Lain. La cantidad de agua que se desea extraer es de 100 l|seg. Las aguas sobrantes del proceso industrial, serán vaciadas a una laguna de sedimentación; parte de ellas se usarán nuevamente en el proceso y el resto volverá a la napa por infiltración. Acompaño la memoria explicativa de las obras que se efectuarán; el presupuesto estimado, los planos de situación y aprovechamiento, una estampilla de impuesto fiscal por el pago de la cantidad de agua extraída en litros por segundo (100 lts.) y las escrituras de inscripción de la propiedad en el Conservador de Bienes Raíces. — Por tanto: A V. E., suplico se sirva concederme la merced de agua que solicito, previo los trámites de estilo.
A. 23-14

14) Estatutos y legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE N.o 0110100, Banco Osorno y La Unión por Eº 200, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente
A. 22|14

LETRA A FAVOR DE LUCA HERRERA Kairath Ltda., aceptada por Ernesto Friederichs y Cía., Esmeralda 1149, Valparaíso, Eº 757,50, vence 15 enero 1966, nula por extravío.
A. 23-14

CORPORACION DE LA VIVIENDA.— Rol N.o 429.— Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. La Corporación de la Vivienda ha expropiado a don Antonio Ferrer Torres el inmueble ubicado en la comuna de La Granja, del departamento de Pedro Aguirre Cerda, de la provincia de Santiago, predio que tiene una superficie aproximada de 316.135 m2., según el plano de levantamiento taquimétrico N.o 456, confeccionado por la Corporación de la Vivienda. El título a favor de los expropiados rola a fojas 1.239, N.o 1.866, del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de San Bernardo, correspondiente al año 1950. La expropiación comprende todas las acciones y derechos anexos al dominio del inmueble, con excepción de los derechos de agua correspondientes a éste. La expropiación también comprende los derechos obtenidos por el expropiado para suministro de agua potable e instalaciones de conexiones domiciliarias derivadas del contrato de suministro, suscrito el 18 de octubre de 1952, ante el Notario de Santiago, Jaime García P., con la Municipalidad de La Granja. El monto de la indemnización por esta expropiación asciende a la suma de Eº 916.791,50 (novecientos dieciséis mil setecientos noventa y un escudos cincuenta centésimos), cantidad que se encuentra depositada en la cuenta corriente del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Esta expropiación se llevó a efecto conforme a las disposiciones de los artículos 24 a 36, ambos inclusive, de la ley N.o 5.604 de 16 de febrero de 1935, aplicable por expresa disposición de la ley N.o 16.239, de 21 de agosto de 1965, ordenándose proceder a la publicación del presente aviso, a fin de que los terceros interesados puedan hacer valer sus derechos sobre la suma consignada. Demás antecedentes en el expediente "Corporación de la Vivienda con Antonio Ferrer Torres", de este Tribunal.— El secretario.
A. 21, 22, 23, 25 y 26-14

QUIEBRA SANTIAGO PEREZ VALENZUELA. Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía.— Por resolución de fecha 15 de octubre de 1965, el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, tuvo por presentada la Cuenta General de Administración en la quiebra Santiago Pérez Valenzuela, rendida por el señor Síndico de Santiago, ordenándose publicar su agregación por tres avisos extractados y tenérsela por aprobada si no fuere objetada dentro de 15 días. Por la misma resolución se ordenó notificar la petición de sobreseimiento temporal formulada por el Síndico de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 129 y 130 de la Ley 4.558, bajo el apercibimiento señalado en esta última disposición.— El secretario.
C. 23|14

QUIEBRA SOCIEDAD ZOLTAN FENAKEL y Cía. Ltda. Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía.— Por resolución de 6 de octubre de 1965, declaró en quiebra a la Soc. Zoltan Fenakel y Cía. Ltda., Sociedad Comercial de responsabilidad Limitada domiciliado en Avenida Bernardo O'Higgins Nº 2856 de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarlos, dentro de tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices quiebra. Adviértese al público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de treinta días bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en el diario "La Nación".— Secretario.
C. 22|14

QUIEBRA NEIF ENRIQUE DIAZ DIAZ. Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel. Resolución 13 octubre 1965 tuvo por presentada Cuenta General de Administración. Será aprobada si no se objetare dentro de plazo legal.
C. 23|14

QUIEBRA PEDRO AWAD SAMUR.— Juzgado Civil Mayor Cuantía San Bernardo. Resolución 16 diciembre 1964 tuvo por presentada siguiente nómina créditos y preferencias reconocidos: Créditos valistas reconocidos, Orlando Rodríguez Parra, Eº 201,86; Lyllian Jara Urrutia, Eº 115,49; Rubén Gajardo Chacón, Eº 234,74. Créditos valistas impugnados: no hubo. Créditos preferentes reconocidos: no hubo. Créditos preferentes impugnados: no hubo.
C. 23|14

15) Fábricas diversas

NOVIOS COMPREN SUS ARGOLLAS en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66.
C. Ind.|15

LOS MEJORES CATRES, COLCHONES, lanas y algodón, somieres, más barato en fábrica "El Sur", San Diego 1852.
C. 31|15

MARQUESAS CROMADAS MODERNAS, somieres y colchones en fábrica "El Sur", San Diego 1852.

FABRICA DE MARMOL RECONSTITUIDO. Lavarropas, cubiertos, bancos y jarrones. Jyab Colina Moreno. Irarrázaval 291, Santiago.
C. 18|15

FABRICA DE TECHOS AMERICANOS y claraboyas y campanas, según medidas, canales en todos los estilos. Elías Hernández A. Gran Avenida José Miguel Carrera 2523, Paradero 1. Este negocio no tiene sucursales.
C. 20|15.

18) Instrucción y Educación.

ESCUELA DE ALTO PEINADO. HUÉRFANOS Nº 786, oficina 103. Enseñanza profesional acelerada. Diferentes horarios. Diplomas. Facilidades.
A. 22-XI-18

MODAS SASTRERIA, CAMISERIA. Método práctico y rápido. Catedral 1257.
A 21|18

PELUQUERIA PARA SEÑORAS CABALLEROS. Cursos completos e intensivos. Catedral 1257.
A 21|18

INSTITUTO "ALONSO FIGUEROA", Catedral 1257. Empiezan cursos rápidos de Taquigrafía, Dactilografía, Contabilidad. Solicite informes.
A 21|18

APRENDA TAQUIGRAFIA, DACTILOGRAFÍA, Redacción Créditos, Salarios Leyes Sociales, Contabilidad, Kardex, Facturación, por sólo treinta escudos mensuales. Empleo asegurado. Alameda 406.
C 11-XI|18

SEÑORA, SEÑORITA, ¿DESEA USTED aprender en su hogar una profesión lucrativa? Consulte al fono 374318.
C. 15|18

MATEMATICAS ENSEÑO. EXPERIENCIA 4 años. Llamar a Barahona 34215.
A-3-18



...SO.— CEMENTERIO EN QUE NO PODRA HABER FLORES.— El terre... ...ro respeto alguno por el más antiguo de los cementerios porteños: el Nº 2. ...realizan trabajos para reconstruirlo, estos se prolongarán por tiempo in... ...El cercano 1º de noviembre, Día de los Muertos, sólo podrán ser visitados ...s: el 1, 3 y 4, ubicado este último en Viña, en el barrio de Santa Inés. En ...en aspecto de los daños que el terremoto produjo en el camposanto men... ...que este año, por primera vez, no podrá abrir sus puertas

...menterio 2 no podrá ...visitado este año

...del día 1.o de Noviembre, sólo podrán ascender a dos cementerios y parcialmente a uno, en Valparaíso

...SO.— Solamente dos cemente... ...raíso ofrecerán problemas para ...el próximo 1.o de noviembre, ...tradicionalmente, el pueblo acu... ...las tumbas de sus seres que... ...diversos camposantos de este ...cementerios 1 y 2, ubicados en ...Panteón y cerro La Cárcel, res... ...por ser los más antiguos de ...los que sufrieron mayores des... ...el sismo del 28 de marzo. De ellos, el que está en peores condiciones aún es el N.º 2, que fue totalmente destruido por el terremoto, y que, pese a los intensos trabajos que se vienen realizando, a cargo de las diversas Sociedades que mantienen allí sus mausoleos, se encuentra todavía cerrado. No podrá, por lo tanto, ser visitado este 1.º de noviembre, ya que, además, sus murallas ofrecen peligro y hay numerosos nichos que corren riesgo de desplomarse.

...o N.º 2 es el ...también el que ...más próximo al ...ando práctica... ...ica calle Con... ...as blancas y su ...te es familiar ...habituados a ...aire entrome... ...ial", como fue ...un escritor. Sin ...fue construi... ...imaginaba que ...del tiempo la ...dería en forma ...cia lo alto de ...ando práctica... ...camino" aquel ...u origen estuvo ...la parte baja. ...el plan de nues... ...un sitio en que ...a por sus fue... ...te, y de ese ...el cementerio ...de las olas", ...o del progreso ...ando, rodean... ...ando muy atrás. ...estar en el cen... ...la ciudad, mien... ...han seguido su... ...da más arriba. ...do el mar, sin ...do el terremo... ...Cementerio N.º 2 ...ión de escom... ...trabajos van para ...a LA NACION ...Alberto Santan... ...de esta acti... ...da con cemen...

...que este año deberán ser suprimidos o realizarse en forma muy limitada.

En todo caso, el Cementerio de Playa Ancha, el más popular y de mayor amplitud de todos, podrá recibir, normalmente, la clásica romería que todos los años sube a las altas tumbas, portando flores y recuerdos para los que allí descansan.

REMATE MERCADERIA REZAGADA EN ADUANA DIO Eº 370.000: ARICA

ARICA.— Eº 370.000 arrojó el remate de mercaderías rezagadas en la Aduana de Arica, las cuales fueron subastadas en 780 lotes que despertaron gran interés entre comerciantes y personas llegadas de diferentes puntos del país. Al finalizar el remate se anunció que, posiblemente, se haría otro en el mes de diciembre próximo.

ESTUDIO DE PRESUPUESTO

El abogado Arturo Montoya, Secretario de la Junta de Adelanto Local, informó a la prensa que el Consejo se encuentra preocupado del estudio del presupuesto, para el año próximo, el que alcanzaría a la suma de Eº 36.000.000.

PROYECTO GANADERO

El Jefe Zonal de la ECA, Pedro Ahumada, regresó a la ciudad de Antofagasta, después de haber estudiado en el terreno mismo un proyecto para convertir al Valle del Lluta en un gran centro ganadero capaz de abastecer de carne al país. — (Crosa, Corresponsal.)

AQUI... EL PUERTO

ALCALDE EN LOS CERROS.— El Alcalde visitó en la mañana de ayer varios cerros de Valparaíso, donde se ejecutan trabajos de pavimentación. El Alcalde realizó el recorrido en compañía del ingeniero delegado de Pavimentación, Sergio Santander; el contratista J. Squella, y los regidores Hernan Concha y Adolfo Airola. Visitaron el Cerro La Cruz, el cerro Planco y el cerro Florida. También inspeccionaron obras de pavimentación que se efectúan en el plan de la ciudad.

JUNTA DE PATENTES.— Hoy, a las 12,30 horas, habrá reunión de Juntas de Patentes en la Municipalidad de Valparaíso. Se encarece la asistencia por haber materias de interés que tratar.

TRABAJOS DE DESAGUES.— Se ha puesto fin en nuestra ciudad a los trabajos de desagües ordenados por el Municipio en diversos sectores de la parte alta. El costo de estos trabajos, que favorecen a un amploi sector de Valparaíso, es de Eº 504.914,41.

EXPOSICION DE TECNICAS ARTISTICAS.— En la Galería de Arte del Instituto de Previsión de esta ciudad (IPA), se inauguró una exposición de técnicas artísticas pedagógicas, que se mantendrá abierta hasta el 31 de octubre. Se trata de una selección de los trabajos realizados por profesores primarios que han seguido el Curso de Técnicas, dictado por el profesor Alfonso Larrahona, en la Escuela de Cultura y Difusión Artística de este puerto.

COMISION CASINO.— A las 13 horas de hoy se efectuará una reunión en el Hotel Miramar de Viña, que sostendrá la Comisión Casino, Teatro, Cine y Espectáculos. En esta oportunidad se estudiarán problemas relacionados con el Teatro Municipal.

CURICO:

81º ANIVERSARIO CONMEMORO LA SOCIEDAD UNION DE ARTESANOS

CURICO.— Una de las sociedades más antiguas del país, la "Unión de Artesanos", de Curicó, ha cumplido recientemente 81 años de vida mutualista. Para fundar esta institución, un grupo compuesto por veintisiete hombres de trabajo, que se llamaron, a sí mismos "artesanos", se reunió con fecha 4 de octubre de 1884.

El domingo 10 del presente culminaron las festividades aniversarias de esta Sociedad, que dirigen Luis Moraga F. y Enrique Reyes A., con un selecto programa. Luego de una sesión solemne, en que se hizo entrega oficial del salón de actos a consocios y autoridades en general, y distribución de premios a los directores más destacados, se realizó una audición radial dedicada a este acontecimiento. Finalizaron los actos con una velada artística y un baile social. También, como es tradicional, se efectuó una romería al Cementerio, con acompañamiento de la Banda del Regimiento de Telecomunicaciones de esta ciudad. Por otra parte, durante la semana de festividades, se llevó a cabo una exposición fotográfica de las actividades de esta institución mutualista, durante los largos años de vida societaria, en su sede social propia de calle Rodríguez N.º 338, de esta ciudad. (El corresponsal.)



SAN BERNARDO.— OBSEQUIO A LA PRIMERA DAMA.— Durante su visita a las escuelas de esta comuna, la Primera Dama, señora María Ruiz Tagle fue objeto de grandes demostraciones de aprecio y simpatía hacia su persona y a la de su esposo, el Presidente Frei. EN EL GRABADO, la señora Ruiz Tagle de Frei agradece el obsequio de un ramo de flores que le hizo una alumna de la Escuela Primaria Nº 36. A su lado la Gobernadora del departamento, Danitza Vilches de Ziomi; el Alcalde de San Bernardo, Guillermo de la Cuadra; la regidora Práxedes Peña; los diputados Andrés Aylwin, Pedro Videla y asistentes a la ceremonia de entrega de la utilería necesaria para el desayuno y almuezo escolar en la Escuela Nº 36.

EN RIBERAS DEL RIO ACONCAGUA SE EJECUTAN OBRAS DE DEFENSA

VALPARAISO.— Con el objeto de inaugurar los trabajos de defensa que se han realizado en el Río Aconcagua, y de controlar la construcción de casas que realiza el Regimiento de Ingenieros, viajó a Quillota el Intendente de la Provincia, Enrique Vicente.

En dicha ciudad, la primera autoridad provincial se reunió con el Comandante en Jefe de Ejército, Bernardino Parada; con el Mayor General Robert Porter, Comandante en Jefe del Comando Sur del Ejército Norteamericano, y con el Comandante en Jefe de las fuerzas Terrestres del Comando Sur, General James Algier, ambos personeros integrantes del Pacto Militar de Chile y Estados Unidos.

Estuvo presente en esta visita, el Intendente de Aconcagua, Segismundo Iturra.

En primer téhmino, el Comandante del Rgimiento de Ingenieros Nº 2 de Aconcagua, teniente coronel Orlando Jorquera Bravo, dió una reseña de los trabajos que a sus órdenes se están realizando desde 1964.

Estas faenas se iniciaron en noviembre, con motivo de la sequía que afectó a esa zona, las que posteriormente se prolongaron hasta el 28 de marzo del presente año, con ocasión del sismo que asoló toda la provincia.

En esta fecha se inició una segunda fase de trabajos, relacionados especialmente con las faenas de reconstrucción y habilitación de los canales de regadío de toda la zona.

Actualmente, el Regimiento de Ingenieros de Quillota, entró a una tercera fase de los trabajos, que tienen que ver con la prevención de las inundaciones que podrían producirse a causa de los deshielos cordilleranos, propios de esta época.

Para esto, se ha puesto en marcha el plan de emergencia que abarca desde el río Aconcagua a Putaendo, zonas en las que se construirán defensas, sistemas de canalización y revestimiento de las obras ya existentes. Estas medidas se han adoptado, con el fin de dejar en buenas condiciones las defensas del río, cuyo caudal aumentará considerablemente con el deshielo cordillerano.

Estos trabajos, cubrirán las zonas de San Felipe, Los Andes, Putaendo, La Calera, Hijuelas y Quillota.

Todos estos trabajos han contado con la ayuda, en maquinarias y equipos, facilitados por el Jefe del Pacto Militar de Chile y Estados Unidos, quien manifestó a las autoridades presentes en esta visita, que se hará un segundo envío en maquinarias, con el fin de agilizar los trabajos que se iniciarán en breve.

Las autoridades realizaron también un recorrido por la zona, visitando las poblaciones de emergencia, que ha construido el Regimiento de Ingenieros, y que cuenta, en la actualidad, con purificadores de agua.

Finalmente, visitaron el Puente Boco, en el que se realizaron faenas de reparación en la cabecera sur del mismo, las cuales resultaron totalmente destruidas en el último temporal. Estos trabajos ya están terminados y actualmente se construyen defensas, tendientes a evitar las inundaciones que podría producir el deshielo, en la Población Aconcagua Sur, que está ubicada en la ribera misma del río.

Según se informó, estos trabajos tendrían una duración de un mes, estando terminados para el 15 de noviembre, fecha en la que se iniciaría el proceso de deshielo cordillerano, aumentando el caudal del río Aconcagua, con los consiguientes peligros para la población ribereña.

FARMACIAS DE TURNO PARA HOY Y MAÑANA EN VALPARAISO

KNOP: En calle Bustamante 198.
PRINCIPAL: En calle Condell 1574.
PROVIDENCIA: En calle Hontaneda 2718.

MAÑANA:
IRIS: En calle Pl. Echaurren/Clave.
EL INDIO: En calle Colón 1934.
PASTEUR: En calle Independencia 3178.

Delegación de Corral gestiona en Santiago diversas obras de adelanto

CORRAL.— Se encuentra en Santiago una Comisión integrada por el Subdelegado de este pcerto, Emilio Leal M.; el Alcalde, Antenor Wilson; el presidente del Centro para el Progreso, Sergio Campos V.; el presidente comunal del Partido Demócrata Cristiano, Gastón Leal, y el Secretario Zonal de Valdivia de la COMACH, Juan Vera Vera, con el objeto de obtener el despacho de diversas obras de adelanto de Corral y la zona, y, especialmente, entrevistarse con el Presidente Frei.

La delegación lleva elaboradas diversas indicaciones que corresponden a iniciativas estudiadas a fondo en el Centro para el Progreso, las cuales serán puestas en manos del Presidente de la República y de Ministros de Estado.

Entre otras peticiones, se solicitará la urgencia para terminar la Planta Pesquera Cavancha CORFO, y la Planta de Aserreo de FAMI, subsidiaria de Ralco. También se pide que el Ministerio de Obras Públicas llame a propuestas para la inversión de 300 mil escudos, que existen en el presupuesto de este año para el mejoramiento del camino Corral-La Unión, y que se disponga el estudio y presupuesto de un tramo de 8 kilómetros que faltan para unir la Colonia Tres Chiflones con el camino Corral-La Unión.

Además, y como una colaboración decisiva para el progreso de la zona, se proponen dos proyectos de ley: uno de fomento a la industria de Corral, y, el otro, de un empréstito de Eº 100, para la Municipalidad, con el objeto de efectuar obras de adelanto en la comuna. Por el primero de estos proyectos se da toda clase de garantías a las actividades industriales, agrícolas, mineras y pesqueras de Corral, y se establece que las industrias que se asienten en esa comuna pagarán, durante el plazo de 10 años, sólo un 10% de la tasa del impuesto a la renta que corresponda.

En cuanto al segundo proyecto, entre otras inversiones del empréstito se señalan la terminación total de la Plaza Lord Cochrane, la construcción de un mercado popular, la instalación de alumbrado público en esa plaza y varias calles, y la habilitación del matadero municipal.

Vicuña:

CONSTRUIRAN HOSPITAL DEL VALLE ELQUI

En una reunión de los diputados Mario Torres, Alfonso Ansieta Núñez, con el Oficial del Presupuesto del SNS, Juvenal Ansieta Ramos, se trató la forma de agilizar la solución de los problemas que vienen afectando al Valle de Elqui. Entre ellos la construcción del Hospital en Paihuano, que servirá a una población con más de ocho mil habitantes. Sobre estas realizaciones precisó el diputado Torres, que el Director General de Salud, doctor Francisco Mardones Restat, había prometido que sin mayores dilaciones se ejecutaría esta obra, pues las propuestas ya habían sido asignadas.— (**Retamales**, corresponsal.)

Constituyen Centro de Madres en Hda. Los Perales: Coya

COYA.— En la Hacienda Los Perales, se constituyó recientemente un Centro de Madres que lleva el nombre de "Santa Magdalena", con el objeto de luchar por el mejoramiento del standard de vida, preocupándose especialmente del problema educacional de sus hijos.

Esta organización contó con el apoyo de la inspectora distrital, Gladys Valdivia de Castro, y su directiva quedó integrada por las siguientes personas: presidenta, Sara Cerda Letelier; vicepresidenta, Ema Rebolledo Moreno; secretaria, María Rojas Carrera; tesorera, Elsa Herrera Herrera, y directoras, Olga Ruz Contreras y Flor Carreño Berríos.—

SU ALMANAQUE COMERCIAL

RAMONA — POR LINO PALACIO

¿Y, RAMONA; LE TIRÓ DE LA LENGUA A JESÚS?
NO PUDE, SEÑORA
¿POR QUÉ, RAMONA?
PORQUE NO ABRIÓ LA BOCA EN TODA LA TARDE

ART. METALICOS

MANUFACTURAS "NOLLI"
Romanas — Cortinas Metálicas, Cerrajería.
Arturo Prat 1464 — 51995
G.C. 30/III/66

AUTOMOVILES

"ADOLFO SANVILEVICH"
Compra-venta, consignaciones. Desde 1945.
Arturo Prat 776 - 383454
GC. 17-IX-66

"PAGES & DEL REAL"
Ventas — Consignaciones. Mecánica — Tapicería.
Arturo Prat 331 — 32937
G.C. 30/III/66

"SOLARI".
Compre - Ventas, Consignaciones. Anticipando dinero. Negocios rápidos. COPIAPO 1379.
GC.-12-IV-66

BAZAR

"S O T V A L L"
Ropa Interior damas, caballeros. Medias, calcetines. Beattles, pintoras, Faldas, blusas. Perfumería.
DIEZ DE JULIO 464
A. GC. 29|12 (65)

CAMISERIAS

CAMISAS "MONTREAL"
Fábrica, venta exclusivamente al detalle:
Bandera 851 —ıı— Fono 66212.
G.C. 10/III/66

"TABAL". INAUGURA.
Ventas-Detalle a comerciantes precios especiales.
LORETO 341.
GC.-23III-66.

"C O M E R C I A N T E S"
Fábrica Camisas, Calcetines, Perfumes. Tipo americano.
San Diego 2061 — Local 39
G.C. 30/III/66

CASAS DE REMATES

En sus tres grandes locales Remate todos los lunes de: Automóviles, camionetas, Camiones, Motos, Motonetas, Maquinarias: Industrial, Agrícola. Muebles, Menaje.
CONSIGNACIONES ANTICIPOS
Informes: Arturo Prat 544, Fono 39225.
OSCAR ZARATE OYARZUN MARTILLERO PUBLICO
GC. 25|3|66

REMATES PARTICULARES DE:
Industrias, casas particulares, Fuentes de soda, carnicerías, etc. Ventas rápidas. Pago contado. Anticipos.
Informes: Arturo Prat 544 Fono 392250
GC. 25|3|66

COCINAS

"TECNIGAS".
Transformaciones. Cocinas gas licuadro. ARTURO PRAT 1085. SAN PABLO 1444.
GC.-23III-66.

COLCHONERIAS

"E L F E R R O C A R R I L"
FABRICA
Colchones — Ropa de cama
Ventas mayor y menor
MEIGGS 66
G.C. 6/IV/66

CONFECCIONES

"C O R O N A"
Lo mejor en confecciones para Damas, Caballeros y Niños
CREDITOS
San Diego 862
Alameda 2826
San Diego 253
GC. 25|3|66

"S I L M A R"
Hechuras finas.
Batas — Trajes dos piezas, Abrigos.
Mayor — Menor
Franklin 1116
G.C. 30/III/66

CONFITERIAS

"C O L O C O L O"
Fábrica confites — dulces. Precios especiales para comerciantes. Especialidad Pan de Pascua. Reparto a domicilio.
ESPERANZA 9 — 94287.
GC. 12|IV|66

C O N F I T E S "DON RAUL".
Precios para comerciantes. Dos direcciones para su mejor atención. San Alfonso 43. Estación Central, Andrés Bello 659. Costado Vega Central.
GC.-12-IV-66

DEPORTES

"MISAEL ESCUTI"
Al servicio de los deportistas. BANDERA 767. Fono 81715.
G.C. 10/XII/65

"DEPORTES SANHUEZA"
Fábrica artículos deportivos. Cuenta con 20 canchas al servicio de los deportistas. Solicite su cancha, en ESPERANZA 5. Teléfono 93166.
GC.-12-IV-66

DISCOS

"I N T E R M E Z Z O"
Manfredo Walach.
Discos, Tocadiscos, Radios, Televisores, Grabadoras. SERRANO 144.
GC.-12-IV-66

ELECTRICIDAD

"I N T E R M E Z Z O"
Manfredo Walach.
Ventiladores, Enceradoras, Aspiradoras, Licuadoras, Lavadoras. SERRANO 144.
GC.-12-IV-66

"MONACO"
Toda clase artículos eléctricos. Teléfonos 66280-65373. Teatinos 717
GC.-23III-66.

"I N S T A L A C I O N E S"
Citófonos — Teléfonos. Reparaciones.
ROSAS 1277
GC. 25|3|66

"CASA LIBERTAD".
Reparación de radios. Artículos eléctricos en general. Bascuñán 76.
GC.-12-IV-66

FABRICA DE ALUMINIO

"L A I D E A L"
Ventas detalle. Reparaciones.
Diez de Julio 574 — 397652.
A. GC. 13|12

FABRICA DE CARPAS

"B U S T O S"
Ofrece: Carpas campañas, playa, sillas, quitasoles telones.
Rosas 2010 — Teléfono 83677
GC. 17-III-66

"TELONES PARA TERRAZA"
Armado cañería.
Carpas: Campaña, Playa.
Arturo Prat 1892 — Teléfono 55989
GC. 25|3|66

FABRICA DE FAJAS

"FAJAS — SOSTENES"
Batas mañanitas
Especialidad sobre medida
ARTURO PRAT 165
G.C. 6/IV/66

FABRICA DE EMPANADAS

"EMPANADAS ROYSAR"
Sus únicas fábricas.
Antonio Varas 2487, fono 251559.
Covarrubias 40, fono 497205.
LAS CONDES 6740.— Fono 485266.
EN VIÑA DEL MAR: Edificio Montecarlo, Avenida San Martín.
GC. 12|IV|66

FABRICA DE ROPA INTERIOR

"O S O"
Poleras-Ropa interior. Damas-caballeros-niños. Venta al detalle. LORETO 352.
GC.-23III-66.

"TEXTIL LIBERTAD".
Antigua-Fábrica. Ropa interior. Ventas por kilos. ROSAS 1367.
GC.-23III-66.

"SIMAHK".
OFERTAS A COMERCIANTES
Entre otros artículos:
Enagua Nylon de calidad 3,40
Blusa Batista con tiras . 6,20
Blusa Monaguillo . . . 8,00
Cuadro Strech .. .. .. 16,50 Doc.
LASTRA 612.
GC.-23III-66.

FARMACIAS

"ALHAMBRA"
Prestigiada desde 1921.
Enrique Vivanco Edding, Químico—Farmacéutico.
Lira—Diez de Julio — Fono 34936.
A. GC. 13|12

FERRETERIAS

"LA SAN PABLO"
Latex, temples, pinturas.
San Pablo esquina Esperanza.
G.C. 10/III/66

"VEGA NORIEGA"
Importadores:
Propietarios, cerrajeria deva. PUENTE 701.
Estacionamiento gratis en Rosas 948.
G.C. 10/III/66

"AUSIN HNOS. LTDA."
IMPORTADORES
Tiros "TEX", todo calibre. Herramientas en general. Teléfonos 94291-91774. Casilla 4605. EXPOSICION 32.
GC.-12-IV-66

FABRICA DE COLCHONES

"SAN PEDRO"
Fábrica Colchones.
Ventas por mayor — menor.
MEIGGS 79 — TELEFONO 95022.
GC. 12|IV|66

"H I D A L G O"
Marquesas cromadas. Ropa de cama.
Ventas por mayor — menor.
SAN ALFONSO 54 — 95183.
GC. 12|IV|65

GRABADOS METALICOS

"CASA DAVILA"
Banderines
Parches en Paño Lencl
Timbres de goma
San Diego 119 — Local 29
G.C. 6/IV/66

GUITARRAS

"ANTIGUA CASA SANTIBAÑEZ".
GUITARRAS
Finas Tizonas.
ARPAS
CONDOR 791 — 392330
GC. 12|IV|66

IMPRENTAS

"J E S"
Impresos en general.
Timbres, bautizos. Diplomas.
ARTURO PRAT 1698-53598.
GC-23-III-66.

"P E R F E X"
Calendarios, Facturas, Boletas, Formularios, Rapidez, Calidad
Bascuñán 76 — 92441.
GC.-12-IV-66

JUGUETERIAS

"E L A G U I L A"
Mayoristas EN Juguetes — Menajes.
MEIGGS 40 — TELEFONO 92271.
GC. 12|IV|66

LENCERIA Y PAQUETERIA

DEPOSITO FCA. NACRUR
Precios de Fábrica.
Puente 613 — Fono 64595.
G.C. 10/III/66

"EL ROSAL".
San Diego 1138.
Surtido completo en lanas.
DEPOSITO EDILIO.
GC-23-III-66.

ELIAS NAZAR NASER
Tienda y Paquetería
Meiggs 72 — Teléfono 93819
G.C. 6/IV/66

LETREROS

"F A B R I C A"
Letreros, acrílicos luminosos.
Silck-Screen, Display, Affiches.
Arturo Prat 663 - 393561
GC. 17-III-66

"C A S T R O"
Camineros
Dibujos SILK-SCREEN.
Exposiciones.
Diez de Julio 1067
GC. 25|3|66

"R U B E N"
Stand.
SILK-SCREEN
Dibujos — Affiches
San Francisco 711 — 31551
G.C. 30/III/66

"NATANIEL 2035 — 568802"
Dibujos — Pintura Lisa
Reparaciones muebles
Tapicería — Barniz
G.C. 30/III/66

LIBRERIAS

"PROFESOR — MONMAR"
G R A T I S
Solicite catálogos, libros.
Ciencias ocultas, Joyas simbólicas.
Arturo Prat 1619
Casilla 5111 — Fono 54131
GC. 25|3|66

"P E R F E X"
Artículos escritorio. Utiles escolares. Papel deportivo volantín.
BASCUÑAN 76.
GC.-12-IV-66

MALETERIA

EL VIAJANTE
La madre de todas las maleterías.
PUENTE 741.
G.C. 10/III/66

"S A N T I A G O"
Maletas — Bolsas
Composturas — Teñidos.
Brasil 25-B — Fono 64345
G.C. 30/III/66

"MALETERIA"
SAN DIEGO 111.
Fabricación propia. Mayor y menor. Artículos de cuero.
GC.-12-IV-66

MENAJE

"CASA HIDALGO"
Artefactos para el hogar
Fensa, Sindelén, Hoover.
Radios Philips.
Amplias facilidades de pago.
Alameda 1993
GC. 17-III-66

"C A S A F A U R E"
Artículos para el hogar.
Muebles cocina.
CARMEN 315
GC. 12|X|66

MUEBLERIAS

"P R I N C E T O N"
Enchapados funcionales normandos. Dormitorios, Livings, Comedores
CREDITOS
Arturo Prat 1042 - 34726
GC. 17-III-66

"EL CIRCULO".
ARTURO PRAT 563.
Muebles de calidad. Precios bajos. GRANDES FACILIDADES.
GC.-23III-66.

"V A L M O Y"
Depósito Fábrica
Dormitorios, Comedores, Linving
Precios sin competencia
Arturo Prat 480
G.C. 30/XI/66

"H O N G — K O N G"
Muebles finos de cañas.
Modelos exclusivos.
CARMEN 558
GC. 12|IV|66

"N O V I O S"
VISITEN ACAPULCO
Muebles Acapulco.
Le dan realce a su hogar.
Surtido completo en:
Lineas modernas y de estilo.
Envíos a provincias.
CARMEN 135 — 34064.
GC. 12|IV|66

"LA NACIONAL"
Modernos estilos. Sólidos, Enchapados, Comerciantes, particulares. Facilidades. NATANIEL 485.
GC.-12-IV-66

"FABRICA MUEBLES". AUSTRAL
Modernos y Estilos.
C R E D I T O S
CARMEN 55 — Fono 382778.
GC.-12-IV-66

FABRICA "MUEBLES - MINOND"
Estilos y Modernos. Finos. Pedidos especiales por catálogos.
CARMEN 25.
GC.-12-IV-66

MODAS

"C O R O N A"
Vestidos desde .. ..15,90 y todo para la dama elegante.
C R E D I T O S
San Diego 862
San Diego 253
Alameda 2826
GC. 25|3|66

"P R I N C E S A"
Exclusividad chaquetones con espuma Trevira.
CARMEN 687, ALTOS — 34504.
GC. 12|IV|66

PERFUMERIAS

"C H I P R E"
Ofrece: Polvos, Extractos, Colonias, Lacas sueltas. Surtido completo del ramo.
Recoleta 143 — No confunda.
GC. 29-XII-65

PINTURAS

"N U E V A G R A N A D A"
Pinturas en general
Precios especiales
SAN DIEGO 994
GC. 25|3|66

PLASTICOS

"BOLSAS TODAS LAS MEDIDAS"
Por kilos
San Alfonso 33 — Santiago
Estación Central
G.C. 30/III/66

RADIO Y TELEVISION

C A S A L O P E Z
Radio — Televisión — Repuestos.
Fono 51614
San Diego 1999
GC. 25|3|66

"I N T E R M E Z Z O"
Manfredo Wallach
Philishave. Autorradios Transistor, radios, Planchas. SERRANO 144.
GC.-12-IV-66.

RELOJERIAS Y JOYERIAS

"VICTORIA"
OSCAR HODGES MOORE
Seriedad — Rapidez — Garantía.
Diez de Julio 705 — 383306.
A. GC. 13|12

"S T U A R D O"
Hechuras, Transformaciones.
Composturas Joyas, Relojes.
Arturo Prat 2039 — 568131
GC. 25|3|66

"LEIVA"
Composturas rápidas. Garantidas. Joyas. ARTURO PRAT 751, local 34.
GC.-12-IV-66.

Romanas y Balanzas

"REPARACION — FABRICACION"
Romanas para ganado, camiones.
San Alfonso 20 — 94352
G.C. 30/III/66

SANITARIOS

"M A D E M S A"
Muebles cocina, Refrigeradores, Califont, Cocinas.
CREDITOS
Arturo Prat 754
GC. 17-III-66

"ARTURO PRAT 1491".
SALAS DE BAÑO.
Blancas, Color. Surtido completo muebles cocina. Lavaplatos desde E° 65,00. Califont, cocinas Gas Licuado.
G.C. 10/III/66

SASTRERIAS

LAS OVEJITAS NEGRAS
Selección de casimires y confecciones. Créditos.
BANDERA 637.
G.C. 10/III/66

ALEJANDRO ZUÑIGA
Hechuras y confecciones finas listas para vestir. Artículos finos para caballeros. Créditos.
SAN PABLO 1769.
G.C. 10/III/66

"S O T V A L L"
Hechuras de primera.
Atención de su dueño.
Selecto surtido en casimires.
Surtido en pantalones, camisas y corbatas. Transformaciones en general.
Diez de Julio 464 — Fono 397499.
A. GC. 29|12 (65)

CONFECCIONES "NAPOTEX"
San Diego 590
Ropa fina para caballeros y niños.
Gran surtido: pantalones, ternos y abrigos.
Se conceden créditos.
GC. 3-III-66

"EL LEON"
Pantalones frescos 19,00
Pantalón casimir 17,00
SAN DIEGO 1216.
GC.-23III-66.

TARJETAS

"FRESIA"
Ofrece exclusividades. Bautizos, Matrimonios. Personales. Comerciales. HUERFANOS 1052, local 6.
GC-23-III-66.

TEJIDOS FINOS

"VENTAS MAYOR Y MENOR"
VESTIDOS FINOS, LANA E HILO,
Teacher de Banlón
SU FABRICA
Bellavista 211, esquina Loreto.
Frente Club de Tenis.
GC.-23III-66.

FABRICA DE TEJIDOS MONICA
Batas, chalecos, poleras en hilos y lanas. Finas terminaciones. Por mayor y menor.
BANDERA 865, (Relojería Cornejo)

FABRICA DE TEJIDOS "CHILTEX"
San Diego 878.
Ventas por mayor y menor.
Comerciantes: Precios especiales.
GC-23-III-66.

"G A R Z A"
Especialidad tejidos.
Hilos y Lanas.
San Diego 530 - 634
GC. 17-III-66

"F R A N C E S A"
Chaquetones, Encajes damas, Pullover Esquiadores
Yacar a máquina.
56 modelos.
Avenida Matta 1049
G.C. 30/III/66

FABRICA DE TEJIDOS "C O R S I"
Modelos exclusivos.
Hilos — lanas
BASCUÑAN 54
ALAMEDA 2837
CARTAGENA — ESMERALDA 136.
GC. 12|IV|66

TINTORERIAS

"E L C A R M E N"
Alfombras.
Limpieza — rapidez.
Economía.
Teñidos al día.
CARMEN 177 — 36690.
GC. 12|X|65

"L A S N O V E D A D E S"
San Francisco 425 — 382651
ESPECIALIDAD:
Teñidos — cortinajes.
Lutos — Limpiados.
GC. 12|IV|66

TIENDAS

VIDRIERIAS

ZAPATERIAS

---

48) Remates y citaciones

REMATE CASIMIRES ORDEN ANTONIO Ceruzzi. Bandera 665, Hoy 11 y 6 tarde.— Manuel Montero, Martillero Público.
A. 31|48

COOPERATIVA DE VIVIENDA Y Servicios Habitacionales "Salesianos" Ltda. Decreto 320.— Citación. Cítase a todos los socios a Junta General Extraordinaria, a efectuarse el domingo 24 de octubre 1965, en la sede social, ubicada en calle Santa Rosa Nº 4150, comuna San Miguel, a las 9.30 horas, en primera citación; y a las 10 horas, en segunda citación. TABLA: 1º Aprobar solicitud préstamos CORVI, para la urbanización; 2º Varios. — Consejo de Administración.
A. 21|48.

SE REMATARAN ESPECIES POR ORden de los señores: E. Délano, A. Silva, M. Haverbeck, S. Searle, el viernes, a las 18.30 horas, en Alameda 1691. Ramón Eyzaguirre. Alberto Soffia, Martilleros Públicos.
A. 22-48

REMATE SEMANAL DE MENAJES DE casa, viernes 22 octubre, a las 3.30 de la tarde, Compañía 1518, por orden de los señores: Héctor Bravo, Violeta Reyes, Berta Guerrero, Ramón Donoso, Beatriz de Cook, Virginia de Ahumada, Pablo Krausse, María Cousiño, Víctor Betinyani, Jorge Carvallo, Kurt Hoffman, Héctor Sagredo, Javier Briones, José Martínez, Hernán Rojas, Armando Garib, Antonio Ortega, María de Aracena, Valentina Herrera, Luis Petit, Gastón Palma, Sergio Navarro. A la vista.— Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos.
C. 22|48

REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil Mayor Cuantía, rematarase 2 noviembre próximo, 15 horas, propiedad ubicada Avenida Vicuña Mackenna 1416, inscrita fojas 1951, Nº 5153, Conservador Santiago, año 1944. Mínimo, E° 158.700. Precio pagaráse mitad contado, saldo dos cuotas iguales a 6 y 12 meses desde fecha subasta. Saldo, precios devengará interés de 15 por ciento anual y 20 por ciento caso mora. Postores rendirán caución equivalente 10 por ciento del mínimo. Propiedad remataráse estado se encuentra. Todo gasto e impuestos cargo subastador. Otras bases y antecedentes. Autos 2811-65. Banco Israelita con Turteltaub Samuel.— Ejecutivo.— Secretario.
A. 22|48.

LUIS YAÑEZ ESPINOZA S. A. C.— Junta General Extraordinaria de Accionistas. Por acuerdo del directorio se cita a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria para el día dos de noviembre próximo, a las dieciocho horas, en la oficina de calle Huérfanos N.o 1011, oficina 816, del octavo piso. Tabla: a) Aumento del capital social a la suma de un millón de escudos, mediante la emisión de setecientos treinta y siete mil acciones de un escudo cada una, valor nominal, modificándose para estos efectos el artículo tercero de los estatutos sociales, y b) Modificación del artículo doce de los estatutos sociales en lo que dice relación a la manera de renovar el directorio. La Junta podrá resolver sobre cualquier materia que diga relación con las modificaciones de los referidos artículos de los Estatutos, sobre la agregación de los nuevos artículos transitorios que fueren necesarios para llevar adelante las modificaciones estatutarias que se acuerden y sobre la eliminación de los artículos transitorios que hubieren perdido su oportunidad.— El presidente.— Cierre del Registro de Accionistas.— Para los efectos de la celebración de la Junta General Extraordinaria, y de acuerdo con el artículo 23.o de los Estatutos, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día veintiocho de octubre en curso hasta el dos de noviembre, ambas fechas inclusive.— El gerente general.
A. 21|48

REMATE A EFECTUARSE EL viernes 22, a las 3 P. M., en calle Chacabuco N.o 763, César Pérez, Jacinto Granda, Julio Vivas, Oscar Poblete, René Araya, José Lasin, Domingo Yáñez, Leandro Díaz, Juan Arancet, Heriberto Keim, Rita Vergara, Lía Henríquez, Domingo Mondino, Abraham Maturana, Juan Leyer, Rosa v. de Capone, Santiago Alarcón, Arturo Quiroz, Manuel Martínez, José Lavandero, Ihenár Bobadilla, Carlos Bravo, Nelucio Cargioli, Arturo Sota, Fresia Bustos, Humberto Espinoza, Salvador Núñez, Andrés Chadwick, Religiosas Dominicas, Sergio Correa, Antonio Rueda, Emilio Fuiggener, Enrique Camacho, Lisandro Tornería, Germán Echeverría, Daniel Acevedo, Lupercio Villalobos Sotomayor, Adolfo Bello. — Nicanor Marticorena Pereira, martillero público.
C.22|48.

REMATE.— ANTE SEGUNDO JUZGADO Civil de Mayor Cuantía, Santiago. Remataráse el 30 de octubre, a las 10 horas, inmueble ubicado en calle Caupolicán s|n de la Población Los Vilos. Departamento de Illapel inscrito a fojas 27 Nº 40 del Registro de Propiedades del año 1954, del Conservador de Bienes Raíces de Illapel. Mínimo para posturas, E° 10.000. Boleta Garantía, 10% del mínimo. Demás bases y antecedentes en el juicio "Corporación de Fomento con Tapia, Lindor".— Secretaria.
A. 14, 15, 21 y 25|48.

SINDICATO PROFESIONAL UNICO DE Montadores de Ascensores y Ramos Similares, cita en 2a., a reunión general extraordinaria con asistencia del señor Inspector del Trabajo; único objeto, elegir directorio para 1965-1966. Lunes 25 de octubre de 1965, a las 19.30 horas, en Catedral 2047. — El secretario.
A. 24-48

UNION DE RESEGUROS. DE acuerdo con el artículo 12º de los Estatutos, cítase a Junta General Ordinaria para el martes 26 de octubre de 1965 a las 15.30 horas, en calle Bandera 131, 6º piso.— El secretario ejecutivo.
A 22|48

50) Sastreria y confecciones

"SASTRERIA PAREDES" OFRECE HEchuras finas de ternos, abrigos. Especialidad sobre medidas. Precios módicos. Santa Rosa 1118.
C. 3/IV/66/50

HECHURAS MEDIDAS FINAS, COMposturas. Hechuras de pantalones, E° 25.— Sastrería Rodríguez. Bandera 576, teléfono 62503.
C. 14|XI|50

"WALTERIO SASTRE". HECHUras finas, transformaciones, composturas, virados y achicados. Para nosotros todo tiene arreglo. Sábado, abierto todo el día. Puente 631, segundo piso. Teléfono 87892.
C. 14 Dic.|50.

FERREYRA "SPORTS".— CORTE perfecto, terminación impecable. Hechuras finas, facilidades. Puente 761, segundo piso, Of. 4.
C. 12 Noc.|50.

"BETANCOURT" SASTRE. PARA cada físico un modelo, el más barato y rápido de Chile. Casimires créditos. Hechuras en 2 pagos. Puente 761 Of. 6. Teléfono 67170. Sábado todo el día.
C. 15 Dic.|50.

50) Sastrerías y confecciones

SASTRERIA, ARREGLOS TERnos, etc. Mac-Iver 411, alto.
C. 19|50.

"CARLOS VARGAS SASTRE". Hechuras finas, corte elegante. San Antonio 446, tercer piso, Oficina 4.
C. 19|50.

SASTRERIA Y MODAS HECHURAS FINA, transformaciones, arreglos en general, ternos y abrigos. Pinto 1238.
C. 19|50.

51) Servicio para el hogar.

GAS LICUADO, ARTURO PRAT N.o 1999.
C-28-X-65-51

COCINAS Y TRANSFORMACIONES, Arturo Prat 1999.
C-28-X-65-51

GAS CAÑERIA, ARTURO PRAT N.o 1999.
C-28-X-65-51

GAS PARAFINA, ARTURO PRAT N.o 1999.
C-28--65-51

COCINAS E° 60.— ARTURO PRAT N.o 1999.
C-28-X-65-51

REPUESTOS Y REPARACIONES, ARTURO Prat N.o 1999.
C-28-X-65-51

TRANSFORME SU COCINA A GAS licuado haciéndolo con facilidades de pago. Fono 32175. San Pablo 1444 Arturo Prat 1085
C 6-XI|23

"BAZAR DOS MUNDOS".— CRISTALERía, menajes, cuchillería, enlozados, artículos para regalos. Visítenos sin compromiso, San Pablo 1666.
C. 16|51 (66)

COLCHONES: CASA MESIAS, SAN Diego 137.
C. 31|51

MARQUESAS: CASA MESIAS, SAN Diego 137.
C. 31|51

SOMIERES: CASA MESIAS, SAN Diego 137.
C. 31|51

PROVEEDORES DE SEMINARIOS, CONventos, fundos. Precios especiales, San Diego 137, teléfono 63636.
C. 31|51

REFRIGERADORES, CREDITOS, 17 cuotas. Victoria 1074.
C. 5|23 del 66

COCINAS GAS LICUADO, CREditos sin pie. Victoria 1074.
C. 5|23 del 66.

LAVADORAS, ENCERADORAS, Jugueras, excelentes facilidades. Victoria 1074.
C. 5|23 del 66.

51) Servicio para el hogar

TINTORERIA LAVANDERIA "SICARGI". Ofrece sus amplios servicios de limpieza en seco; alfombras, cortinados, todo lo relacionado para su hogar. Precios especiales: Restaurantes, Clínicas y Hoteles, consulte teléfono 383816. Lira 263.
C. 15 Dic.|51.

MUEBLES DE COCINA, FINA TERMInación. Lavaplatos, botiquines, mesas, sillas, pisos. Recoleta 279.
C. 15|51

PINTURA ESPECIALIDAD, INTEriores ejecuto. Zúñiga 60234.
A. 22|51.

MARQUESAS TAPIZADAS, TRANSFORmamos a enjuncados. Consúltenos. Barnices, pinturas, arreglos. Diez de Julio 748, teléfono 32519.
C. 18|51

REPUESTOS VALOR MECHAS GASIFIcadores, San Antonio 378, Local 19.
A. 31|51

SOMMIERES REFORZADOS, PREcios fábrica. San Pablo 1682.
C. 19|51.

"ESTRUCTURAS METALICAS". Muebles para terraza, 1 mesa 4 sillas, E° 60. San Pablo Nº 1908.
C. 19|51.

ESTIRAMOS SOMMIERES, CAMbiamos mallas, huinchas. Vamos domicilio. 60734.
C. 20|51.

COLOCACION RAPIDA DE VIdrios domicilio, sin recargo. Arreglo espejos, 252717.
C. 20|51.

52) Talleres diversos

GAS LICUADO POR SOLO E° 100. Transforme su cocina. Arturo Prat N.o 1085.
C. 5-II-1966|52.

"VIKTOR", (PROFESIONAL).— ARREgla camisas, hechuras, venta cuellos, puños caballeros y niños. Merced N.o 767, local 19.
C-18-2-66-52

CALZADO, CALLE MONJITAS 822, oficina 14.
C-6-VII—1966|53

SE CAMBIA SUELA Y TACO MONjitas 822, oficina 14.
C-6-VII—1966|53

CALZADO FIESTA. MONJITAS 822 oficina 14.
C-6-VIII—1966|53

SE TRANSFORMA EN UN LINDO calzado fiesta, Monjitas 822 oficina 14.
C-6-VII—1966|53

52) Talleres diversos

MANDE SU CALZADO VIEJO A Monjitas 822 oficina 14.
C-6-VII—1966|53

TECNIGAS, ARTURO PRAT 1085.— Transforma su cálifont de gas a gas licuado.
C. 18|52

TECNIGAS, SAN PABLO 1444.— OFREce transformar a gas licuado su cálifont, cocina eléctrica, gas de parafina para gas licuado.
C. 18-2-66-52

TRANSFORMACION A GAS LIcuado, cocinas, califont, estufas, San Pablo 1444.
C. 5-II-1966|52.

REPARACIONES DE MUÑECAS IMPORtadas y nacionales, cambio de pelucas, reparaciones de paraguas. Rosas 1157, Santiago.
A. 29 enero|52

FORRADO DARCY'S SE RENUEva la badana sucia, Monjitas 822, oficina 14 fono 392239.
C-6-VII—1966|53

FORRADOS DARCY'S, MONJITAS 822. oficina 14.
C-6-VIII-1966|53

COMPRO CATRES BRONCE. RECIBO arreglos. San Pablo 1682.
C. 19|52

"CARTERAS". TRANSFORMACIOnes en general, teñidos, lavables, arreglos de maletas, reparadora de carteras, Carmen. Esmeralda 869. Local Nº 18, al llegar a 21 de Mayo.
C. 19|52.

53) Varios no clasificados

TINTORERIA, SOMBRERERIA, LIMPIEzas seco, comformación apresto. Especialidad pitas. Ventas ternos ocasión, procedentes consignaciones remates. Portugal 696, esquina Diez de Julio.
C. 29|XI|53

ESTRUCTURA METALICAS PARA consolitas, estanterías y mostradores. San Pablo Nº 1908.
C. 19|53.

55) Citaciones Cías. de Bomberos

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago, "La Unión es Fuerza".— Cito a la Compañía a ejercicio para hoy jueves 21, a las 21.30 horas. Punto de reunión, el Cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante.
O. 21-55

55) Citaciones Cías. de Bomberos

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Deber y Abnegación".— De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para hoy jueves 21, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: El Cuartel.— El ayudante.
O. 21|55

DECIMA COMPAÑIA, BOMBA ESPAña. "Patria y Trabajo".— De orden del señor capitán cito a la Compañía a ejercicio para mañana viernes, a las 22 horas, en el Cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante.
O. 22-55

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN MIguel, Tercera Compañía "Unión para Servir".— Por orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para hoy jueves 21, a las 21.30 horas. Punto de reunión, el Cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante.
O. 21-55

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA, Séptima Compañía "Abnegación y Honor", Bomba "Macul", (en formación).— Cito a la Compañía a sesión extraordinaria para mañana jueves 21, a las 22 horas. Tabla: Elección de consejero de disciplina. Renuncia de ayudante y elección a que hubiere lugar. Asuntos varios.— El secretario.
O-21-55

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Esmeralda", de Santiago.— Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para mañana jueves 21, a las 21.45 horas, con uniforme de trabajo. Punto de reunión: El cuartel. — El Ayudante.
O-21-55

58) Joyerías y relojerías

"BELLO HORIZONTE". 21 DE MAyo 617, local 6, entrepiso, teléfono 380301, se tallan piedras preciosas y semipreciosas, agua marina, topacios, etc. Agatas lapislázuli 17 no olvide para su suerte ágatas!
C 19|TT|66|58

"RELOJERIA, JOYERIA CAPITOL". Hacemos toda clase de composturas relojes, vidrios de forma óptica, garantizados. Precios módicos. Independencia 234, teléfono 374680.
C. 15|58

"AVELLAN RELOJERO". COMPOSTUras cronómetros, despertadores. San
C. 15|58

"JOYERIA SERGIO CHAVEZ".— ESPEcialidad en hechuras y transformaciones de joyas. Esmeralda 878, oficina 7.
C. 19|58

NOTAS SOCIALES

Por Jorge Rojas Fergie

COCTEL DE ANIVERSARIO.—



...Techo San Ignacio-Alonso Ovalle, ...los productos de todos los centros ...de las poblaciones suburbanas, ...el lunes pasado un coctel con motivo ...aniversario de su fundación. EN ...GRABADO, un aspecto de la reunión. De izquierda a derecha: Guillermo González Cruchaga, Marta Zañartu de Munita, presidenta de Techo-Alonso Ovalle; Teresa Castillo de Troncoso, Laura Huneeus de González y el Revdo. Padre Guillermo Marchant Silva, S. J., Rector del Colegio San Ignacio.

...BENEFICENCIA.—

...las 17 horas, se efectuará en el ...el te canasta a beneficio de ...sociales de la Cruz Roja, Asocia... ...Miguel. Habrá en esta ocasión un ...modelos de Maison Pluss, que se... ...tados por Pamela, María Eliana ...Adhesiones en el teléfono 53359.

...NOS AIRES.—

...a Buenos Aires, la señorita ...Vergara.

...RZO EN EL CLUB DE LAS ...DE EL ARRAYAN.—

...de inaugurar la temporada de ...el Club de Las Condes, de El ...ha organizado para el próximo do... ...almuerzo que se efectuará a las ...en la sede de la institución, ca... ...Cajón Nº 609. Las adhesiones se re... ...Estado Nº 215, local 14, y en el ...

...ADOS UNIDOS.—

...ado de EE. UU., don Pedro Gar... ...Huerta Matte.

...ELISA ERLANDSEN VDA. ...ADO.—

...ció la señora Elisa Erlandsen viu... ...quien dedicó parte de su vida ...en forma silenciosa para paliar ...las clases desvalida. Su espíritu ...vó a participar en forma sacri... ...la realización de numerosas obras ...los necesitados.

...rales se realizarán hoy jue... ...Cementerio General, entrando por ...Paz, luego de una misa que se ...la Parroquia del Sagrado Cora... ...ovidencia, Avenida El Bosque Nº ...10 horas.

...DE LOS SAGRARIOS.—

...—tercero del mes—, tendrá lu... ...de las Marías de los Sagrarios, ...oquia de la Asunción, Av. Vicuña ...Nº 69. El horario será el siguien... ...Misa y Predicación, por el Direc... ...Abel García Huidobro Vial, a ...y Reunión, a las 17 horas.

COCTEL-COMIDA.—

Don Raúl Aldunate Menéndez ofreció un coctel-comida a un grupo íntimo de sus relaciones, en su casa de la calle Juana de Arco.

RECEPCION.—

La señorita Luz María Yzquierdo Echeñique ofreció el sábado pasado, una recepción a un grupo de sus amistades, en su residencia de Apoquindo.

CONFERENCIAS DEL SEÑOR JORGE LUIS BORGES.—

El Instituto Chileno-Argentino de Cultura tiene el agrado de invitar a sus socios a las conferencias que dictará el filósofo y escritor argentino Jorge Luis Borges, que se realizarán hoy en el Salón Auditórium de la Biblioteca Nacional y mañana, en el Salón de Honor de la U.C., a las 19 horas.

RESIDENCIA.—

El señor Patricio Ríos Vergara y señora M. Isabel Díaz de Ríos han fijado su residencia en la Av. Sebastián Elcano Nº 1352, Bilbao.

ASAMBLEA DE INSTITUCIONES FEMENINAS DE CHILE.—

Mañana, a las 18.30 horas, se realizará la Asamblea General de Legión Cívica Femenina, Acción de Mujeres de Chile, Club Zonta y Asociación de Mujeres Universitarias, en la Sala Valentín Letelier, calle Huérfanos Nº 1117, tercer piso. Se ruega la asistencia de sus socias.

EN MEMORIA DE MARIA ECHAZARRETA ARIZTIA.—

Mañana, a las 12 horas, se oficiará, en memoria de doña María Echazarreta Ariztía, una misa por el descanso de su alma, en la Parroquia de San Francisco, a la que invita a asistir a sus familiares.

ENFERMOS.—

Delicada de salud, la señora ... Rojas de Carvallo.

—Completamente restablecido se encuentra don Alfredo Varas González.

COMIDA A BENEFICIO DE FUNDACION "MI CASA" Y DE LINEA AEREA NACIONAL.—

El próximo jueves se efectuará en el Club de la Unión, a las 21.30 horas, la comida a beneficio de la Fundación "Mi Casa" y de los hijos de operarios de Maestranza de LAN. En esta oportunidad habrá rifas, subastas, obsequios a los asistentes y un desfile de modas de la Boutique Giovineza, que serán presentados por Marta Cecilia, Pilar y Maritza, con la colaboración de Marta Poudensan. Las firmas Elizabeth Arden, Helen Hopper, Casa Imperio, Falabella, Los Gobelinos, Grant, Catalina, Casa García, Famela, R. C. A. Victor, y otras, han prestado una valiosa cooperación para subastarlos en obsequios durante la comida.

Emilia Benavides Santibáñez y Verónica Bravo Larraín, organizadoras de este beneficio, agradecerían a los socios de la fundación y a los amigos de LAN, adherir en la gerencia del Club, 4º piso, o llamando a los teléfonos 61101, 583517 y 69245.

ENFERMO.— En franca recuperación, después de la delicada intervención quirúrgica a que fue sometido, se encuentra el señor Rafael Alarcón Pinochet.

CINES COMUNALES

EL BOSQUE, Gran Avenida paradero 33 (53066 anexo 88). — Rotativo desde las 18 horas: Deseo bajo los los olmos. Mis seis amores. Mayores de 18 años.

MUNICIPAL (San Bernardo). — Rotativo desde las 14 horas: Hombre y mujeres de blanco. El bronco Reynoso.

NACIONAL (Puente Alto). — Rotativo desde las 14 horas: Más allá de Pipilco. El aviador fenómeno.

PLAZA (Puente Alto). — Rotativo desde las 16 horas: Más allá de Pipilco. Pecado de amor.

PLAZA (Talagante). — Rotativo desde las 17 horas: No me manden flores. El espadachín del diablo.

SANTIAGO (San Bernardo). — Rotativo desde las 14 horas: Quesos y besos. Scotland Yard. Mayores y menores.

FESTIVAL-BAILABLE A BENEFICIO DEL PIANISTA GUILLERMO VIVANCO

Mañana, a partir de las 22 horas, en la Boite Panamá

Mañana se llevará a efecto en la Boite Panamá, calle Júpiter 1480, por José Joaquín Pérez, a la altura del número 56, el festival-bailables que un grupo de artistas de la capital ha organizado a beneficio del pianista y compositor nacional, Guillermo Vivanco.

Han ofrecido su participación para dar mayor brillo al espectáculo, entre otras figuras de nuestro medio artístico, Lautaro Manquilef y su "Cantufe", Roberto Quiroz, el Folklorista de América, los Trovadores del Huasco, artistas del Sello Odeón, Alicia Aliaga, el dúo Bascuñán-Silva, Kalu, bailarina frívola, la orquesta tropical Embajadores, con Tito Alonso, y la Sonora Panamá, con su cantante tecnicolor, Tito Campbell.

El festival empezará a desarrollarse desde las 22 horas.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200) —19.30 horas: Instituto del Teatro de la Universidad de Chile. "La Remolienda", de Alejandro Sieveking.

BULNES, Avenida Bulnes 188 (88342). — 19.30 horas: Teatro de la Universidad Técnica. "TEKNOS": "Escape libre".

SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá Nº 1181 (89352).— 19 horas: "La dama del canasto".

MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19 horas: Compañía Leguía-Córdoba. ¿Te acuerdas de aquella noche?

MONEDA, Moneda 920 (31477).— 19 horas: Compañía Américo Vargas-Pury Durante. "La mamma", de André Roussin.

PETIT REX, Huérfanos 735 (31144). — 19.10 y 22.10 horas: Cía. de comedias Susana Bouquet. "El mar profundo y azul", de Terence Rattigan.

LA COMEDIA, Merced 349 (391523).— 19 horas: "ICTUS" presenta "Fahrenheit 451", de Ray Bradbury.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657). — 19.30 y 22.30 horas: Cía. de Revistas "Humoresque".

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19, 21.40 y 23.15 horas: Cía. de Revistas Bim-Bam-Bum. "Estas chicas están locas, locas, locas, locas".

PICARESQUE, Recoleta 348 (372606).— 19.30 y 23 horas: Cía. de Revistas Strip-Tease.

CINES

(HORARIO FIJO)

BANDERA, Bandera 76 (89111).— Cerrado por reparaciones.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061) — 14, 17, 19.45 y 22.30 horas: Almas en conflicto. Noticiarios y agregados. Mayores de 21 años.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 13.45, 16.15, 19 y 22 horas: 007 contra Gold Finger. EE. UU. Acción. Mayores de 14 años.

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 14,30, 18.15 y 22 horas: La novicia rebelde. EE. UU. Comedia. Musical. Mayores y menores.

EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026). — 19 y 22 horas: Espejismo. EE. UU. Suspenso. Mayores de 14 años.

ESPAÑA.— 14, 16.15, 19 y 22 horas: La tía Tula. Española. Drama. Mayores de 18 años.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). — 15.15, 19.15 y 22.15 horas: 007 contra Gold Finger. EE. UU. Acción. Mayores de 14 años.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082) — 15 y 18.45 horas: Flying Clipper. Noticiarios y agregados. Mayores y menores. Noche 22 horas: PREMIERE. Mi bella dama. Mayores y menores.

HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555).— 13, 16, 19 y 22.15 horas: Mary Poppins. EE. UU. Walt Disney. Musical. Mayores y menores.

LAS CONDES, Noruega 6316 (484067). — 19 y 22 horas: Topkapi. EE. UU. Comedia. Cómica. Mayores de 14 años.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 15.30, 18.45 y 22 horas: Zorba, el griego. EE. UU. Drama. Mayores de 18 años.

LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 13.30, 16, 19 y 22 horas: El diablo y los diez mandamientos. Francesa. Comedia. Mayores de 21 años.

METRO, Bandera 137 (83361). — 15, 19 y 22 horas: Almas en conflicto. Mayores de 21 años.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 15, 19 y 22 horas: 007 contra Gold Finger. EE. UU. Acción. Mayores de 14 años.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22.15 horas: Espejismo. EE. UU. Suspenso. Mayores de 14 años.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097) — 18.45 y 22 horas: Cálmate dulce Carlota. EE. UU. Suspenso. Mayores de 18 años.

REX, Huérfanos 735 (31143-31144). — 15, 19, y 22 horas: Los insaciables. Mayores de 21 años.

SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— 15, 19 y 22 horas: En busca del paraíso. EE. UU. Cinerama. Menores.

ROTATIVOS

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Rotativo desde las 13 horas: Rubias, morenas y pelirrojas. Destinos fatales. Sacrificio sin gloria.

ASTOR, Estado 257 (392112).— Rotativo desde las 13 horas: El mundo está loco, loco, loco, loco. EE. UU. Comedia. Colores. Mayores y menores.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 13 hrs. Temerario rescate. Magia de verano. Operación cupido.

A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Rotativo desde las 11 horas: Buenas noches, Buenos Aires. Argentina. Musical. Menores.

AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Rotativo desde las 14 horas: La séptima aurora. Un disparo en la sombra. Un hombre sin suerte.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811). — Rotativo desde las 14 horas: Regreso del agente 007. Buda. El gran Caruso.

AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Descanso del personal.

ALHUE (Población Dávila).— Rotativo desde las 14 horas: Yo, el mujeriego. La reina del chantecler. La diligencia de la muerte.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787). — Rotativo desde las 14 horas: El tesoro del lago de plata. Los rifles de Batasi. Corredor de sangre.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Descanso del personal.

CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Rotativo desde las 13.30 horas: Un loco con suerte. El vivo del escuadrón.

CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Rotativo desde las 14 horas. Partido completo Chile-Ecuador. Jugado en Lima.

CERVANTES, Matías Cousiño Nº 134 (381894).— Rotativo desde las 11 horas: 007 contra Gold Finger. EE. UU. Acción. Mayores de 14 años.

CINELANDIA, Puente 540 (67532). — Rotativo desde las 13 horas: La reina del chantecler. Yo, el mujeriego. Agregados.

CITY, Agustinas 1022 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: La marina de Mc Hale. EE. UU. Colores. Mayores y menores.

COLON, San Pablo 3001 (90577). — Rotativo desde las 13 horas: Perro mundo Nº 2. El pícaro seductor. La mordida del gorila.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735) — Rotativo desde las 14 horas: Matrimonio a la italiana. Italiana. Comedia. Mayores de 21 años.

CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Rotativo desde las 14 horas: Un espía con mi cara. Bautismo de fuego. El premio.

DANTE, J. Washington 26 (494359).— Rotativo desde las 14 horas: Karim, reina adolescente. Noticiarios y agregados.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303). — Rotativo desde las 14 horas: Regreso del Agente 007. Buda. El Circo Chamorro.

FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 11 horas: Las memorias de Chaplin. EE. UU. Comedia. Cómica. Mayores y menores.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 14 horas: Perro mundo Nº 2. El pícaro seductor. La mordida del gorila.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389) — Rotativo desde las 14 horas: La bella Lola. De color moreno. El secreto de Tommy.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— Rotativo desde las 10.30 horas: 007 contra Gold Finger. EE. UU. Acción. Mayores de 14 años.

IDEAL CINEMA, Mapocho N.o 4117 (731384).— Rotativo desde las 14 horas: El padrecito. Quo Vadis. Apuesta dudosa.

IMPERIO, Estado 235 (397960).— Rotativo desde las 10.30 horas: Zorba, el griego. EE. UU. Drama. Mayores de 18 años.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Descanso del personal.

KING, Huérfanos 840 (32838).— Rotativo desde las 11 horas: Matrimonio a la italiana. Italiana. Drama. Mayores de 21 años.

LAUTARO, Carmen Mena 602. — Rotativo desde las 14 horas: Los que ofenden al sexo. El caso de Christine Keeler. Interpol llamando a Río.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981). — Rotativo desde las 14.30 horas: El valor de ser hombre. 9 horas a la eternidad.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627).— Rotativo desde las 14 horas: El pícaro seductor. La mordida del gorila. Perro mundo Nº 2.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181).— Rotativo desde las 14 horas: Los que ofenden al sexo. El caso de Christine Keeler. Interpol llamando a Río.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657). — Rotativo desde las 14 horas: El vivo del escuadrón. Un loco con suerte. El profesor chiflado.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050). — Rotativo desde las 14 horas: Afuera ruge el odio. El jinete negro. El canalla.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867). — Rotativo desde las 14 horas: La bella Lola. El secreto de Tommy.

MAYO, Monjitas 879 (391201). — Rotativo desde las 10 horas: Almas en conflicto. EE. UU. Aventuras. Mayores de 21 años.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464).— Rotativo desde las 13 horas: Oro y barro. Sodoma y Gomorra. Cien ojos en la noche.

MISTRAL, San Diego 279 (63994). — Rotativo desde las 13 horas: Oro y barro. Sodoma y Gomorra. Cien ojos en la noche.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— Rotativo desde las 14 horasW El padrecito. El desastrólogo. Detectives espectros.

MONACO, Arturo Prat 715 (382845).— Rotativo desde las 14 horas: Partido completo de Lima, Chile-Ecuador.

MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— Rotativo desde las 14 horas: Melodía inmortal. Rubias, morenas y pelirrojas. El embajador del jazz.

NACIONAL, Independencia Nº 801 (370594). — Rotativo desde las 14 horas: La séptima aurora. Un disparo en la sombra. El gran Caruso.

NILO, Monjitas 879 (392078).— Rotativo de 11 horas: El Rolls Royce amarillo. EE. UU. Aventuras. Mayores de 18 años.

NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Rotativo desde las 14 horas: La señora y sus maridos. Ratas del desierto. Mayores de 18 años.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594). — Rotativo desde las 14 horas: La pantera rosa. La vuelta al mundo en 80 días. Feliz aniversario. Agregados documentales.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929). — Rotativo desde las 14 horas: Zulú. Antesala del infierno. Cinco monedas.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). — Rotativo desde las 11 horas: Chile-Ecuador. Mayores y menores. Partido jugado en Lima.

PALACE OVALLE, Iquique 6698. — Rotativo desde las 14 horas: Mujer en peligro. El secreto de su vida. Que nadie escriba mi epitafio.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816). — Rotativo desde las 14 horas: El tesoro del lago de plata. Los rifles de Batasi. Ojo por ojo.

PRAT, San Diego 2117 (50754). — Rotativo desde las 13 horas: El tesoro del lago de plata. Los rifles de Batasi. Ojo por ojo.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133). — Rotativo desde las 14 horas: Audacias juveniles. Al este de Sumatra. Aguilas al acecho.

REAL, Compañía 1040 (65555).— Rotativo desde las 11 horas: Matrimonio a la italiana. Noticiarios y agregados. Italiana. Comedia. Mayores de 21 años.

REPUBLICA, República 239 (93613). — Rotativo desde las 13 horas: Zulú. Diversión en Acapulco. Antesala del infierno.

RIO, Monjitas 743 (33550).— Rotativo desde las 11 horas: Nunca lo digas por escrito. Siete días de amor. Agregados.

RITZ, San Antonio 50 (380613).— Rotativo desde las 11 horas: La isla del deseo. Fieras callejeras. Mayores de 21 años.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093). — Rotativo desde las 13 horas: Pasiones juveniles. Una pareja.

ROMA, San Diego 236 (67258). — Rotativo desde las 14 horas: Compulsión de matar. orque son jóvenes. Anatomía de un asesinato.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809). — Rotativo desde las 11 horas: La señal de la muerte. EE. UU. Mayores de 18 años.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605). — Rotativo desde las 13 horas: Cartouche. Francesa. Aventuras. Mayores de 18 años.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093). — Rotativo desde las 14 horas: La fuga de los caballos blancos. La leyenda de lobo. Centella de oro.

SAN MARTIN, Av. B. O'Higgins 776 (35357). — Rotativo desde las 11 horas: La reina del chantecler. Yo, el mujeriego. Agregados.

SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262). — Rotativo desde las 14 horas: La brigada de los valientes. Fieras humanas. No hay tiempo para sargentos.

SANTA FE, San Diego 1950 (55103). — Rotativo desde las 14 horas: Asesino de mujeres. Las aventuras de Miss Stone. Los hijo del divorcio.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965) — Rotativo desde las 14 horas: La nave del jazz. Ritmo embrujado. Idolo en apuros.

SANTIAGO, Merced 829 (32888). — Rotativo desde las 13.15 horas: Pánico en las calles. Mayores de 15 años.

SAO PAULO, Merced 772 (397946). — Rotativo desde las 11 horas: Chile-Ecuador. Partido jugado en Lima.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321) — Rotativo desde las 14 horas: La jungla de cemento. Misión suicida. El paredón.

SUR, San Diego 935 (61524).— Rotativo desde las 13 horas: Temerario rescate. Magia de verano. Operación cupido.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Rotativo desde las 10.30 horas: El día más largo del siglo. Noticiarios y agregados.

TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). — Rotativo desde las 11 horas: Diario de una camarera. Francesa. Drama. Mayores de 21 años.

VALENCIA, Independencia Nº 2199 (370288).— Rotativo desde las 14 horas: Audacias juveniles. Al este de Sumatra. Cara a la muerte.

VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Rotativo desde las 14 horas: Expreso Internacional 349. Hijos del trueno. Loquibambia.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). — Rotativo desde las 13.15 horas: El expreso de Von Ryan. Mayores de 14 años.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761). — Rotativo desde las 11 horas: Matrimonio a la italiana. Italiana. Comedia. Mayores de 21 años

YORK, Ahumada 166 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: La marina de McHale. EE. UU., colores. Mayores y menores.

SENSACIONAL BAILE ESPECTACULO ORGANIZADO POR DEPORTIVO "LA NACION", SABADO 30 DE OCTUBRE EN CIRCULO DE SUB OFICIALES EN RETIRO "LUIS A. SOTO", SERRANO 232, A LAS 21 HORAS.



LA ORQUESTA ESPECTACULO "LOS NAVILEÑOS", también dijeron pres... Gran Baile Espectáculo que está preparando con todo éxito el directorio del De... "LA NACION", para el sábado 30 de octubre a las 21 horas en Serrano 232. LA OR... QUESTA "LOS NAVILEÑOS", conocida en el ambiente artístico ha ofrecido su... so concurso al gran Show Espectáculo organizado por el Deportivo "LA NACION"... "LOS NAVILEÑOS", tocan los siguientes temas para todos los agrados del pú... como Jazz interpretando Rock, Twists, Foxtrox, Tropical, ritmos como brasileños y... cubanos, Típica Tangos; pasodobles, corridos, valses, etc. El conjunto está di... por el gran maestro JUAN GONZALEZ VASQUEZ, con domicilio en Callumapu... Pob. Balmaceda, oficina, Carmen Nº 339.

Sin escatimar esfuerzo, la directiva del Club Deportivo LA NACION ha buscado, y seguirá buscando, lo mejor del ambiente artístico para presentarlo en su gran show bailable del sábado 30 de octubre en Serrano Nº 232, a las 9 de la noche.

Hasta el momento, el Deportivo LA NACION, cuenta con los siguientes artistas.

Chito Morales y su conjunto "RISAS CHILENAS", número atracción del show de Radio Corporación; "Los Vampiros", nuevo suceso artístico con temas de la nueva ola; "Los Ecos", cinco muchachos y un éxito rotundo en el disco; Oscar Garcés, Los Trovadores del Huasco, ...tigas, Trío Los M... Dólares, Orquesta... "Los Navileños"... Patricio del Sol... Consentidas", Tito... su Orquesta S... Conjunto norti... mitos", Carmen... y muchos más q... mente mencionar...

TANIA STEGER es una de las figuritas que ha dado a conocer el Bim-Bam-Bum en su reapertura. La chica baila afrocubano y en este género actúa todas las noches en la boite Mon Bijou. Como ha tenido éxito, ya está aprontando sus maletas para viajar a Lima en diciembre. Tania tiene veinte años y hace sólo algunos meses que empezó a trabajar en el ambiente nocturno santiaguino.

GRAN FESTIVAL THE CARR... DOMINGO 24 EN EL T. CAUP...

Se intensifica el interés y entusiasmo de los "fans" "Yeah", "Yeah" y sectores del gran público santiaguino que gusta de los espectáculos de la Nueva Ola, ante el extraordinario festival de los Mellizos Chilenos Carr Twins, a realizarse el domingo 24, en vermut y noche, en el Teatro Caupolicán, presentado por el originalísimo nuevo espectáculo "SUPER SHOW 0007", destinado a obtener amplia repercusión nacional.

Los Carr Twins, el domingo 24 nos brindarán sus últimas creaciones nuevaolísticas, de gran suceso en Estados Unidos, México, Colombia, Venezuela y Argentina.

El "Super Show... además, grandes... tales como Bam... que canta; Wen... Maureira, estrella... nero nuevoritmo... musicales twist... Arriagada y su... Pica-Piedras", b... dos chilenos; Ala... Gran Orquesta... "Ritmo y Alegría"... nario cantor ro... Aurelio; Jorge R... Limón; graciosa... "Los Hiltons"; d... Carlos Gil; c... junto campero... y humorismo de... elante".

...irco Las Aguilas Humanas 1965, ...Espectáculos en Quilpué: Mañana ...Debut en Viña; el 25 en Limache



...y los nuevos trapecistas españoles "Los ...emocionan y regocijan a los niños de la provincia de Valparaíso.

...Quilpué mani... amplia ...calidad excep... Circo "LAS ...MANAS" 1965. ...tistas de la ...able. Carpa ...instalada en ...de Quilpué. ...21 hacen dos ...despedidas, en ...noche 9.40, con ...ciones inter... que tanto éxi... tales como ...clowns musicales Walter Alles ...juveniles equi... estadouni... y Apolo, dúo ...italiano (la ...arte y belleza; The Mitchel ...notable dúo skater-rollers ...de gran rit... "Les Dorval", rolistas equilibristas franceses; el núcleo de trapecistas voladores españoles, "Los Castillas", con Chaplín Volador; la gran nota cómica criolla, "Los Cuatro Brujos", parodia de "Las Cuatro Brujas" —refalosa "A dónde vas soldado"— y los pasajes humorísticos de los magníficos clowns y tonies Chamaco, Cumparsita, Zapatín, Chicharrita y Mattita.

En Viña del Mar debutarán mañana viernes 22, sábado 23 y domingo 24. A continuación de Viña, subirán a Limache, el lunes 25, debut limachino. Quillota, La Calera, La Ligua, San Felipe y Los Andes, para bajar a Maipú, Puente Alto, San Bernardo, Talagante, Melipilla, San Antonio, Buin, Graneros, Rengo, Rancagua, Peumo, San Vicente, Doñihue, Santa Cruz, San Fernando, Chimbarongo, Curicó, Molina, Talca, San Javier y Parral.

Nuevo rostro del cine chileno dará a conocer el Instituto Fílmico UC

—"¿Y cuándo podremos verlas nosotros?", es la pregunta que muchos se han hecho al saber que películas chilenas no comerciales, documentales y de vanguardia, son exhibidas con éxito en el extranjero.

Esta pregunta tiene ya una respuesta: el Cine Arte U.C. las presentará semanalmente, junto a cortometrajes extranjeros de interés artístico. Este "cine de cámara" funcionará todos los lunes, en vermut y noche, en el Teatro La Comedia.

Para comunicar el nacimiento de este organismo de cultura cinematográficca, el padre Rafael Sánchez, del Instituto Fílmico de la Universidad Católica, yy Jaime Celedón del ICTUS, dieron ayer, a mediodía, una conferencia de prensa.

Dijo el padre Sánchez:

"Este Cine Arte es producto de una idea generosa que nació del ICTUS. Hubo que adaptar para ello la sala de teatro a las necesidades de la proyección cinematográfica. Este esfuerzo hará posible dar a conocer películas que por otros medios no pueden llegar al público. En la televisión, que parecería ser el medio más adecuado, se pierde mucho; las que son en colores, pierden valores plásticos, y todas en general, tienen un montaje y ritmo que está hecho para el cine y no para la TV, que tiene otras exigencias".

El primer programa está formado por: **"Las Esquinas de la Manzana"**, de René Kocher; **"Viva la Libertad"**, de Patricio Guzmán; **"El Vuelo del Geminis IV"**, de White; y **"Faro Evangelistas"** y **"Chile, Paralelo 56"**, ambas de Rafael Sánchez S. J.

Se proyectó en esta ocasión una parte de **"Faro Evangelistas"**, película en colores de 16 mm., producida por el Fílmico para la marina norteamericana, la que la ha exhibido en todo el mundo. Fue llevada, asimismo a Europa durante la jira del Presidente Frei.

Ballet en Saltitos

El Ballet Municipal saldrá en jira hoy jueves 21. Debutará en Talca esa misma noche. En la jira presentará el ballet "Giselle" con Xenia Zarcova como protagonista. Hace mucho tiempo que se ha venido alegando de que a ésta, la más completa bailarina chilena se la dejará interpretar este rol. Ahora Xenia, que es con Irena Milovan considerada como "primera bailarina" interpretará a Giselle en provincias. Los santiaguinos se quedan con los crespos hechos...

En todos los países donde existe más de una sola primera bailarina, "Giselle" es interpretada, como todos los demás ballets, en forma alternada por las primeras figuras. Aquí en Chile, desde el estreno de la obra de 1961 ha habido tres protagonistas para el rol del Príncipe Albrecht, pero una sola Giselle... ¿Por qué?

La bailarina, solista y coreógrafa de "Soledad", Blanchette Hermansen, partirá a Europa dentro de algunas semanas. No se sabe si vuelve. Con ella, el BMAM pierde una buena solista, una promisoria coreógrafa y una buena profesora de la Escuela de Ballet.

La dirección del Ballet Municipal, ha pensado y, piensa aún traer una considerable cantidad de bailarines argentinos para la próxima temporada. ¿Qué roles desempeñarán los chilenos, entonces?

Se ha ofrecido a Blanchette Hermansen el puesto de Maestra de Ballet para el próximo año, en el caso de que esa bailarina regrese de Francia. Nos preguntamos, ¿no existen maestros de baile en el mundo? Claro es que si el BMAM trae un maestro extranjero de calidad y con conocimientos amplios de la materia, tendrá que dejársele trabajar libremente y sin presión.

Haydé Caychó, la bailarina peruana del Ballet Municipal, que contrajo matrimonio hace algunas semanas, aún se encuentra con licencia en su país. No sabe si regresa.

El Ballet Ensayo, que dirige el maestro Gastón Bravo, ha cambiado la dirección de su jira, que con muchos sacrificios se había preparado durante largos meses. El pequeño y valiente conjunto parte a fines de mes al norte, para no tener que cruzarse en el camino al sur con Ballet Municipal, que se le adelantó.

El Ballet Vitacura continúa sus preparativos para su función anual, a beneficio de las obras de la Cruz Roja de Las Condes. Presentará en el Teatro Municipal, los días 5 y 7 de noviembre un interesante programa montado sobre obras de Schostakovitch, Bayer y Herold. Monta una adaptación de la "Fille Mal Gardée" con Luz Carola Ossa como protagonista.

CANDELARIA

Prosigue el éxito de "La Marina de Mc Hale en los Cines City y York



Dentro de la promoción de ventas de "Universal" "Mes Aboaf", ha continuado en los rotativos City y York, el estreno absoluto en tecnicolor y para menores "LA MARINA DE MC HALE, farsa náutica, con la actuación estelar de Ernest Borgnine.

NUEVA RESIDENCIAL "LA PICHANGA" 1965, HOY DEBUT EN PUERTO MONTT; MAÑANA VIERNES 22, EN VALDIVIA; EL 23 EN OSORNO Y EL 24 EN CONCEPCION

El distinguido escenógrafo Rafael Peralta se encuentra hoy en Puerto Montt instalando los nuevos decorados y nuevo montaje escénico de la nueva versión cómico-deportiva de la popularísima audición radial de César Enrique Rossel, "La Nueva Residencial La Pichanga" 1965, que se difunde por los micrófonos de CB-114, Radio Corporación.

En escena aparecen nuevos personajes, tales como "Au... Au, el Indio Pije de Temuco", "El Pirata Coquí", "El Yo voy a reclamar contra ustedes", "La Srta. Campeonato", "Don Pipi", "El Chuncho Cachetón", "Don Juan Colo-Colo", el beatífico "Hermano Ceatolei", y otros.

En base a nuevos libretos originales y graciosos diálogos y pasajes humorísticos de actualidad deportiva, "La Nueva Residencial La Pichanga" 1965 está destinada a superar los exitazos del año pasado, obtenidos ante los públicos del sur austral.

Hoy actúan en **PUERTO MONTT**, cuya visita ha despertado enorme entusiasmo. En **PUERTO MONTT**, en el Gimnasio Municipal, hoy jueves 21. En **VALDIVIA**, en el Teatro Cervantes, mañana viernes 22; en **OSORNO**, en el Estadio Español, el sábado 23, y en **CONCEPCION**, en el Estadio "Lord Cochrane", el domingo 24.



HERMANO CEATOLEI, ahora en una nueva faceta, distinta y superior. Hoy jueves 21 actúa en Puerto Montt y mañana viernes 22, en Valdivia, interesando desde ya a todos los círculos deportivos.



LUCIA D'ANSELMO, destacada soprano nacional que tiene a su cargo el papel de Mimí, en la ópera "LA BOHEME", de Puccini, cuya última función se realiza esta noche en el Teatro Carlos Cariola, ex SATCH, a las 19 horas.

Directamente del Teatro Caupolicán de Santiago, ante el público de Quilpué

NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS HOY JUEVES 21 EN QUILPUE

Circo Nº 1 de Chile, iluminado de alegría por "Los Ortanis", clowns musicales franceses de mayor suceso en Europa, The Mitchell Bross, patinadores norteamericanos, acróbatas cómicos skater-rolles (sobre patines ruedas a full velocidad). The Walter Alles Trío, alambristas estadounidenses, Dafne y Apolo, gimnastas franceses, Les Dorval, rolistas aéreos franceses, Chaplín Volador con los nuevos trapecistas españoles "Los Castillas", los ciclistas americanos The Williams, graciosos criollos "Los Cuatro Brujos", los tonies Chamaco, Zapatín, Chicharrita, Cumparsita y Matita, Gran Orquesta "Ritmo Cuba" y los ponies de Shetland, los 10 leones africanos y los elefantes twisteros del Capitán Marek.

HOY, MIERCOLES 20, EN QUILPUE

EN QUILPUE.— Hoy jueves 21, despedidas, vermut y noche.

EN VIÑA DEL MAR.— Estero-Puente Quillota, mañana viernes 22, noche debut; sábado 23 tres penúltimas fiestas viñamarinas, matiné a las 3, vermut 6.40 y noche 9.40 y domingo 24, tres despedidas Viña del Mar, en matiné, vermut y noche.

EN LIMACHE.— Lunes 25, noche debut limachino, y martes 26, despedidas vermut y noche.

EN LA LIGUA.— El miércoles 27, única noche liguana.

EN LA CALERA.— El jueves 28, noche debut calerano, y viernes 29, despedidas vermut y noche.

EN QUILLOTA.— El sábado 30, noche debut quillotano, y domingo 31, despedidas en matiné, vermut y noche.

EN SAN FELIPE.— Lunes 1º de noviembre, debut noche sanfelipeño, y martes 2 de noviembre, despedidas, vermut y noche.

EN LOS ANDES.— El miércoles 3 de noviembre, noche debut andino, y jueves 4 de noviembre, despedidas en vermut y noche.

El Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1965 del Teatro Cau-



policán de Santiago, a continuación actuará en:

Maipú, San Bernardo, Puente Alto, Talagante, Melipilla, San Antonio, Graneros, Buin, Rengo, Rancagua, Doñihue, Peumo, San Vicente, Santa Cruz, San Fernando, Chimbarongo, Curicó, Molina, Talca, San Javier, Linares, Parral, Chillán y Concepción.

MELLIZOS-CANTANTES CHILENOS "LOS CARR TWINS", EN ACCION NUEVO EXTRAORDINARIO "SUPER SHOW 0007", DOMINGO 24

TEATRO CAUPOLICAN — WENDY — BAMBI — Teatro Caupolicán

NUEVA OLA EN EL T. CAUPOLICAN

OSCAR ARRIAGADA, director del "CONJUNTO DIXONS ELECTRONICOS", recibe en Los Cerrillos a "LOS CARR TWINS", famosos mellizos-cantantes chilenos que el DOMINGO 24 brindarán dos "UNICAS" presentaciones en el "Caupolicán".

La curiosidad santiaguina —y en especial—, las expectativas de "fangs" y "jeh" "jeh" se concentran en la gran noticia... que ayer en jet LAN de Buenos Aires llegaron a Chile los MELLIZOS CHILENOS "CARR TWINS", que nuestra afición ha recordado siempre como efectivos ídolos del arte nuevaolístico y de los ritmos de esta hora del twist y baladas-rocks.

"The Carr Twins", tal como las mellizas Dionne y los mellizos franceses Blanchards, en Estados Unidos, suscitaron justa expectación. Trabajaron y gustaron en la TV neoyorquina, en Puerto Rico, México, Colombia y Venezuela. Pero en verdad, en Argentina obtuvieron la consagración, abriéndose rutas a nuevos horizontes internacionales.

"Los Carr Twins" —parecidos como una gota de agua a otra— regresaron a su Patria siendo muy aplaudidos al descender en la losa de Los Cerrillos.

Y el domingo 24, gracias al "SUPER SHOW 0007" los veremos y oiremos en el escenario del popular y querido Teatro Caupolicán.

Este domingo 24 en el "Show 0007" los notables CARR TWINS estremecerán los auditorios femeninos con "Okey", "Vida mía" y tantas otras creaciones de enorme suceso en Buenos Aires.

Veamos con qué valores se conjunta el "SUPER SHOW 0007". Algo excepcionalmente incomparable:

BAMBI, la gentil modelo creadora de "LA YENKA"; MARCO AURELIO, el emotivo primer cantor romántico chileno: "Caminaremos" "Una cruz"; JORGE REBEL, el cantante popularísimo "Pisco y limón"; las estrellas cantantes CARMEN MAUREIRA y WENDY, favoritas de los "fans" capitalinos; los tres grupos musicales coléricos de mayor suceso OSCAR ARRIAGADA Y SUS DIXON ELECTRONICOS, los originales coléricos-Beatles "LOS PICAPIEDRAS"; ALLAN Y SUS BATES, el espigado colérico rubiecito cada vez más aplaudido; "RITMO Y ALEGRIA", gran orquesta acrobática a todo espectáculo; "LOS HILTONS", graciosísimos fonomímicos musicales; JUAN CARLOS GIL, distinguido discjockey, rubricándose con los vibrantes cantares de Chile, conjunto "FIESTA LINDA", de Lucho Bahamondes, y el humorista del "PA'TRAS PA'ELANTE", el cómico más cómico de Chile.

¿Qué tal el SUPER SHOW 0007"?

Y tratándose de una organización artística de efectiva calidad, que alcanzará amplio suceso público en Santiago y en toda la república, el "SUPER SHOW 0007" repletará dos veces el "CAUPOLICAN" este domingo 24 en vermut 6.40 y noche 9.40.

Desde HOY se entregan las plateas numeradas a Eº 4, incluidos impuestos y Eº 2 balcones generales del segundo piso del confortable "Caupolicán"... conviene adquirirlas anticipadamente y evitarse colas y reventas.

REYES DE BELGICA ASISTIERON A MISA EN BASILICA MEXICANA

MEXICO, 20 (UPI).— El Rey Balduino, de Bélgica, y la Reina Fabiola, escucharon misa esta mañana en la Basílica de Nuestra Señora de Santa María de Guadalupe. El servicio religioso estuvo a cargo del legado apostólico, Monseñor Luigi Raimondi.

La pareja real fue recibida a las puertas de la Basílica por Monseñor Raimondi, el Vicario General y el Obispo auxiliar de la Arquidiócesis de México, Monseñor Francisco Orozco Lomelín, y el Abad de la Basílica, Monseñor Guillermo Schelemburg.

Balduino y Fabiola avanzaron bajo palio sostenido por caballeros de la Orden del Santo Sepulcro, hasta el baldaquino reservado para Prelados, y Jefes de Estado.

Al término de la misa pronunció un sermón Monseñor Schelemburg, y luego los visitantes recorrieron detenidamente el templo.

OPERADO NUEVAMENTE DE UN OJO EL DUQUE EDUARDO DE WINDSOR

NUEVA YORK, 20 (ANSA).— El Duque de Windsor fue operado nuevamente del ojo izquierdo, por desprendimiento de la retina, en el "Presbyterian Hospital". Los médicos señalan que el estado de salud del Duque es bueno y que podrá abandonar el hospital a fines de esta semana. Su internación fue resuelta anoche.

NUEVA YORK, 20 (UPI).— El Duque de Windsor sufrió un leve desprendimiento de la retina de su ojo derecho, y deberá someterse a un tratamiento de luz de alta intensidad para cicatrizar la separación.

La información, dada a conocer hoy, agrega que el ex Rey Eduardo VIII sufrió tres intervenciones en Europa, por desprendimiento de la retina de su ojo izquierdo; la última de ellas, en marzo de este año.

El Duque advirtió el desprendimiento ayer en la tarde, y se hizo examinar en el Instituto de Oftalmología del Hospital Presbiteriano de Columbia.

Recogida de armas exigen los militares dominicanos

SANTO DOMINGO, 20 (UPI).— Se espera que hoy el Presidente Provisional, Héctor García-Godoy, ofrezca una solución para sortear el punto muerto a que han llegado las negociaciones para concretar la demanda de las Fuerzas Armadas de que se realice un registro a fondo, a cargo de efectivos militares, en la ex zona rebelde de esta capital, para incautar armas no entregadas.

La disputa con los jefes militares se inició cuando el dirigente político derechista Angelo Severo Cabral, fue ametrallado el sábado por la tarde en una manzana de la antigua "zona constitucionalista".

La situación se agravó cuando 48 horas después el secretario general del Sindicato de Trabajadores Independientes (STAPI), fue acribillado a balazos, según se estima, por miembros del Sindicato Portuario (POASI), rival del STAPI.

BAJAS DE LUCHAS

En total, durante la semana, los choques provocaron cinco muertos y una docena de heridos, en una serie de incidentes entre las tropas y elementos rebeldes.

Se sabe que García-Godoy se entrevistó con Ellsworth Bunker, representante de Estados Unidos en la Organización de los Estados Americanos (OEA) que regresó anoche, culminando un día agitado por tiroteos y rumores de un cambio de Gobierno.

REGISTRO DE LA ZONA

Los consejeros militares del Presidente Héctor García-Godoy, según se dijo, insisten en que sean las tropas las que practiquen el registro en la zona de poco más de un kilómetro y medio cuadrado en el centro de Santo Domingo, que fue bastión de los rebeldes, en vista [...] no entregaron las armas, como se había [...]

Por su parte, García-Godoy insistirá en que [...] mientos deben ser autorizados según la ley y [...] te, llevados a cabo por la policía nacional [...] rebeldes se negaron enfáticamente a permitir [...] cito penetre en la ciudad y la ocupe nuevamente.

El Presidente se habría reunido también [...] militares en el Palacio Nacional, aunque no [...] guardaespaldas que acompañan a los comand[...] Fuerzas Armadas.

Un portavoz del Gobierno se negó a informar [...] se reunió el Presidente.

Hoy no se registraron nuevos incidentes [...] ciable cantidad de jóvenes se reunieron en [...] rebelde.

DUQUE DE WINDSOR

Mal tiempo demora evacuaciones cubanas

CAYO HUESO (Florida), 20. (UPI).— El mal tiempo impidió hoy a tres pequeñas embarcaciones cruzar el Estrecho de La Florida, y mantuvo paralizado el éxodo de refugiados de Cuba hacia Estados Unidos, autorizado por el Primer Ministro cubano, Fidel Castro.

Escampavías del Servicio Guardacostas estadounidense se disponían a salvar a las 10 personas ocupantes de las lanchas. Por lo menos dos se dirigían a Cuba a recoger a parientes de sus tripulantes, cubanos y a exiliados aquí. No pudo confirmarse el informe de que una de ellas procedía de la isla.

La radio de La Habana dijo que las malas condiciones meteorológicas demoraban la salida de más de 100 embarcaciones concentradas en el puerto de partida de Boca de Camarioca y en el vecino varadero fue la primera explicación cubana de la abrupta cesación de los viajes. Ayer tampoco los hubo, aún cuando el tiempo era bueno; las autoridades cubanas indicaron entonces que sólo se permitirían los traslados en embarcaciones grandes, para evitar los peligros de una travesía en naves frágiles.

NUEVAS EMBARCACIONES

Pese a las borrascas, once pequeñas lanchas llegaron esta mañana a Boca de Camarioca procedentes de La Florida, según la radio habanera, Pero las autoridades norteamericanas señalaron que por lo menos cinco fallaron en el intento; entre ellas figurarían las tres de hoy. Los otros dos botes fracasaron anoche.

COMUNICACION CUBANA

WASHINGTON, 20. (UPI).— El Departamento de Estado informó hoy que recibió una nueva nota del Gobierno cubano sobre el traslado de los refugiados.

Robert J. Mccloskey, portavoz de prensa del Departamento, dijo que la nota, que llegó esta mañana, está siendo traducida y estudiada, pero no agregó más detalles.

La nota cubana responde a una comunicación norteamericana del viernes pasado, entregada el sábado por diplomáticos suizos en La Habana.

CANJE DE PRISIONEROS

NACIONES UNIDAS, 20. (UPI).— En círculos autorizados se informó hoy que la última propuesta del Gobierno cubano para canjear prisioneros comunistas en países del continente americano por los presos políticos de la isla es la misma que fue rechazada por Estados [...] corriente, [...] podía asumir [...] de otras nacio[...] rio.

ARGENTINA ENFRENTA HOY OLA DE PAROS DECRETADOS POR "CGT"

BUENOS AIRES, 20 (UPI).—Los sindicatos de la capital argentina, según anunciaron fuentes gremiales, realizarán mañana un paro de cuatro horas en señal de protesta por la decisión del Gobierno de sancionar a los sindicatos que militen en política activa.

Aunque el paro no fue anunciado oficialmente, coincide con la orden de la Confederación General del Trabajo (CGT), que puso en estado de alerta a sus dos millones de miembros, para realizar paros relámpagos.

Fuentes sindicales dijeron que los paros comenzarán a las 10 A. M., hora local, de mañana. El primero estará restringido a la zona metropolitana de Buenos Aires. Las fuentes agregaron que los obreros abandonarán sus puestos de trabajo para reunirse en las inmediaciones con líderes sindicales.

Los paros afectarán a la mayoría de los trabajadores sindicales de la capital federal. La orden de alerta de la CGT fue la respuesta de la Central Obrera Peronista a la cancelación, por parte del Gobierno de la personería gremial del Sindicato de Trabajadores Gastronómicos, formado por cocineros, mozos y mucamos.

La sanción del Gobierno se adoptó según los términos de un decreto firmado el domingo por el Presidente Arturo U. Illia, otorgando al Poder Administrador la facultad de cancelar la personería gremial de cualquier sindicato que se dedique a actividades políticas. La CGT denunció el decreto como inconstitucional.

El Ministerio de Trabajo y Seguridad Social informó que aplicó la sanción porque la sede del sindicato fue utilizada como centro de coordinación para los peronistas que provocaron desórdenes el domingo, por espacio de cinco horas, al cumplirse el vigésimo aniversario de la liberación del ex dictador Juan D. Perón, de una prisión militar. La policía, que allanó la sede del sindicato, se incautó de armas, municiones y bombas. Catorce afiliados al sindicato fueron detenidos, uno de ellos un adolescente que transportaba municiones a los perturbadores.

HOY SERAN ANUNCIADOS PREMIOS NOBEL DE FISICA Y DE QUIMICA

ESTOCOLMO, 20 (UPI).— La Academia Sueca de Ciencias terminará mañana la serie de 1965, de los premios Nóbel anunciando los nombres de los ganadores en Física y Química.

Los premios de Literatura y Medicina fueron adjudicados la semana pasada al novelista soviético Mijail Sholojov y a tres profesores franceses del famoso Instituto Pasteur de París, Francois Jacob, Andre y Jacques Monod.

Se ha fijado para mañana antes de mediodía la reunión en que la academia sueca dictaminará definitivamente sobre premios restantes.

Se estima que el nombre del ganador en Física será dado a conocer a mediodía, después de una segunda reunión se dará a conocer el nombre del ganador del Premio Nóbel de Química.

Se acentúa aumento de la demanda y escasez de existencia de cobre

NUEVA YORK, 20 (UPI).— Los principales productores cupríferos del mundo han aumentado en dos centavos el precio del cobre electrolítico, o sea, que la cotización por libra es ahora de 38 centavos de dólar. Esta es la segunda subida registrada este año.

Aunque la última alza del precio ha sido iniciada por dos compañías norteamericanas —la Anaconda Company y la Kennecott Copper Corporation— los precios del cobre ofrecido por esas compañías en el mercado norteamericano no han cambiado. Anaconda y Kennecott anunciaron anoche los aumentos de precio para el cobre producido en sus respectivas e importantes instalaciones en Chile, que se vende principalmente fuera de Estados Unidos.

En los círculos mineros se conjetura por cuánto tiempo será posible mantener el precio de 36 centavos en el mercado norteamericano. La presión ejercida por Chile obligó a elevar los precios en mayo pasado, dos centavos, en Estados Unidos y en el extranjero, pese a las advertencias de los medios industriales norteamericanos de que un precio demasiado alto acentuaría la competencia del aluminio y otros materiales.

IMITACION AFRICANA

Esta última alza está siendo imitada por los productores africanos que, como Chile, tienen en sus ventas de cobre primario la fuente principal de sus ingresos. Los productores de la banda cuprífera, como la Anglo-American Corporation, siguieron el ejemplo chileno. Otro productor de Zambia, Roan Election Trust, anunció que estudiaba un posible aumento de precios, y el productor del Congo, Union Miniere Du Haut-Katanga, declaró también tener bajo estudio el mismo paso.

La elevación de precios se produce este año en medio de una acentuación de la demanda y de escasez de existencias.

LUDWIG ERHARD FUE CONFIRMADO EN EL CARGO DE CANCILLER DE ALEMANIA

BONN, 20.— (UPI).— Ludwig Erhard, Canciller de Alemania occidental, fue confirmado en su cargo por cuatro años, juntamente con su política atlántica, mediante un resonante voto de confianza otorgado por el Parlamento.

El Canciller, de 68 años de edad, fue confirmado por 272 sufragios contra 200 y 15 abstenciones, en una votación nominal del Bundestag (Cámara Baja del Parlamento), elegido, a su vez, el 19 de septiembre último.

Erhard recibió 24 votos más de los necesarios para la victoria. Se espera que la coalición partidaria gobernante se mantenga hasta las próximas elecciones parlamentarias de 1969.

Hasta el mismo momento de comenzar el escrutinio, Erhard estuvo ocupado en alejar un posible contrataque del ala "degaullista" de su propia Unión Demócrata Cristiana.

Adenauer, en cuyo Gabinete, Erhard ocupó la Cartera de Economía durante 14 años, calificó de "mala" la nueva coalición y mostró su desagrado por la elección de su ex colaborador, retirándose del recinto parlamentario inmediatamente después de votar por él. Sin embargo, para prevenir cargos ulteriores, antes de abandonar la Cámara, Adenauer mostró su voto a un colega, en el que daba su "ja" (sí) a la elección de Erhard.

Feérico espectáculo brindan el Sol y el cometa de "Ikeya - Seki"

NUEVA YORK, 20 (UPI).— El cometa Ikeya-Seki recorrerá hoy y mañana el cielo de América del Norte, brindando lo que los astrónomos califican como el "espectáculo celestial más grande del siglo".

Kenneth Franklin, Director del Planetario neoyorquino Hayden, declaró que el cometa se presentará como una luz muy brillante, junto al Sol, que probablemente se podrá distinguir durante las horas diurnas, pero agregó que no puede establecerse con precisión la hora en que habrá de resultar visible.

El Ikeya-Seki será visible al aproximarse al Sol, reflejando la luz del astro y generando luz propia. Cuando el cuerpo celeste llegue a su perihelio —el punto más próximo al Sol, a una distancia del astro, que oscilará entre 160.000 y 480.000 kilómetros—, su cola, que mide millones de kilómetros, cobrará mucho mayor brillo.

El cometa entrará hoy en el cielo aparente de Nueva York, pero no será visible a ojo desnudo, pues pasará por una zona de intenso brillo solar, que anulará toda la luminosidad del cometa. Empero, si se tapa el Sol con una mano, a la distancia del brazo extendido, a unos diez centímetros a la derecha de la mano se podrá ver, con mucha suerte, al cuerpo celeste. Las autoridades del Planetárium de Hayden han advertido a los neoyorquinos que no deben utilizar binoculares para seguir el paso del cometa, pues corren el grave peligro de que el Sol entre en el campo visual del binocular y produzca una quemadura en el interior del globo ocular.

Lo más extraordinario del espectáculo celeste será la larga cola del cometa, constituida por gases congelados, que habrán tomado una consistencia similar a la de la ceniza de un cigarro puro.

Tres científicos británicos mueren en grave accidente en la Antártida

LONDRES, 20. (UPI).— Un informe recibido hoy de la Antártida, dice que tres jóvenes y destacados especialistas británicos en cuestiones polares perecieron en el continente helado, cuando su tractor se precipitó a través de una hendidura en el hielo.

El Director de las Investigaciones Antárticas de Gran Bretaña, Sir Vivéan Fuchs, dijo en Londres que un sobreviviente, John Ross, viajó varios días en un trineo arrastrado por perros para anunciar el accidente.

No se dio a conocer de inmediato en que momento y lugar se había producido el hecho, pero se sabe que se registró a unos 400 kilómetros de la Base Antártica Británica instalada en la Bahía Halley. Los hombres formaban parte de un grupo de estudios geológicos que se aproximaba a su zona de trabajo en las montañas antárticas.

Las víctimas son el físico, Jeremy T. Bailey, de 24 años, quien estaba perfeccionando un nuevo aparato de radar para medir el espesor del hielo del casquete polar; el cartógrafo, David P. Wild, también de 24 años, quien estaba trazando mapas de regiones montañosas desconocidas; y el médico, John K. Wilson, que acompañaba al grupo.

INGRESO INMEDIATO DE VENEZUELA A LA ALALC ANUNCIO PDTE.

CARACAS, 20. (UPI).— El Presidente Raúl Leoni, aprobó el "ingreso inmediato" de Venezuela a la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC), pero un vocero de la economía privada dijo que éste hecho no quiere decir "que Venezuela sea miembro de la organización".

La decisión del Presidente Leoni, se conoció después de realizada la reunión ordinaria del Consejo de Ministros.

Leoni adoptó tal determinación luego que representantes de los sectores oficiales y privados realizaron seis "infructuosas reuniones", pues estos son partidarios del ingreso en la ALALC, pero no "incondicionalmente".

El Jefe de Estado venezolano acordó la incorporación de Venezuela a la Asociación horas antes de que viajara a Santiago de Chile, una Comisión técnica del Gobierno que deberá hacer los arreglos necesarios para que Venezuela pase a formar parte de este Mercado Común Latinoamericano.

El sector privado se negó a asistir a la reunión de Santiago como consecuencia de la posición oficial.

Uno de los asesores econó[...] micas del G[...] Hurtado, dij[...] mente", se [...] so el proyecto [...]

INGRESO [...]

MADRID, [...] Embajador de [...] Julián Echava[...] ció hoy a [...] gestionará [...] de que Espa[...] en la Asocia[...] cana de [...] (ALALC).

Madrid: Exposición [...] homenaje [...]

MADRID, [...] Una exposi[...] naje a Chile [...] rada anoche [...] española [...] Pablos, [...] varios años [...] La muestra [...] la sala "Cir[...] trocinada [...] de Chile [...]

AUTORIZADO JOHNSON [...] QUE ABANDONE EL [...]

WASHINGTON, 20 (UPI).— El Presidente Johnson fue autorizado hoy a retirarse del [...] de Bethesda en cualquier momento que [...] de esta noche.

La comunicación fue hecha al Primer [...] diversos exámenes que se le practicaron [...] ñana.

Bill D. Moyers, Secretario de Prensa de [...] dijo que los médicos habían examinado [...] Presidente y que habían comprobado que "[...] fecto orden".

El Dr. George A. Hallenbeck, cirujano de [...] yo, que practicó la extirpación de la vesícula [...] de un cálculo renal a Jhonson el ocho de [...] mañana al Presidente que, desde el punto [...] convalecencia postoperatoria, le sería permitido [...] hospital "a cualquiera hora pasada esta noche".

La declaración médica permtie esperar [...] salga del hospital mañana o a lo sumo [...]

Probablemente pasará un corto tiempo en [...] ca, para ir luego a su hacienda en Texas [...] convalecencia durante algunas semanas.

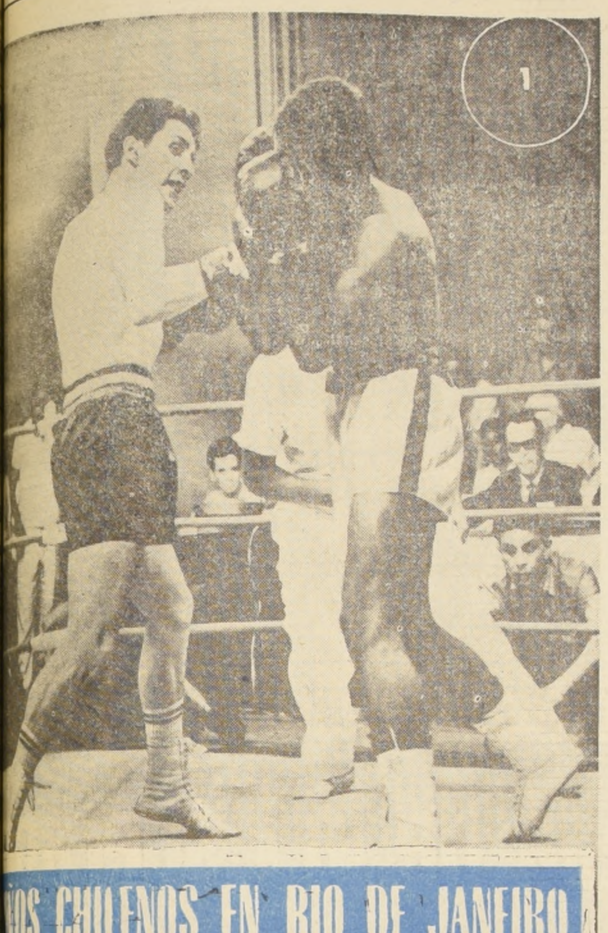
Suplemento DEPORTIVO

LA NACION

SEGUNDA SECCION

SANTIAGO DE CHILE—JUEVES 21 DE OCTUBRE DE 1965

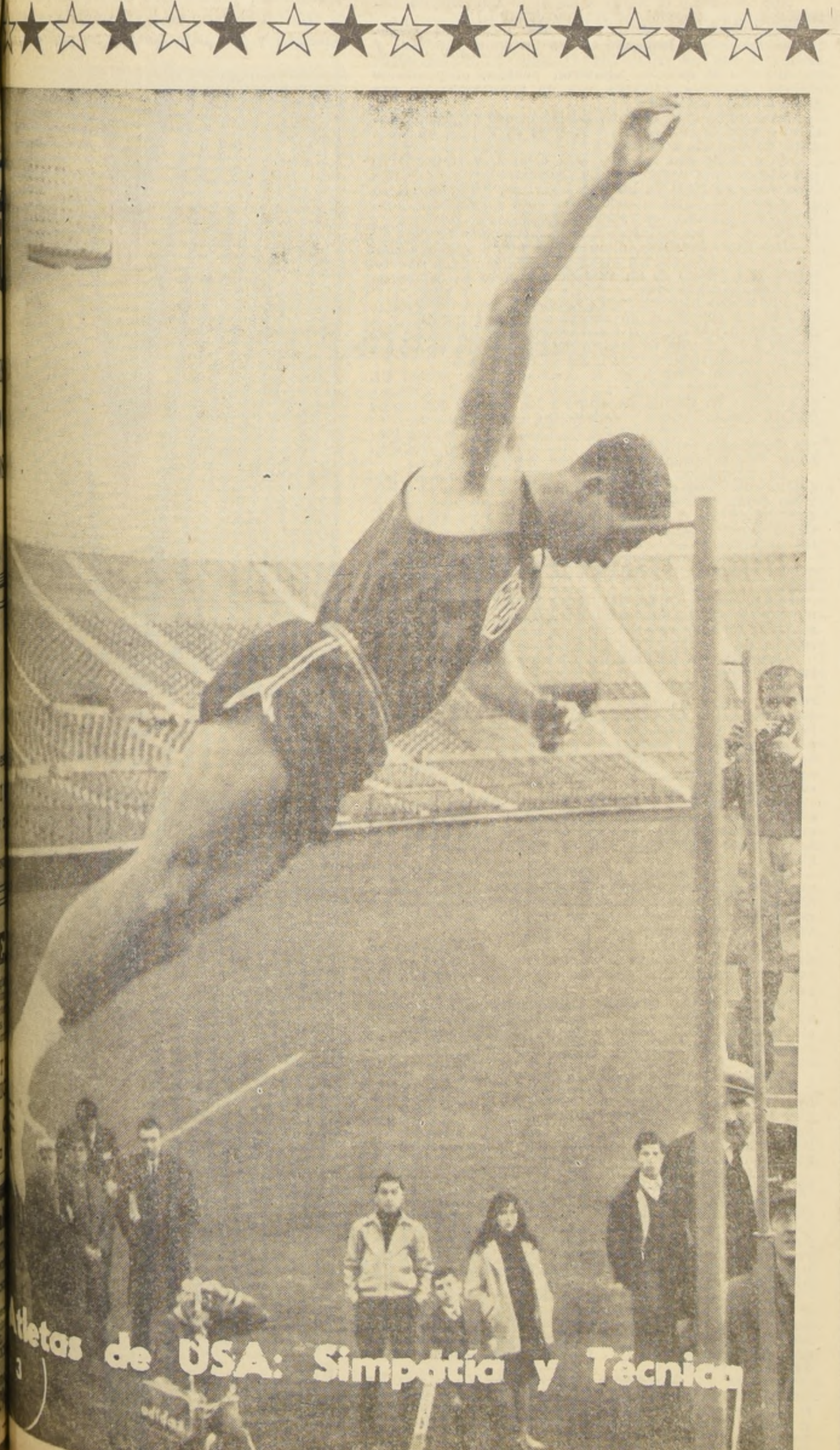
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917



OS CHILENOS EN RIO DE JANEIRO

LIMA: SOLO UN "ALTO" EN EL CAMINO A LONDRES





tletas de USA: Simpatía y Técnica

Un Hombre Vestido de Negro, un Pito y una Duda: Administrar Justicia



En Esta Edición:

Un Llamado de Argentina Para Alamos



Atletas de Estados Unidos: Visita Util, Grata y Oportuna

De indudable utilidad para nuestro atletismo fueron las actuaciones del grupo de representantes de la AAU. Un esfuerzo encomiable de la FEDACHI y de los organismos estatales de la Unión que ojalá se repita

Muchas son las conclusiones, que quedan como balance, de la visita del grupo de 9 atletas de EE. UU. que está por terminar, en estos días. En primer término, la confirmación de algo que a la fuerza de ser repetido es ya un lugar común: la distancia, el abismo sideral, que separa a los atletas de esas tierras, de los de nuestro Continente.

Con sólo el empleo de su técnica, no siempre brillante y un discreto esfuerzo físico cuando son apurados, superan sin dificultades a nuestros especialistas, algunos de los cuales son de los mejores de Sudamérica. Cada uno de ellos, dejó la impagable enseñanza de verlos trabajar en precalentamiento, en la utilización de los implementos, en el paso del testimonio en los relevos, en la gimnasia de preparación antes o durante cada prueba. Además, en el respeto al rival por débil que sea y en el interés acentuado de vencer en cada prueba, por intrascendente que fuera, hubo siempre deseos de cumplir con la misión que los trajo: dejar enseñanzas y captar simpatías para el pueblo de los Estados Unidos, a través del deporte, sin perder de vista la meta de todo atleta de competencias: vencer.

No los vimos en sus actuaciones en Concepción y Valparaíso, ni en sus charlas de difusión pero con sólo alternar con ellos durante dos días en el Estadio Nacional, pudimos apreciar en todo lo que vale la importancia que para nuestro atletismo tuvo esta grata delegación estadounidense, formada por muchachos sencillos, buenos atletas y mejores amigos. Sus gestos de enseñanza para con sus colegas chilenos, la donación de una garrocha de fibra de cristal a nuestro mejor especialista "Cacharro" Morandé, y el elogio sincero para varios de los mejores valores del atletismo chileno, deben ser comprendidos en toda su dimensión.



EL MEJOR, desde el punto de vista técnico de los atletas de Estados Unidos, fue el garrochista Phil White, que saltó 4,65 metros, registró sin precedentes en nuestro medio.

PHIL WHITE: EL MEJOR

Con Germán lesionado, Winrow aún no recuperado de un tratamiento erróneo en Lima y Paul Drayton el velocista Olímpico sin su mejor forma, fue el garrochista White la "estrella" del equipo. No sólo por ése registro de 4,65 mts. que es lo mejor que se ha visto en Chile, sino por su dominio técnico de la prueba y su calidad humana, fue todo un espectáculo para los atletas y aficionados que lo vieron esa mañana dominical fría, pero inolvidable.

FRANK FRYE: FUERZA PURA EN EL DARDO

De los registros de jerarquía de los atletas visitantes, sigue al de White, el alcanzado por Frank Frye en el lanzamiento de la jabalina. Sin una técnica depurada, pero con una tremenda potencia de lanzamiento en su brazo, anotó 69,38 mets., distancia también excepcional para nuestro medio.

Su estilo poco ortodoxo, no le impide destacar otros atributos, que debieron ser importantes para nuestros lanzadores, que parecieron muy modestos al lado del gigantón norteamericano.

DRAYTON Y RANDOLPH: SOLO CUMPLIERON

Tanto en 100 como en 200 metros llanos, los dos velocistas tuvieron en Iván Moreno, un rival de cierto riesgo, en especial, en la primera de estas pruebas. Pero fue ostensible que el frío y la llovizna impidieron, junto a una preparación no muy acabada que los "sprinters" rindieran en un nivel de registros más destacados.

O les faltó rival, que los obligara, o los dos velocistas no estuvieron en condiciones de anotar tiempos cercanos a sus mejores antecedentes, especialmente en el subcampeón olímpico, Drayton, que en Tokio señaló 20" 5/0 para los 200 metros y ahora sólo 21" 3/10 en el Estadio Nacional.

Fue entre estos valores y el vallista Bethea donde más resaltó aquello de que esta gira eran "vacaciones deportivas" según expresó el entrenador Alexander Woodley del equipo norteamericano.

John Bethea, sin rivales para los 110 mts. vallas, cubrió la prueba en 14" 9/10 lejos de su mejor tiempo de 13" 5/10 y fue uno de los de más bajo rendimiento en el equipo, ya que para los 400 metros, señaló 56" tiempo discreto, incluso para nuestro medio. Gordon el valista del Stade Frances señaló 55" 8/10 y tiene mejores tiempos aún.

CHARLES STRONG: EL MAS LABORIOSO

Strong fue el punto alto del equipo en cuanto a intervenciones. Se adjudicó en llegada estrecha y emotiva con Grosser nuestro crédito, los 800 metros, formó parte de las estafetas de 4 x 100 y 4 x 400, fue vencido por Iván Moreno en el salto largo, prueba en la que el americano no domina, logró 6.90 mts. a base de velocidad y nada más y por último anotó en los 400 metros llanos el buen tiempo de 48" 4/10 en una exhibición de cómo se debe cubrir la difícil distancia. Strong llega a la meta con el mismo ritmo, el mismo tranco y braceo con que sale de los tacos, en brillante demostración de cómo se debe dosificar el esfuerzo en la prueba de "la vuelta".

Su "partner" Carl Young, fue otro de los que rindió por debajo de sus antecedentes, escoltando al ganador en los 400 metros, con 49" 3/10 tiempo que corresponde la mejor de los de nuestros especialistas como Enrique Naranjo, en su mejor instante.

RESUMIENDO

Es indudable, que de este somero análisis de las actuaciones de los atletas de la AAU (Atletic Amateur Unión), de Estados Unidos, en las mejores pistas y fosos de nuestro país, cuales son las del Estadio Nacional, queda un saldo tremendamente útil para nuestro deporte clásico.

Estas visitas gratas, como la de estos muchachos norteamericanos, nos muestran en la práctica, la necesidad de trabajar mucho para alcanzar un nivel siquiera cercano, nos traen a la realidad de la pobreza de nuestro medio, pero permiten recoger enseñanzas impagables para todos, atletas, entrenadores, dirigentes, periodistas y aficionados. Es de esperar que sus frutos sean recogidos y que se repitan en la medida de las fuerzas de la Federación Atlética de Chile, ya que es el mejor de los caminos de acelerar el progreso de nuestro atletismo.

Juan Carlos Franco



POR DEBAJO DE LO ESPERADO, estuvó el recordmán chileno de los 100 metros. Iván Moreno, el que señaló 10" 7/10 para la prueba, lejos de sus 10" 4/10 que con regularidad estaba anotando.—



SIN ESTAR CERCA, de sus mejores registros John Bethea se impuso con comodidad en los 110 metros vallas, pero anotando sólo 14" 9/10. El atleta estadounidense tenía antecedentes de 13" 5/10 lo que no repitió en nuestros estadios.



CLAVERIA.— Agresividad y chispa puras, se complementaron con nociones boxeriles y una personalidad veterano para la consecución del vicecampeonato latinoamericano. La escena corresponde a uno de los matchs que ganó al carioca Raimundo Santos, declarado ganador por los jurados brasileños.

Más Allá de lo Esperado

Sin preparación adecuada, con vacíos en ... categorías, y luchando contra los fallos ... el equipo chileno de boxeo volvió con el ... peonato y dos campeones que pudieron ...

"A MEDIO CHANCAR", como siempre; con las deficiencias de las que no se puede zafar el deporte chileno, concurrió el boxeo nacional al Campeonato Latinoamericano Amateur de Río de Janeiro.

Con peleadores "recién poniéndose", con una preparación incompleta, luchando contra los fallos localistas y también —por qué no decirlo— dando ventajas en alguna división es que no aportaron puntaje, el pugilismo chileno retornó a Santiago, con un vicecampeonato con gusto a título absoluto.

Se cumplió entonces una actuación que sorprendió incluso a quienes confiaban en la clase de Barcia, un Vilugrón, un Clavería o un Rojas.

Se cumplió con entereza, con calidad, y el hecho de que dos chilenos hayan logrado el campeonato y otros tres la medalla de plata de los vicecampeones, habla muy bien de la clase de nuestros peleadores para superar a argentinos, uruguayos, venezolanos, paraguayos, peruanos y bolivianos, en un ambiente sólo propicio para los locales.

Del título brasileño, diremos que fue, —más que con... de una calidad que los brasileños nunca han tenido— el producto de un verdadero decreto en contra de los triunfos extranjeros.

Los locales hicieron tabla rasa en todas las categorías en que sus peleadores no fueron eliminados por K. O. o prescripción médica, y si clasificaron siete campeones, fue porque a los dueños de casa lo único que se les pedía, era que se mantuvieran de pie hasta el round final.

Guillermo Clavería en la división mosca, Misael Vilugrón en la mediano ligero, y Raúl Cerda, en la mediano, enfrentaron en disputa del título a los cariocas Raimundo Santos, Nelson Gómez y Luis Fabri, respectivamente.

Por supuesto que ninguno de ellos ganó. Los tres fueron declarados perdedores por puntos, pero bien pudieron haber sido campeones con claridad, Cerda y Clavería.

Lo expresaron dirigentes chilenos... "Vilugrón llegó ahí no más con el negro Gómez, porque estuvo enfermo, y así peleó. Fue declarado perdedor. No era para armar escándalo, pues el combate fue estrecho. Pero Clavería y Cerda ganaron lejos, ellos fueron los verdaderos campeones sudamericanos".

Todo ello, implica una superación evidente, una alza que se manifestó especialmente en los elementos más noveles.

Jorge Barcia y Alfredo Rojas fueron sin duda unánimemente celebrados como los cracks del equipo. Sus medallas doradas conseguidas a punta de estilo y guapeza, les dan atributos de primeros actores.

Jorge Barcia y Guillermo Clavería resultaron al cabo las revelaciones.

El gallo porteño, a sus virtudes técnicas de púgil cerebral y tranquilo, agregó una consciente agresividad y una pegada respetable que les sirvieron para lanzar a la lona al uruguayo Serantes, al argentino Luque y al paraguayo Barros. Peleador juvenil al igual que Clavería, un galardón más en su triunfal carrera, para consagrarse entre lo mejor del continente, como el púgil más completo del torneo.

Sobrio, pegador y técnico, Barcia tiene una velocidad e instinto de peleador, que pueden darle aún satisfacciones más grandes que las que logró en Brasil, siempre en base a sus dotes pugilísticas y a su espectacularidad de noqueador.

Guillermo Clavería, es otro caso de peleador innato, que saca a relucir cuando más se necesita una personalidad de crack, para adelantarse al adversario, colocar sus manos y escabullirse entre un remolino de golpes, volviendo inesperadamente a la carga.

Así ganó a Andrés Morales, del Perú, a Juan Abadie, de Argentina, a Hilario Díaz, de Venezuela, y al propio campeón brasileño, a pesar de que el título se lo otorgaron a éste.

Alfredo Rojas, campeón latinoamericano de los plumas, desempeñó un papel importante. Dejar de manifiesto el tecnicismo de la mayoría de los peleadores nacionales y hacerlo hasta tal punto que su esgrima fue derrotando uno a uno a los mejores hombres del continente.

Dando ventajas de orden físico, pero con la habilidad y elegancia que siempre le hemos conocido, dejó a su paso a Francisco Avendaño del Paraguay, al argentino Miguel García, al venezolano Alfredo Marcano, y al propio brasileño Jovino Rodríguez, para erigirse un campeón y lograr con ello un galardón por el que pugnaba desde hace tiempo, a pesar de su juventud.

Vilugrón y Raúl Cerda, también —al igual que Clavería— fueron vicecampeones de mucho mérito.

Luchando con la sapiencia que les han dado sus muchos combates; con la garra de quienes exigidos son peleadores de fuste, y con los recursos boxeriles que los han llevado a ser los mejores hombres del país en las categorías mediano y mediano ligero, el penquista y el nortino, lograron títulos lógicos para el primero e inesperados, pero justos, para el último.

Los restantes, peleadores, el liviano Arnaldo Astorga, el mediomediano ligero Francisco Mejías, y el mediomediano Ulises Durán, son elementos de condiciones, algunos de ellos con casi nula experiencia internacional, y que precisamente por ello, estaban libres del imperativo de traer triunfos.

Pueden ser sumamente "seleccionables" Astorga y Durán. Su desempeño, en este caso no dice nada y por el contrario, los éxitos relativos de ellos, y de Jáuregui y Salinas, aportaron el grano de arena que fue preciso para que el desempeño brillante de los astros del equipo, encontrara el debido complemente para traer el vicecampeonato.

Sin duda, una actuación más que satisfactoria.

CESAR FREDES R.



EXPERIENCIA. Conocimientos e instinto de pe... Atributos con los que Raúl Cerda, el veterano ... nortino llegó a disputar la final de su categoría ... brasileño Luis Fabri. Cerda cumplió más de lo ...



JORGE BARCIA. Brillante campeón de la categoría ... y considerado como el mejor boxeador del campeonato ... Fuerte, técnico y seguidor, el peleador porteño ... rido al certamen con la espectacularidad de sus K.O. ... proclamado campeón al superar al venezolano Ar... Pine.

Un Fútbol Renovado Debe Llevar Chile a la Cita de Londres

Sin desconocer que en el plantel que actuó en las eliminatorias, hay valores insustituibles, resulta también indispensable que en el cuadro que participará en Inglaterra se incorporen figuras nuevas que aporten un concepto diferente.

EL PERIODO de la ... viene ahora el momento de reflexionar, analizar y resolver sobre ... que se va a enfrentar la participación del seleccionado chileno en la etapa que tiene como sede ... Para superar la ... vale decir, el ... eliminatorio, fue suficiente elegir un grupo de ... más o menos experimentados, darles un "barniz" de preparación y echarlos a jugar, en un ... la chance de Inglaterra.

... rendimiento, no muy ... por supuesto, tuvo ... frente a un con... con todo lo que ... progresado, dis... de ser una fuerza ... de primer orden ... mismo, está lejos de ... que tendrán los ... quienes enfrentará ... la vieja Albión.

... entonces, necesario, como premisa ... expuesto anterior... de ahí sacar las con... que correspondan. ... Inglaterra va a encon... equipo chileno rivales ... capaces y más ... de lo que fue Ecua... natural que salte la pregunta: ¿Bastará ... el plantel que actuó en ... eliminatorias o será necesario incorporar nuevos valores que traigan un fútbol ...

... tiendo en forma en... creemos que sí. Que ... fundamental mantener ... de equipo base, ... dándole algunas fi... por una u otra ra... han sido considera... inclusión podría ... un aporte valioso. ... esto no pre... dejamos de una ... es que en estos ... no son muchos los ... que en la selec... mente están los ... cada puesto. Sin ... hay, sin duda, cua... que han mostra... y que, por lo mis... tener la oportu... demostrar si son o ... de soportar el ... significa la tri...

... enunciar nombres ... título general, que ... de los entrenado... de elegir se tra... el jugador fuer..., aduciendo, y ... razón, que en ... estos Mundiales, ... del jugador débil, aunque hábil, es muy limitada.

Con todo lo aceptable que sea este predicamento, nos asalta una duda: ¿Qué ocurrirá si en determinado momento los más fuertes de los jugadores nuestros no son capaces de superar a la mayor fortaleza de los conjuntos europeos o sudamericanos incluso? ¿A qué argumentos se recurrirá si se ha elegido sólo a los que en nuestro medio tienen fama de vigorosos, "chocadores" y hechos para los partidos duros?

Creemos que la respuesta es obvia: Hay que incluir a los que no siendo propiamente unos "alfeñiques", tengan como armas una buena técnica, una dosis amplia de habilidad y el talento suficiente para imponer un fútbol diferente al del rival. ¿Existen en la actualidad jugadores de este tipo? Creemos que sí. No al extremo de ser considerados lumbreras (en el fútbol chileno no existen), pero sí con los recursos adecuados, para lograr en determinado momento y ante determinados rivales lo que no pueden conseguir los fuertes ciento por ciento.



UN RECUERDO.— Helinho, el brasileño, que defendió la valla de Ecuador, vuela espectacularmente ante la presencia amenazante de Marcos. La jugada quedó atras. También el resultado. Y el triunfo de Chile. Ahora hay que mirar hacia adelante y con la vista puesta en Inglaterra, conformar un cuadro de mayor capacidad al que se deben agregar nuevas figuras.—

Desde luego que hay plazas que están bien cubiertas y que, por lo mismo, no merecen mayor análisis. Es el caso, por ejemplo, de los arqueros, donde Godoy, Zazalli y Astorga dan confianza. No obstante esto, nada justificaría que no se le diera una oportunidad a Storch, Olivares y Pancho Fernández, los que en un plano comparativo no se ven inferiores a los tres anteriores.

En los marcadores de punta se advierte un pequeño inconveniente. Los cuatro que jugaron en las eliminatorias, Eyzaguirre, Valentini, Villanueva y González, son más o menos de la misma cuerda: rápidos, luchadores, destructores de juego. Faltaría buscar uno o dos de estilo distinto. Más hábiles, más diestros con la pelota, que puedan pasar al ataque con posibilidades de crear peligro. Creemos que en la derecha no se puede olvidar a Remigio Avendaño, y, en la izquierda, valdría la pena tentar con Pedro Alvarez, de Everton o, a título de experimentación, con el veterano Hoffman, actualmente en Temuco.

En la plaza de back centro: Donoso y Figueroa no pueden discutirse. Fuerte el primero, y técnico, hábil y con mucha noción del puesto, el segundo, forman una pareja que, por ser distintos, dan la chance de elegir según sea el contendor. A pesar de esto, se vislumbran dos candidatos que deben ser tomados en cuenta: Raúl Sánchez, que, a pesar de su veterania, todavía puede ser útil; y Angulo, el largirucho defensa de Palestino, cuya estatura, buen golpe de cabeza y seguridad en la entrega, no pueden menospreciarse como atributos indispensables de un defensa extremo, que tanto es capaz de destruir juego como armar desde su zona.

Los números 5, Contreras y Cruz, han dado prueba que tienen experiencia y que, a no mediar circunstancias especiales, deben ser considerados en el equipo. Sin embargo, no están solos. Tienen como rivales peligrosos a Leonel Ramírez, eficiente al máximo, pero que por lo obscuro de su personalidad no ha terminado de convencer absolutamente, y a Laube, un muchachito que recién comienza, pero que ha mostrado condiciones de excepción y que se sintetizan en mucha velocidad, buen manejo de la pelota y una "pachorra" que no cuadra en realidad con su juventud.



ALBERTO FOUILLOUX.— Se ganó su inclusión en el equipo que actuará en el Mundial de Londres. Ubicado como punta de lanza, o de alero, el crack católico, puede ser una buena pieza en el ataque nacional.

Después de lo que hizo el funcional Marcos en Lima, es indiscutible que se ganó la inclusión, ya sea como un posible número 5 o como eje del equipo en la plaza de volante de apoyo, aunque en este puesto, con las dificultades que arrancan de su inseguridad en la entrega. Con todo, es número puesto, faltando sólo saber quién será el "otro". Sin desconocer que Hodge y Aravena tienen chance, nos parece no hay en Chile un jugador más jugador de fútbol que Juan Cortés, de Rangers. Lo tiene todo o casi todo, para ser más preciso. Tal vez defiende poco, pero en cambio con la pelota en los pies es un maestro. Y justamente en los partidos en que Chile necesite atacar, el talquino resultará indispensable.

En el ataque es donde se advierten mayores vacíos y, por lo mismo, donde más se precisa allegar nuevos nombres. Descontado que hay varios que se han ganado el puesto, como son Leonel Sánchez, Campos, Prieto y, probablemente, Fouilloux y Yávar, hay otros que pugnan por ser considerados. Es el caso de Arancibia, Escudero, Véliz, Honorino Landa, Dagnino, Zelada y Torres, de Palestino, por nombrar a los que se han visto más "hechos".

Haciendo abstracción de Landa, que es ya figura muy repetida, pero cuyo talento, velocidad e ingenio acomodan como anillo al dedo al fútbol que, entendemos, se buscará imponer, los restantes cuentan con los aditamentos precisos para conformar un ataque de una mentalidad diferente. Así, por ejemplo, en Arancibia y Véliz se reúnen las características típicas de los flanqueadores capaces de abrir las defensas, sobre la base de la velocidad y buen dribling que poseen. Ambos, en un momento en que no basten la experiencia y el vigor de Leonel Sánchez, de Méndez o de Fouilloux (creemos que la punta es la plaza que más acomoda al crack católico), pueden ser la solución y complementarse muy bien con el trío central que teóricamente pudieran formar Prieto, Campos o Landa, y Yávar o Escudero. En todo caso, ésta es una idea que admite, por supuesto, discusiones, pero que creemos no está muy alejada de la realidad y de la forma con que debe encararse la participación del equipo chileno en la cita de Inglaterra.

(Jorge Fernández R.)

Y Ahora... a Trabajar Bien

Las zozobras que pasó el fútbol chileno para superar las eliminatorias, obligan a efectuar un trabajo serio para Inglaterra. Hay varias buenas ideas, que de ser concretadas, pueden asegurar la preparación que el equipo nacional precisa para tener éxito

... ahora a pensar en ... se hará en materia de preparación de la ... Nacional, para ... final del Campeonato Mundial de Fútbol.

... concenso en que ... enmendarse la plana ... de borrones que ... hubo en las eliminatorias. Hay muchas ex... ideas que están ... de la familia ... Algunas viables, otras difíciles de ... Pero en general buenas. Y es la ... que se observa ... más reconforta. ... hay nadie que no ... la preparación ... Selección merece ... atención. Es ... pues, de canalizar buenas ideas, con... y hacerlas realidad para que haya se... de que el equipo ... irá convenientemente preparado a Londres. En este sentido es ... de la Asociación Central el que tiene ...

... Presidente del fútbol ..., Antonio Labán, ha dicho, y con mucha razón: "que el campeonato debe apresurarse ... termine en una ... conveniente, para que ... con el tiempo ... para que la Selección se prepare en la ... forma posible".

... otra parte, el ti... de la Central, ha ... que "con el ... de la FIFA sería ... disputa de un ... entre las se... del continente, ... clasificadas, para la ... final del Mundial.

"Esto es, que Chile podría competir con Argentina, Uruguay y Brasil, en un torneo que tendría indiscutible valía. Y que mucho serviría al fútbol nacional. Se trata de dos ideas viables, y factibles de llevar a la realidad. Merecen, indudablemente, el más franco de los apoyos.

Hay concenso, por otra parte, en que la Selección Nacional debe efectuar una jira por Europa. Si la realizó cuando el Mundial se efectuó en casa, más lógico es aún que la que efectúe ahora que el torneo universal se desarrollará en Inglaterra. Pero... pero organizar una jira del equipo chileno por el Viejo Mundo, no es algo fácil de llevar a cabo. Porque en el mercado europeo, el fútbol chileno tiene muy baja cotización, si es la que la tiene. Al recordar lo mucho que costó cristalizar la jira de hace años, tememos que ya sea tarde concretar otra en tan corto plazo para organizarla. Si Chile siendo anfitrión de un Campeonato Mundial sufrió por llegar a Europa, es de imaginar lo difícil que será, en situación inversa, que se le reciba en el Viejo Mundo. Pero, se trata de una excelente idea, que es imprescindible tratar de concretarla.

Está, también en el tapete de los proyectos, postergar la iniciación del torneo oficial de 1966, hasta después de la disputa de la Copa Rimet. Esto ya se hizo con ocasión del Mundial del 62. Pero ahora, la situación cambia fundamentalmente. Hace cuatro años el sólo hecho que el campeonato universal se efectuaba en casa, obligaba a tomar medidas de este tipo, que bien tenían que redundar en beneficios económicos, como los que hubo. Pero utilidades de la participación del equipo chileno en Inglaterra, ¡ni pensar! Por tal motivo, cualquier sacrificio económico de los clubes tendría como única recompensa la revalorización del fútbol chileno. O sea, se trataría de una inversión que daría dividendos en un plazo indeterminado. Sin embargo, y por difícil que sea la empresa, hay que intentarla.

En cuanto a la dirección técnica todo parece indicar que no es necesario innovar. Luis Alamos es el hombre. Pero junto a su nombre no hay que olvidar que el éxito de la Selección Chilena en el Mundial del 62, se debió a Riera, a su equipo de colaboradores, y a la mentalidad de que se impregnó al fútbol nacional. No hubo descenso, y los cuadros pudieron actuar sin trabas, ni mentalidad defensivas. Algo similar ahora se impone, aunque algo tarde es también para que ello se concrete. Pero es indudable que un buen cuadro de técnicos pueden, aunando opiniones, conducir a la Selección por el camino más conveniente.

En fin, ideas y proyectos hay por montones. Lo importante es concretarlos lo antes posible. Sabemos lo difícil que ello, en algunos casos, resulta. Sin ir más lejos el hecho que en diciembre cumpla su mandato el directorio de la Asociación Central, que preside Antonio Labán, limita en cierto modo sus atribuciones para una materia de tanta trascendencia. Pero si se deja para el próximo año toda resolución al respecto, se habrá perdido un tiempo precioso y valioso. De tal modo que al Consejo, soberano en toda resolución del fútbol profesional, le cabe tomar acuerdos sobre el particular.

Es difícil precisar adónde puede llegar la Selección Chilena, en el Mundial de Inglaterra, con una buena preparación. Es difícil que pueda reeditar su tercer puesto del 62. Pero es indiscutible que mientras mejor sea su preparación, una actuación más decorosa tendrá. Y a ello deben ir encaminados todos los esfuerzos que se hagan para su más conveniente adiestramiento. MANUEL EMILIO COSSA.



... CIONES DE CLIMA y físico íntimamente ligadas al rendimiento del ... Los errores que se cometieron en las eliminatorias no se deben repetir.



LOS DIRIGENTES deben tener contacto permanente con los selecionados, como lo hicieron, el Dr. José Ercole, Gregorio Bustamante y Patricio Vildósola, en Lima.



EL EQUIPO QUE PASO LAS ELIMINATORIAS con muchas angustias, contó sólo esporádicamente, con las facilidades que para su preparación precisaba. Felizmente ahora hay concenso qué para que la Selección Nacional cumpla buen papel en la rueda final de Inglaterra, debe dársele amplio respaldo.



SE HA PRODUCIDO UN INCIDENTE y los jugadores rodean al árbitro, culpándolo generalmente de todo. Pese a lo ingrato de su papel, el "referí" lo desempeña con mucho amor propio y agrado.

LOS QUE RECIBEN

¡SAQUEROO VENDIDOO!

¿Cuántas veces, usted amigo lector, ha escuchado estas palabras en un estadio?... Muchas ¿verdad? Bueno, son el desahogo común del hincha que siente perjudicado al equipo de sus amores, por un cobro del "referí" y que demuestra su malestar, con esos vocablos que se han hecho tan populares.

Tanto usted, como el aficionado, identifican al "referí" como el "hombre de negro, con el pito en la boca", que durante cada encuentro de fútbol, es el blanco de los insultos e improperios por parte de los adeptos de uno y otro equipo. Es el "hombre malo de la película" que sólo trató de perjudicar a su cuadro y si perdieron... bueno, perdieron porque el árbitro "echó al saco", y si ganaron... bueno, la actuación de su equipo fue soberbia, porque "pese a que el árbitro los perjudicó", salieron victoriosos. Esto trasunta la ingrata misión de esos hombres que muy pocas veces comprendemos y la mayoría criticamos.

Hay aspectos desconocidos en la vida de un árbitro. No es solamente el "hombrecito con traje funebrero" que cada domingo o día de partido, vemos salir a la cancha, listo para hacer respetar el reglamento del más popular de los deportes. No... son seres humanos y tan deportistas como usted o yo.

Por eso, para que se enteren de la "otra cara de la moneda", voy a ser infidente y les contaré algo de lo que hacen los árbitros, al margen de cada encuentro.

En primer lugar, están agrupados en el Comité de Arbitros Profesionales, y aunque dependen de la Asociación Central de Fútbol, son autónomos.

En la actualidad, dicho Comité agrupa a 120 árbitros, que se subidividen en 15 de Primera División, 18 de Segunda o Ascenso y el resto está encargado de dirigir los cotejos entre las divisiones Cadetes.

Ahora bien, volvamos un poco atrás y detallemos algo que seguramente le interesará y siempre ha querido saber. Qué requisitos se les exigen para ingresar a dicho Comité. En primer lugar, cierta solvencia económica, o en otras palabras que no dependan económicamente, de lo que ganarán como árbitro; tener entre 20 o 30 años de edad; sexto año de Humanidades cursado o estudios equivalentes; que haya jugado fútbol y lo que es más importante, antecedentes impecables. Una vez que ha cumplido con estos requisitos, recién puede postular a su ingreso al Comité de Arbitros Profesionales, donde luego de un examen de admisión, quedará consignado en la categoría de **Aspirante**.



CARLOS ROBLES es cotizado como uno de los mejores árbitros chilenos y sin embargo, varias veces ha sido "vapuleado" por los aficionados al más popular de los deportes.

Ahora bien. Ya lo tenemos integrando esa agrupación y viene a continuación la tarea más difícil, el aprendizaje, que estará a cargo de árbitros profesionales, que poseen el título de Profesores. Aparte de esas clases, a las cuales tienen que asistir periódicamente, no importa el tiempo que lleve arbitrando, debe cumplir con un riguroso plan de preparación física, que está a cargo de otro especialista. Si es árbitro de Primera o Segunda División, tiene que asistir los martes y jueves a sesiones de gimnasia con el preparador físico. Si sólo es árbitro de Cadetes, tiene gimnasia una vez a la semana.

Si un árbitro falta a esas sesiones de gimnasia, sin causa justificada lisa y llanamente queda suspendido de su actividad por 15 días, debiendo recuperar las inasistencias con sesiones extraordinarias, hasta demostrar que está nuevamente en "training".

Al margen de esto, ellos mismo se han impuesto como una obligación el asistir todos los viernes a sesiones de charlas en el salón especial que poseen en el tercer piso de la Asociación Centra de Fútbol, donde funciona el Comité. También reciben amonestaciones, cuando sin causa justificada, no asisten a las charlas.

Veamos ahora, otro punto que también les interesará... ¿Cuánto gana un árbitro?... Si es de Primera División E° 170 por partido arbitrado, y si es de Segunda División, recibe E° 90 por cotejo. Los guardalíneas, si son de primera perciben E° 50 y los de segunda, tiene una asignación de E° 35 por partido.



SON MUCHAS LAS VECES en que el hincha culpa al árbitro de los incidentes. Para el aficionado y los jug[illegible] el "referí" no tiene nunca la razón. Si un equipo pierde, fue porque el "árbitro los echó al saco", y si gana[illegible] tuvieron formidables, porque pese a que el árbitro los perjudicó, salieron victoriosos".

LAS BOFETADAS

Como podrá apreciar, ya hemos descorrido el velo en varios puntos desconocidos de los "justicieros" y seguiremos ahondando aún más. No se crean que la labor de un árbitro el día de un partido, domingo, por ejemplo, comienza en el momento que se dirige al estadio No, desde muy temprano ya está en actividad. Como integrante del Comité, tiene la obligación de actuar como "observador" en los partidos que dirigen sus colegas de las Divisiones Cadetes y luego emitir un informe al respecto. Tanto los aspirantes como los de Segunda y Primera División poseen sus "fichas", y en ellas se condensan todas las actuaciones que les han cabido desde el momento mismo que ingresaron al cuerpo. Si un árbitro no actúa, se le asigna la misión de ir al estadio a vigilar el rendimiento de un compañero, como así también de los guardalíneas y todo lo que observa tiene que volcarlo luego, en un informe que se denomina "De Asesor Técnico" y que se resume en los siguientes puntos: 1) ¿Fue fácil dirigir el partido? 2 ¿Siguió y vigiló de cerca el partido? 3) ¿Controló el partido con confianza y autoridad? 4) ¿Fueron justas sus decisiones? 5) ¿Cumplió con las disposiciones del Comité? SI-NO (No... ¿por qué?) Además el asesor debe informar sobre la presentación del árbitro. Esto es, si su uniforme estaba bien. También le controlan la hora de iniciación de los cotejos y los descuentos que hizo en cada encuentro y a qué se debieron. Todos estos puntos que contiene el informe, dan derecho a una nota por cada uno y luego, al sacarse el común de todas, se le registra en su ficha.

Ya aclaramos otro punto y vamos ahora al siguiente. Los árbitros internacionales, que en el actual Comité, son sólo siete. Es decir, 7 "referís" están reconocidos por la FIFA, para dirigir encuentros de carácter internacional. Ellos son: Carlos Robles, Claudio Vicuña, Jaime Amor, Rafael Hormazábal, Domingo Massaro, Mario Gasc y Adolfo Reginatto. Este último, con el título de profesor, que obtuvo en Lima en 1963.

Como dato al margen, diremos que el árbitro más antiguo en la actualidad es Sergio Bustamante, que fue contratado por la Fede[illegible] zolana de Fútbol [illegible] arrolla sus activi[illegible] pasado recibió una [illegible] oro, por cumplir [illegible] mo árbitro.

Veamos ahora qu[illegible] gunta le puede p[illegible] resante. Ah, ¿a q[illegible] retirá un árbitro? [illegible] sado el Comité ac[illegible] 46 años, era la eda[illegible] ra un referí; pero [illegible] caso esto es peren[illegible] si un árbitro, pese [illegible] pasado el límite, es[illegible] nas condiciones y [illegible] tra con su activ[illegible] continuar desempe[illegible] mo tal. Bueno. Cr[illegible] podría ser todo. Co[illegible] podido apreciar, el [illegible] de fútbol no es na[illegible] no se trata solame[illegible] lir a la cancha co[illegible] en la boca". Su la[illegible] grata, "recibiendo [illegible] bofetones" y tal ve[illegible] influido para que l[illegible] y cooperación den[illegible] mité de Arbitros P[illegible] les, sea más férre[illegible] "uno" y dispuestos [illegible] ayudar al compañe[illegible] gracia. Todos paga[illegible] mente las cuotas [illegible] su Mutual y esa or[illegible] les tiende la mano [illegible] necesitan. Sin temor [illegible] vocarse, creo que [illegible] de Arbitros Profesi[illegible] mo organización [illegible] prestigia al fútbol [illegible]

Ya dijimos que [illegible] que árbitros son de[illegible] como tales, tiene qu[illegible] cuando usted amig[illegible] usted, hincha de [illegible] club, les grita: "sa[illegible] o "vendidooo..." [illegible] plen una misión co[illegible] ción y amor propio [illegible] los "bofetones" que [illegible] cada partido", [illegible] tienen que salir sat[illegible] que han cumplido co[illegible] ber, pese a las ma[illegible] nes tan impopula[illegible] brindan en cada co[illegible] re, humanum est". [illegible] viejo adagio latino y [illegible] tan humanos co[illegible] quiera. EUGENIO SA[illegible] CONTRERAS





PESE A QUE SE FUMA 3 paquetes de cigarrillos diarios, Claudio Vicuña se mantiene en buenas condiciones físicas.

LA LABOR DE UN ARBITRO PROFESIONAL no empieza cuando reúne a los capitanes de los equipos en el centro de la cancha. No, desde temprano ha tenido trabajo, observando las actuaciones de sus colegas en las Divisiones Cadetes y emitiendo luego un informe al respecto.



...TRIBUNA PRESIDENCIAL, del Estadio Nacional, ...ron el brillante acto en homenaje al Día de la ...ción Física, el Deporte y la Recreación, las autorida- ...cionales y deportivas.— EN EL GRABADO, de ...a derecha: Osvaldo Garay, Superintendente de Educación; Juan Gómez Millas, Ministro del ramo; Luis Oyarzún, Director de la Enseñanza Profesional; Horacio Walker Concha, Director de Deportes, y Luis Moll Briones, Director de Educación Primaria.

...000 personas asistieron al ...tadio Nacional para celebrar Día de la Educación Física

...ORDINARIO LUCIMIENTO ALCANZO EL PROGRAMA PREPARADO PARA ESTAS CELEBRACIONES.— DISCURSO DEL MINISTRO DE EDUCACION

...dinario éxito tuvo la celebración del Día de la Edu- ...ca, el Deporte y la Recreación, que se efectuó en el ...acional, ya que el público concurrió en tal cantidad ...totalmente sus localidades, calculándose en más de ...nas la asistencia.

...fue presidido por el Ministro de Educación, Juan ...Millas, y el Director de Deportes, Horacio Walker C., ...de los cuales pronunció el discurso oficial alusivo. ...osa jornada se inició con un gran desfile de los es- ...representantes de todos los establecimientos educacio- ...les de Santiago, para luego entonarse por un Coro ...el Himno Nacional.

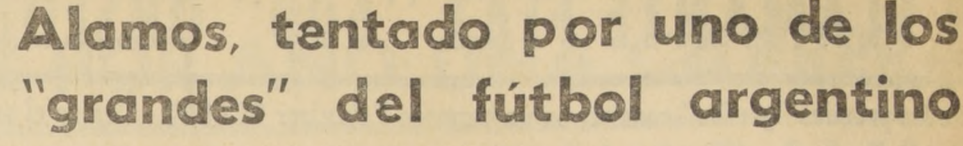
...el discurso del Mi- ...Educación y retira- ...po los escolares que ...en el desfile, se ...a un programa ...lucido de presenta- ...cas, gimnásticas, ...y rondas infantiles, ...intervinieron, con- ...aplausos del enorme ...llenaba nuestro ...o de deportes, re- ...del Instituto Na- ...N.os 20, 80, 82, ...55 y 196.

...actuaron en el ...programa realizado, ...ambos sexos de ...N° 2 de Niñas, Ga- ...al, Colegio Suizo, ...Sordomudos, Liceo ...Juan Antonio ...la Escuela Indus- ...miento alcanzaron los trabajos y presentaciones que prepararon los profesores Armando Díaz, Sara González, Renata Friederichs, Elena Vicencio, Luz López, Tegualda Valenzuela y María Arriagada, entre otras, los que recibieron las felicitaciones de rigor de parte de las autoridades concurrentes al acto.

Satisfacción reinaba al término del exitoso acto entre los organizadores, ya que el espectáculo alcanzó las dimensiones de justas similares que se realizan continuamente en Europa. Tanto las autoridades del Departamento de Educación Física y Deportes del Ministerio, como los de la Dirección de Deportes y demás entidades que actuaron coincidieron en la importancia que estos actos tienen para el fomento de las actividades físicas del país.



SE LUCIERON las alumnas del Liceo N° 2 de Niñas en su presentación de gimnasia artística, realizada en el Estadio Nacional. Contornos excepcionales alcanzó la atractiva programación preparada para celebrar el Día del Deporte.



Alamos, tentado por uno de los "grandes" del fútbol argentino

Representante de un club importante de Buenos Aires, conversó telefónicamente con el coach de la "U" y le propuso contrato para el próximo año

Existen posibilidades que el próximo año Luis Alamos se radique en Buenos Aires, donde se haría cargo de la dirección técnica de uno de los clubes llamados "grandes" del fútbol argentino. Con el objeto de tratar directamente los términos del posible contrato, vendrá a Chile, la semana próxima, el señor Víctor Spiño, representante del club interesado en Alamos.

Mientras tanto, el señor Spiño, se puso ayer en contacto telefónico con el coach universitario, a quien le dio algunos detalles relativos a las condiciones bajo las cuales cumpliría sus funciones. Le anticipó Spiño a Alamos, que no se trata de llevarlo sólo como entrenador del primer equipo, sino que su labor será mucho más amplia y se dirigirá de preferencia a planificar el trabajo en las divisiones inferiores.

En principio Alamos está dispuesto a aceptar, siempre que las condiicones económicas le convengan, ya que desde el punto de vista reglamentario no tiene problemas, luego que su contrato con Universidad de Chile vence el próximo 31 de diciembre.

Claro, que hay que considerar también la posibilidad de que Alamos sea designado entrenador de la Selección, en cuyo caso, la aceptación o rechazo del ofrecimiento hecho por el club argentino quedaría supeditado a lo que al respecto dispusiera la Asociación Central.



LO LLAMAN DE ARGENTINA.— Interés manifiesto ha mostrado uno de los "grandes" del fútbol trasandino por asegurar los servicios de Luis Alamos, coach de la "U".

Fútbol:

Hungría jugará dos partidos en Lima

LIMA, 20 (UPI).— Ha sido oficialmente acordada la presentación en esta capital en noviembre próximo del seleccionado nacional de Hungría, campeón olímpico de Tokio y finalista para el Mundial de Londres.

Los húngaros están preparándose para conquistar la Copa "Jules Rimet" en Londres, actualmente en poder de Brasil, ganador en los dos últimos campeonatos.

De acuerdo con el contrato suscrito con la Federación Peruana de Fútbol, el seleccionado de Hungría jugará en Lima dos partidos: uno, el sábado 27 de noviembre, y el otro, el jueves 2 de diciembre, frente a los cuadros Alianza Lima, subcampeón de 1964 y actual puntero del torneo profesional, y Universitario de Deportes, campeón de 1964.

INTERVENIDA LA ASOCIACION SANTIAGO DE HOCKEY-PATIN

Consejo de Delegados de la Federación acordó reorganizarla.— Presidentes de los clubes de la Asociación Santiago serán citados para elegir nueva directiva

Una importante reunión se efectuó en la sala de Consejo de la Federación de Hockey de Chile, en la que se trató la reorganización de la Asociación Santiago de este Deporte. A ella concurrieron además de los miembros del directorjo de la Federación: Humberto Mazzarelli, Humberto Meza, Jorge Hermann y Sergio Ahumada, los delegados de las Asociaciones de Universidad Católica, Universidad Técnica, Viña del Mar, Concepción Huachipato y Santiago, quienes en forma definitiva acordaron, se reorganizara la Asociación Santiago.

De los seis delegados presentes, sólo el de Huachipato y Santiago (afectado, este último por la medida) se pronunciaron en desacuerdo con la medida adoptada, ya que ésta vulneraba los reglamentos de la Federación. En el caso preciso de Jorge Marioni delegado de Huachipato, éste manifestó: "La reorganización sólo procede desde este momento y no cuando el directorio de la Federación lo decidió".

Humberto Mazzarelli, presidente de la Federación, citará próximamente a todos los presidentes de los clubes afiliados a la Asociación Santiago, con el objeto que éstos procedan a elegir su nuevo directorio.

Por su parte, los diversos delegados de la "Santiago" debían reunirse anoche con el objeto de conocer la determinación de la Federación y así asumir una actitud definitiva frente al serio problema que afronta.

Sin duda que este engorroso asunto tiende a perjudicar el desarrollo normal de las actividades hockísticas nacionales, que tienen en la Asociación Santiago a la más fuerte y organizada de sus entidades afiliadas. Prueba de ello, son los 11 jugadores preseleccionados para participar en el 5° Campeonato Sudamericano de Hockey, que pertenecen a sus registros, de los 15 que componen la nómina total, que está entrenando bajo las órdenes del coach Mario Meza, de Thomás Bata de Peñaflor, y que en los primeros días de diciembre, intervendrán en el torneo continental que tendrá por sede Concepción.

LOS SUSCRIPTORES DEBEN CONSERVAR EN SU PODER LOS CUPONES PARA NUESTRO SORTEO DE FIN DE AÑO

Este sorteo millonario, que tiene, entre otros premios un televisor GELOSO, un refrigerador FORTUÑO, máquinas de coser y otros obsequios, se efectuará ante Notario, a fines de año — Respuesta a las consultas formuladas por nuestros lectores.

El Sorteo Millonario con que LA NACION desea corresponder a sus favorecedores que participaron en la Campaña Extraordinaria de Suscripciones de febrero y marzo pasados, y que después de esa fecha se suscribieron a nuestro diario, se realizará en forma impostergable en diciembre venidero.

En este sorteo que tiene entre otros premios un televisor GELOSO, un Refrigerador FORTUÑO; Máquinas de Coser de la firma ENRIQUE PALMA; premios de E° 100 en mercaderías de ALMACENES NELBEC y de Supermercado GIGANTE Y CRISTALERIAS YAÑEZ, además de colecciones de libros científicos de Librería RENACIMIENTO, se realizará exclusivamente entre las personas que contrataron o contraten suscripciones a nuestro diario por UN AÑO o por SEIS MESES.

El cupón numerado entregado a cada suscriptor dará derecho a participar en este sorteo que se efectuará ante Notario, tal como se anunció al iniciarse la Campaña Extraordinaria de Suscripciones.

De acuerdo con las bases establecidas en esta campaña, cada suscripción anual daba derecho a TRES cupones, y cada suscripción por seis meses a UN cupón. Las suscripciones por diez meses vigentes sólo para febrero y marzo dieron derecho a TRES cupones.

Se ruega a nuestros suscriptores que conserven sus cupones para el sorteo, y toda consulta pueden dirigirla a nuestro Departamento de Suscripciones, donde se les darán amplios detalles.

Los premios para este Sorteo Millonario se encuentran en poder de nuestra Empresa y desde una fecha próxima serán exhibidos al público. Con esta información damos respuesta a las numerosas comunicaciones que se nos habían enviado de parte de nuestros suscriptores, a quienes les reiteramos que motivos ajenos a LA NACION, y a las firmas que colaboran en este sorteo, nos impidieron realizar el sorteo de los premios en la fecha indicada.

FUTBOL INTERNACIONAL:

AUSTRIA VENCIO 3 POR 2 AL COMBINADO BRITANICO

WEMBLEY (Inglaterra), 20. (UPI).— La Selección austríaca de fútbol derrotó por tres goles a dos a la inglesa, en un match amistoso jugado esta noche en el Empire Stadium de esta ciudad. El primer tiempo había terminado uno a cero a favor de los locales.

Los equipos, dirigidos por el árbitro francés Pierre Schwinte, formaron así:

INGLATERRA: Ron Springett, George Cohen, Ray Wilson, Norbert Stiles, Jack Charlton, Bobby Moore, Terry Paine, Jimmy Greaves, Barry Bridges, Bobby Charlton y John Connelly.

AUSTRIA: Fraydl, Sara, Stam, Ullman, Franck, Lueescher, Fritsch, Busek, Hasil, Floegel y Mazek.

Bobby Charlton puso en ventaja a Inglaterra a los 3 minutos de juego, y luego, en el segundo período, anotaron Floegel, a los 7; Connelly, a los 58, y Fritsch, a los 28 y 35.

Torrejón, de Unión Calera, suspendido por un encuentro

El Tribunal de Penalidades de la Asociación Central impuso anoche los siguientes castigos a jugadores y entrenadores: Escalona (O.), 1 partido; Hidalgo (LC.), E° 50; Haroldo de Barros (W.), E° 50; Torrejón (Calera), 1 partido; Morales (Coq.), E° 50; Luis Mesías (H.), E° 40; Fuentes (H.), E° 30; Sepúlveda (SM.), E° 20; Carlos Castillo (F.), E° 30; Julio Varela, entrenador de Ferro, E° 20; Guillermo Díaz, entrenador de Luis Cruz, E° 70; Poblete (LS.), E° 50; Varas (UC.), 1 partido, y Leonel Martínez (F.), 2 partidos.

UN FLAMANTE FIAT "600" OBSEQUIARA A FIN DE AÑO FOTO-FUTBOL

Otro de los premios "gordos" consiste en un hermoso Televisor GELOSO.- Canjee el mayor número de cartillas y su opción será incuestionablemente acrecentada.- Y no olvide, el sábado 30 de octubre FOTO-FUTBOL rifará dos pasajes gratis a Lima, Perú, gentileza de TURISMO WHIPPLE.- ¡Así es FOTO-FUTBOL! ¡Puros premios!

En nuestra edición de hoy FOTO-FUTBOL entrega a los aficionados nuevas Cartillas válidas, en donde el concursante puede pegar las fotografías de los equipos de fútbol de Primera División que ya tenga completos. De esta manera quedará en condiciones de obtener nuevos cupones numerados y optar a cualesquiera de los millonarios premios de fin de año, o a los regalos útiles y prácticos que rifamos sábado a sábado en nuestro hall central del diario, calle Agustinas Nº 1269, a las 12 horas.

Los dos "gordos" del sensacional certamen FOTO-FUTBOL, bien merecen un poco de atención. Al ganador corresponderá, a fin de año —mes de diciembre próximo— nada menos que un flamante automóvil, modelo 1965, de afamada marca internacional FIAT "600", distribuido por ANTIVERO. El segundo triunfador finalista del entretenido concurso FOTO-FUTBOL, se hará acreedor a un televisor de la prestigiosa marca GELOSO, que en nuestro país distribuye BONACIC Y CARO LTDA.

No existe en Chile un concurso que otorgue tantas facilidades a sus participantes y, más aún, con los mismos cupones valederos para el sorteo de fin de año, se les entregue regalos semanales. ¡Y qué regalos! El sábado 30 de octubre, por ejemplo, TURISMO WHIPPLE permitirá a dos concursantes de FOTO-FUTBOL viajar gratuitamente a Lima —Perú—, en los cómodos Pullman Turismo S. A., cuyas máquinas brindan comodidad y seguridad al pasajero. Los dos afortunados ganadores de los pasajes podrán visitar la Feria Internacional que se inaugura el 30 de octubre próximo y permanecerá abierta hasta el 14 de noviembre, inclusive. Además, tendrán oportunidad de presenciar el espectáculo taurino de Plaza de Acho. En dichas corridas actúan los más célebres toreros de la Madre Patria.

Y entre los obsequios semanales de FOTO-FUTBOL, se hallan los delantales de JULIN SERRA; los zapatos de fútbol de ALONSO E HIJOS; el disco single a elección del agraciado de RADIOLANDIA, de JOSE RICART Y CIA.; los dos almuerzos o comidas —a elección— en el Restaurante GERMANIA; las dos comidas bailables en el grato ambiente de LA CHATELAINE; las foto-color de su club favorito y la línea de productos de LABORATORIO SERVET LTDA.

Todos los premios los damos a conocer diariamente tanto los a sortear el fin de año —mes de diciembre— en las tómbolas de la POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA, ante Notario Público, como los que semana a semana repartimos entre los lectores de LA NACION, el Diario de los Deportistas, participantes en el sensacional FOTO-FUTBOL, el certamen más sencillo y el que otorga mejores premios a sus seguidores.

CUPONES FAVORECIDOS CON LOS PREMIOS SEMANALES

1).— Un par de zapatos Dribling Alonso .. .. .. 40033—A.
2).— Un delantal Julín Serra, ... 40034—A.
3).— Dos almuerzos o comidas del Germania.. .. 39985—A.
4).— Un disco single 45, de Radiolandia .. .. .. 39986—A.
5).— Dos comidas en LA CHATELAINE . . . . .. 11540—B.
6).— Obsequio Laboratorio SERVET .. .. 12352—B.
7).— Obsequio Laboratorio SERVET .. .. 15791—B.
8).— Obsequio Laboratorio SERVET .. .. 14157—B.
9).— Obsequio Laboratorio SERVET .. .. 14186—B.
10).— Obsequio Laboratorio SERVET .. .. 13834—B.

FOTO COLOR

11.— 14230—B; 12.— 15782—B; 13.— 17034—B; 14.— 12519—B; 15.— 39947—A; 16.— 14229—B; 17.— 14227—B; 18.— 13964—B; 19.— 14866—B; 20.— 39972—A; 21.— 11980—B; 22.— 17032—B; 23.— 14039—B; 24.— 39911—A; 25.— 14174—B.

LISTA COMPLETA DE PREMIOS

Como una manera de que los aficionados que, por una u otra circunstancia, no se impusieron en su debida oportunidad de la valiosa lista de premios del concurso FOTO-FUTBOL, entregamos hoy a los lectores una reproducción de la misma:

PREMIOS FINALES: **Un auto FIAT, último modelo, distribuido por ANTIVERO.**

Un televisor GELOSO, de BONACIC Y CARO LTDA.

Doce pelotas de fútbol SUPERSEDERAP, regaladas por Julio Paredes Galaz, de SEDERAP.

Discos y planchas eléctricas de RADIOLANDIA, de JOSE RICART Y CIA.

Juego de cuchillería de la FABRICA MIAMI (Diez juegos para seis personas cada uno).

Pasajes al exterior donados por la empresa TURISMO WHIPPLE y, finalmente, libros finos y empastados, donados por LIBRERIA RENACIMIENTO.

Los premios semanales del espectácular concurso FOTO-FUTBOL, son los que a continuación se expresan:

Un par de zapatos "ALONSO DRIBLING", de ALONSO E HIJO, Alameda Nº 2815; un delantal de JULIN SERRA, de San Antonio 559 y Diagonal Cervantes 684; almuerzos o comidas —a elección del agraciado— en el Restaurante GERMANIA, Alameda Nº 2823; un disco single de RADIOLANDIA, de JOSE RICART Y CIA., Diagonal Cervantes Nº 806; dos comidas bailables en LA CHATELAINE, Pedro de Valdivia 1781 y 1785; Fotocolor de su equipo predilecto; y artículos de tocador de LABORATORIO SERVET LTDA.; Gomina Ristal Verpos, Desodorante Admiral, y para la mujer que busca hermosura, Leche de Belleza Verpos.

LEVANTAMIENTO DE PESAS:

SANTIAGO SELECCIONO EQUIPO QUE COMPETIRA CON VALPARAISO

El sábado 16 del presente se llevó a efecto en el Gimnasio APOLO de Abner Morales, la competencia para buscar un equipo que represente a Santiago, en el inter ciudad con Valparaíso. Para este efecto y sabiendo que el puerto cuenta con un fuerte equipo de pesistas, sólo participarán atletas de categoría, entre ellos el norteamericano Editi Mats, quién logró una magnífica perfomance. El público que está reconociendo la importancia de la pesa, colmó el Gimnasio para ver ésta competencia, y admirar la diestra preparacjón de los santiaguinos.

LOS VENCEDORES

Eduardo Pérez, peso pluma.. .. .. 270 kilos
Patricio Ramírez, peso liviano . . . .. 257 "
Julio Arlegui, mediopesado . . . . 265 "
Editi Mats, peso ligero .. .. 351 "

Actuaron de Jurados los señores Juan Sepúlveda, Pedro Wobe y Abner Morales, árbitro de pista el señor Alfonso Muñoz y Jurado General el presidente de la Federación, señor Miguel Sepúlveda.

En ésta ocasión cabe hacer destacar el enorme espíritu de superación del atleta Eduardo Pérez, quién con sólo 58 kilos de peso, computó en los tres estilos 270 kilos, demostrando con ello que su empeño y dedicación, lo están acercando a las marcas continentales.

Oportunamente se pondrá en conocimiento de la afición la fecha definitiva del encuentro entre Santiago y Valparaíso.

Con el fin de hacer difundir el deporte de la pesa en todo el país y haciendo un eco del sentir de la Federación, el director técnico, don Alfonso Muñoz de la Asociación Santiago, ha organizado una serie de presentaciones en diferentes lugares, siendo la primera de ellas en el Gimnasio de la Parroquia Apostol Santiago, ubicado en calle Bernal del Mercado Nº 394, para el día 23, del presente a las 18 horas.

QUIJANO GANO EN ARICA AL PELEADOR ARGENTINO HERMENEGILDO AGUIRRE

Ante escaso público se enfrentaron, en Arica, el Liviano nacional radicado en el norte, Roberto Quijano, y el peleador argentino Hermenegildo Aguirre, que ha cumplido algunas presentaciones en la ciudad fronteriza.

El combate, que tenía carácter de revancha, favoreció a Quijano, que ganó por puntos. La pelea, carente de técnica, fue, sin embargo, violenta y emotiva.

Se adelantó ya, que el próximo rival de Quijano será el peruano Manuel Llanos.

DISPUTA DE TITULO MOSCA

Anoche debe haber viajado con destino a Temuco el Campeón de Chile del Peso Mosca profesional, José Flores, quien defenderá el título el sábado, en la capital de La Frontera, ante el retador Julio Cofré.

Flores va acompañado de su manager, Raúl Villalón, quien estará el sábado en su rincón.

Por su parte, Julio Cofré debe viajar hoy.

EL "CARLOS UZABEAGA" A IQUIQUE

Mañana, por vía aérea, viaja a Iquique el equipo pugilístico del Club "Carlos Uzabeaga", que cumplirá algunas presentaciones en esa ciudad, en Arica y, probablemente, en Tacna.

La delegación del "Carlos Uzabeaga" va presidida por Hernán Ibarra, y como manager viaja "Palmita".

La nómina de peleadores es la siguiente: MOSCA, Miguel Araya; GALLO, Manuel Santana; PLUMA, Ariel Navarrete; LIVIANO, Luis Salas; MEDIOMEDIANO LIGERO, Esteban Martini; MEDIOMEDIANO, Mario Loayza; y MEDIANO LIGERO, Osvaldo Garrido.

En Iquique, la delegación entrará en contacto con el manager Andrés Toledo, que está dirigiendo al Campeón chileno Welter, Rubén Loayza, que probablemente viajará al Perú con el equipo amateur, para cumplir algunas presentaciones.

Regresaron tenistas chilenos de Bolivia



Ayer, a las 15.10 horas, arribaron, en un avión SAS, procedentes de Bolivia, los tenistas chilenos que actuaron en el reciente Campeonato Sudamericano de Tenis, donde tuvieron una destacada actuación. Debido a las buenas performances cumplidas por Omar Pabst y Patricio Cornejo, éstos se quedaron en el Altiplano para participar, en el curso de esta semana, en una competencia internacional, accediendo a una gentil invitación de los directivos bolivianos. Contentos llegaron a nuestro país los tenistas nacionales de las atenciones recibidas, y, a la vez, gratamente impresionados de la buena organización del Sudamericano, donde fueron acogidos con simpatía por el público local. (Foto Cerrillos.)



Candidata a Reina Deportiva

Con enorme entusiasmo se ultiman los preparativos para la celebración del 15º aniversario en el Club Deportivo Britania, poderosa institución de Quinta Normal, 2 veces campeón en torneos de fútbol y también de lucida actuación en otros deportes. En esta ocasión su fiesta se realzará con Juegos Florales, Corso de Carros por diferentes calles de la Comuna y coronación de la reina. Optan a este título varias simpáticas damitas de los alrededores, destacando entre ellas la gentil Dominga Olarte Sepúlveda, que con su gracia y juventud ha acumulado una abrumadora cantidad de votos. De todos modos, el último escrutinio a realizarse el 13 de noviembre dará la última palabra, motivo que agilizará la actividad de los diferentes apoderados en pro de sus candidatas. En el grabado, la agraciada candidata del Deportivo Britania.

Atletas ariqueños favoritos para el torneo Zonal Norte

ARICA.— (Por Juan Luis Trejo, corresponsal).— El atletismo ariqueño realizó su Torneo de Selección para designar el equipo que representará a la Asociación local, en el Campeonato Zonal, que se efectuará a fines del mes en curso, en esta ciudad.

La figura más destacada, como se presumía, fue el lanzador Lido Crispieri, que se impuso en martillo, con 51,65 metros; en bala, con 12,85 metros, y en disco, con 41,17 metros.

Otros vencedores que se ganaron el derecho a ser seleccionados fueron Miguel Zegarra, con 11"4/10, en 100 metros llanos; Carlos Witting, con 16"2/10, en 110 metros vallas; Raúl Hurtado, 5.000 metros, con 16'57"; Silvio Gatica, con 9'50", en 3.000 metros; Edwin Bejarano, que anotó 56"9/10 en los 400 metros, esto entre los varones.

Entre las damas destacaron Maritza Simunovic, con 14"2/10 en 100 metros, y 4,28 en salto largo, y Katty Escudero, que anotó 7,42 metros, en bala; 25,89 metros en jabalina, y 20 metros en disco.

Con estos registros, los atletas ariqueños se convierten en favoritos para el Torneo Zonal, en el que intervendrá lo mejor del deporte clásico del Norte Grande.

FUTBOLERIAS

JOSE GONZALEZ SERA ENYESADO

En nuestra edición de ayer informamos sobre la lesión que sufriera José González, zaguero izquierdo de Colo Colo, a raíz del partido jugado en Lima contra Ecuador, donde reemplazó a Hugo Villanueva en la zaga del equipo chileno que logró la clasificación al Mundial de Londres.

Decíamos ayer que González vio aumentada su dolencia al continuar jugando, pese a que estaba lesionado y que, por lo menos, durante treinta días, deberá estar ausente del torneo profesional.

Todo esto se ratificará hoy cuando el popular "Pelao" acuda al Instituto Traumatológico, donde le enyesarán la pierna izquierda, hasta más arriba de la rodilla.

FERRO PREMIA A SUS JUGADORES

Sin lugar a dudas, Ferrobádminton ha experimentado una gran alza en su juego y ello le permite compartir actualmente el liderato del ascenso, junto a Huachipato.

Tomando en cuenta ese aspecto y otros más, los dirigentes "tiznados" comunicaron a sus cracks, que a fin de mes, cuando acudan a cobrar sus sueldos, la planilla estará aumentada en un 100% en el rubro premios por partidos ganados.

Esto quiere decir que por cada victoria obtenida en este mes, en vez de los Eº 40 que ganaban, ahora tendrán Eº 80.

PEÑA ENTRENADOR EN PUERTO MONTT

Caupolicán Peña, ex jugador y entrenador de Colo Colo, está radicado actualmente en Puerto Montt y la Asociación local de Fútbol, tomando en cuenta sus antecedentes deportivos, le entregó la dirección técnica de la selección que se apronta a participar en las eliminatorias del Torneo Nacional de Fútbol.

CURSO DE MONITORES

Al margen de esa labor de entrenador, Caupolicán Peña está dictando desde el lunes pasado, un curso de monitores, que cuenta con 30 alumnos.

Entre esos pupilos, aparte de los que viven en Puerto Montt, hay varios que pertenecen a localidades vecinas y que han viajado a la ciudad, exclusivamente para inscribirse en el curso de Peña.

CAMPAÑA DE GREEN CROSS

Green Cross de Temuco, en su afán de conquistar nuevos socios para la entidad, no escatima esfuerzos y es así, como en la actualidad, avisos en el diario local, informan sobre esa campaña y cómo se rifarán entre los socios, tres grandes premios.

Según la información, entre los socios que estén con sus cuotas al día, el 30 de noviembre, se rifarán tres pasajes aéreos a Buenos Aires, ida y vuelta, y con estada pagada por una semana.

La rifa se llevará a efecto el 4 de diciembre.

MAS PROBLEMAS EN SAN ANTONIO

Luego de la renuncia presentada por el entrenador Osvaldo Vásquez, continúan los problemas en San Antonio Unido.

La totalidad de sus jugadores se encuentran con los sueldos impagos desde hace algunos meses, y por ello, el estado anímico del plantel, no es de los mejores.

CAMBIOS EN LA "U"

Un cambio se anuncia en la delantera de Universidad de Chile, equipo que el próximo domingo se presentará en Calera, enfrentando al cuadro local.

Ernesto Alvarez, el interior argentino, reemplazará al puntero Pedro Araya, que está lesionado.

SANTIS, RECUPERADO

Víctor Santis, el pequeño, pero efectivo zaguero de Magallanes, se ha visto bastante bien en los entrenamientos que dirige [illegible] Cruzat, luego de la [illegible] que lo ha tenido al margen del equipo.

Tan recuperado está, es posible que reaparezca en la oncena "carabelera" el próximo domingo, cuando jueguen con [illegible] en Talca.

FUE GRAVE LA lesión que sufrió José González en Lima, cuando jugó con Ecuador y hoy le enyesarán la pierna izquierda.

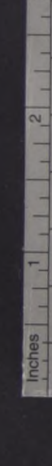
DE FIESTA SANTIAGO MORNING

Con motivo de celebrar Santiago Morning su aniversario, el próximo sábado, a las 21 horas, en la sede del club, ubicada en Castro 26, se llevará a efecto una gran comida de camaradería, bajo el lema de "Pro-Unión de la Familia Chaguina".

FOTO-FUTBOL

ARANEDA (U. Española) — F. NITSCHE (U. Española) — F. LANDA (U. Española) — J. LUCO (U. Española)

G. VELASQUEZ (S. Wanderers) — J. SALINAS (S. Wanderers) — GARCIA (S. Wanderers) — J. ALVAREZ (S. Wanderers)



UNA VEZ POR AÑO: UNA CARRERA EN MENDOZA Y OTRA EN LA PALMA

Dirigentes del Hipódromo Chile viajan a la ciudad argentina a concertar estas dos pruebas, tal como lo adelantó LA NACION.— Canceta en tratamiento.— Masina tiene un absceso.— Otras noticias

Viajarán hoy a Mendoza dirigentes del Hipódromo Chile, por invitación del Jockey Club de esa ciudad, quienes desean concertar dos carreras anuales: una en el Hipódromo Chile y otra en la pista cuyana.

La concertación sería a base de ejemplares que actúan habitualmente en la serie o pruebas especiales en La Palma, y los mejores productos de Mendoza.

La delegación que viaja hoy a Argentina está integrada por el presidente del Hipódromo Chile, señor Luis Rosselot y señora; el gerente de la institución, señor Gonzalo Larrain, y señora, y el administrador de la cancha, señor R. Echeverría y señora.

OPERADO

BLACK GISS, elemento al cuidado de Daniel Sandoval, perdió su calidad de reproductor.

MASINA EN TRATAMIENTO

MASINA, hembra que ahora se encuentra en el Club Hípico bajo los cuidados de Fernando Jacial, está en tratamiento en la Clínica de ese hipódromo, de un abceso en el cuello izquierdo.

CAUSTICOS

Una cauterización a fuego de una úlcera en los nudos se le hizo a COMONAIDEN; en la espalda recibió el mismo tratamiento SHARIFF.

ANTIPARASITARIOS

Purgantes les fueron administrados a STAMINA, MARIE FRANCE, SNIPTON e INVIERNO.

APLICACIONES DE YODO

MOULINT VERT comenzó con un tratamiento de yodo cáustico en los nudos.

TRATAMIENTOS

SAULLO, recibió aplicaciones de puntas de fuego en las rodillas. Igual tratamiento recibió MARCO.

ELIMINADOS

LUCK, ANQUETIL, LA VIRUTA y MI SARITA, fueron eliminadas.

SE RECUPERA

CANCETA está siendo tratada de una claudicación aguda del miembro posterior derecho.

NUEVOS COLORES

ANDAVETE, correrá en lo sucesivo con los colores de su preparador, Manuel Martínez.

DOBLONA DE JUAN A. GARCIA

ARICA, 20. (Por J. A. G.).— ALCION, ejemplar que defiende las sedas del Stud "La Macarena", se impuso con suma facilidad en la prueba central del Hipódromo de Arica, el domingo. El pupilo de JUAN GARCIA, se impuso por tres cuerpos a Gregory Peck uno de los favoritos de la carrera. Resultados generales.

1a. (1.000 m. 5a. s.)

1º **RIO YA MANYAS**, J. Adasme; 2.o Gratuito; 3.o Urpi y 4.o Poder. Ganada por 2 1|2 cuerpos, el 3.o a 2 1|2 cuerpos. Tiempo: 1.06 3|5. Preparador, M. Muñoz. DIVIDENDOS: Eº 5 y 2,40; 8,20 y 2,70.

2a. (1.300 m. 6a. s.)

1º **PALETEADO**, H. Butt; 2.o Donaldo; 3.o Foxy y 4.o Goyita. Ganada por 1|2 nariz el 3.o a 6 cuerpos. Tiempo, 1.28. Preparador, O. Valenzuela. DIVIDENDOS: Eº 3,90 y 2,10; 5,90 y 7,70.

3a. (1.300 m. 5a. s.)

1º **PIO PIO**, A. Mora; 2.o Machangara; 3.o Amalia y 4.o Blacho. Ganada por 7 cuerpos, el 3.o a nariz. Tiempo, 1 27 2|5. Preparador, Gastón Sepúlveda. DIVIDENDOS: Eº 6,40 y 3,40; 2,40 y 4,40.

4.a (1.000 m. 3a. s.)

1º **MOTIN**, C. del Campo; 2.o Bermuda; 3.o Tralca y 4.o Olimpia. Ganada por 3 cuerpos, el 3.o a cabeza. Tiempo, 1.04 3|5. Preparador, Juan García. DIVIDENDOS Eº 3,40 y 1,60; 1,40 y 1,40.

5a. (1.300 m. 4a, s.)

1º **TIZON**, J. Araya; 2.o Golden Crown; 3.o Boer y 4.o Kunak. Ganada por ventaja perceptible, el 3.o a 1|2 cuerpo. Tiempo, 1.27 2|5. Preparador, M. Ortiz. DIVIDENDOS, Eº 10 y 2,60; 2 y 2,40.

6a. (1.500 m. Clásico)

1º **ALCION**, C. del Campo; 2.o Gregory Peck; 3.o Morito y 4.o Vergonzoso. Ganada por 3 cuerpos, el 3.o a 3|4 de cuerpo. Tiempo, 1.41 3|5. Preparador, Juan García. DIVIDENDOS, Eº 5,90 y 1,80; 1,90 y 1,60.

7a. (1.000 m., 3a. s.)

1º **CLAVEL DEL AIRE**, M. Escudero; 2.o Esquire; 3.o Casband y 4.o Sorprenda. Ganada por nariz, el 3.o a 2 cuerpos. Tiempo, 1.06 3|5. Preparador, M. Jara. DIVIDENDOS, Eº 1,70 y 1,30; 2,40 y 3,80.

8a. (1.000 m., 2a. s.)

1º **PALACIEGO**, C. Zúñiga; 2.o Donnamá; 3.o Atila y 4.o Angurrinto. Ganada por nariz, el 3.o a pescuezo. Tiempo, 1.04 2|5 Preparador, Carlos Sepúlveda. DIVIDENDOS, Eº 4,20 y 1,70; 2 y 2,70.

Nuevas Montas

Los siguientes compromisos de montas se registraron para la reunión del próximo domingo en el Hipódromo Chile:

1a. CARRERA: Nº 10, BELLA DURMIENTE, J. Sepúlveda, y Nº 15, DON ERNESTO, Hugo Pilar.
4a. CARRERA: Nº 3, CARAYAGA, C. Paredes; N.o 6, LA MONA, B. Campos; N.o 7, LADY SALLY, G. Fernández, y N.o 8, LADY YORK, M. Alquinta.
8a. CARRERA: Nº 5, ROTARY, J. Toro, y N.o 11, BANGKOK, A. González.
12a. CARRERA: Nº 4, ENGREIDA, J. Amestelly; N.o 12, TIRANITO, G. Meneses; N.o 14, GAETA, H. Olguín, y N.o 16, LA CAÑADA, L. Caroca.
13a. CARRERA: Nº 9, ROZON, M. Alquinta, y N.o 10, BACHICHA, J. García.

En el Club Hípico se registraron los siguientes compromisos de montas, para aquellos ejemplares que aparecían con N. N.:

3a. CARRERA: Nº 8, ILUSIONADA, J. Sepúlveda, y N.o 10, TAHITIANA, M. Plaza.
8a. CARRERA: Nº 1, FOREST PRINCE, P. Ulloa.
11a. CARRERA: Nº 7, ANSIADO, H. Pilar.
13a. CARRERA: Nº 13, LAMA, J. Sepúlveda.



JUAN ALIAGA está corriendo con mucha calidad. Para esta semana se le dieron muy buenas montas. Sus parciales pueden esperar tranquilos.

MODIFICADO REGLAMENTO DE CARRERAS

En su última sesión, el Consejo Superior de la Hípica Nacional, acordó suprimir el artículo N.o 170 del Reglamento de Carreras. El artículo en referencia decía:

"Los propietarios-preparadores que sean sancionados por doping o inscritos en el Libre de Forfeits por otra causal que merezca esta pena, perderán ipso facto, y definitivamente, la licencia para preparar que se le hubiese otorgado"

Hablemos de HIPICA

LA "HABILIDAD" PREMIADA

Nos queremos convencer que los ADMINISTRADORES DE JUSTICIA (...Comisarios...) no quieren ver muchas cosas y por éllo los jinetes están haciendo más de lo permitido. La dejadez que se advierte en algunos casos, está permitiendo, domingo a domingo, observar extremada "habilidad" en algunos conductores que recurren a todo, por llevarse un premio. Una recompensa. En el Club Hípico, por ejemplo, el uso de la huasca, cuando se quiere trabar la acción de un competidor, y cuando se le desea dar el trabajo para que está hecha, es muy diferente. Muy distinto. El jinete que lleva intención lo hace por abajo, como buscando los pechos del contrario. No hemos visto un caso, sino varios y, nunca, se ha tomado medidas. El asunto reclamo, ahora, está convertido en una verdadera chacota. En los dos hipódromos iguales. Hay látigos que lo hacen en todas las carreras, por buscar la defensa, aunque ellos sean, muchas veces, los que iniciaron una acción. Debiera irse a un control más estricto sobre el particular. Aleccionar a los jinetes sobre cómo deben correr y cómo se VA A ACTUAR. Los males hay que atacarlos antes que comiencen. Antes que se propaguen, nada sacamos con asistir a la consulta médica una vez que la enfermedad ya entró en el terreno de lo grave. La habilidad debe ser premiada cuando no lo vean. Cuando no se nota..., pero la "otra habilidad", esa que no se quiere ver, y esa que perjudica, debe ser sancionada. No damos nombres. No queremos ser verdugos de nadie, lo que sí indicamos, señalamos, advertimos, es que se debe ir a un "apretón general", con varios látigos que se están pasando de vivos, y que se la "sacan" muy bien ante los Jueces, dando una y mil declaraciones. No olvidemos que quien gana una carrera a la mala, en el rival derrotado, tiene ya un enemigo, y entre los jinetes —somos de opinión—, sólo deben existir amigos.

ARICA: TODOS CONTENTOS

Llegó a nuestra oficina y pidió conocer los resultados de Arica. Fue más allá, nos señaló el hecho del por qué no, el día lunes, entregábamos aquella lista. Le dimos las explicaciones y le expresamos que esos eran nuestros deseos, pero que aún no teníamos el contacto que lo pudiera ser. Ello sirvió para entablar una charla. Es propietario en Arica, y sobre esa hípica le abordamos... **"Todos estamos contentos —dijo—, se está haciendo lo posible por entregar buenos programas. Estamos en un juego de 70 millones y la caballada está respondiendo. Esperamos, este año que viene, reforzarnos con potrillos..."** Es un dueño de caballos ariqueños quien habla. No viene en misión. No traía un fin, pero surgieron esas alhagadoras esperanzas. Es grato conocer estos aspectos de los que estábamos ignorantes pues, los que hasta allí llegan, van y callan. No cuentan lo grato, lo agradable, el buen pie que tiene, en la actualidad, la hípica ariqueña surgida con demasiado esfuerzo, con muchas postergaciones, pero con dirigentes impregnados de pujanza y deseos de hacer las cosas bien. En lo muy poco caminado, ya se están viendo resultados. La gente está contenta.

ULTIMO GAUCHO: BUENA SUERTE

Y sólo Ultimo Gaucho irá a Buenos Aires. El hijo de Apolo, una vez más, representará a los productos nuestros, en una contienda fuera de la patria. Ya conocemos de su actuación en Brasil, y de lo bien que lo hizo. Se puede decir que, aquella vez, se bajó del avión para ingresar a la pista. Se cayó uno que venía a su lado y, pese a todo, estuvo en el marcador. Demostró allí, el Apolo, que tiene calidad y que puede salir a cualesquier parte, con muchas posibilidades. En Buenos Aires tendrá algunos puntos a favor: pista de césped, distancia, y su jinete y entrenador, que lo conoce muy bien. No creemos que le afecte el peso. Ya está acostumbrado a llevar en sus lomos, toneladas de kilos, y siempre está luchando, disputando un lugar. Entre sus allegados hay confianza, y la verdad, es que nosotros también la tenemos. Es Ultimo Gaucho, en el césped del Club Hípico, con toda seguridad, el mejor valor en esas distancias. A él, mientras a otros le faltan energías, le están sobrando fuerzas para luchar por un lugar. Es de valor, en su campaña, el que las "pelea" todas, demostró esto en el clásico "Club Hípico", cuando, fuera de distancia, llegó segundo de Pillanlelbún y ganó a Yumbel.

Se trata de un buen valor. Creemos que estaremos muy bien representado, al menos, eso es lo que esperamos.

MIQUEL BLACK

ULTIMO GAUCHO vuelve a la pista del Club Hípico, y buscando desquite ante Incendio. También se atrevieron Tatao y Probidad.

GUSTOS Y DATOS

POR John Timba

Toro, trabajó 1.000 metros en 1.05 1|5, a voluntad.

UNA FORMULA PARA LA DOBLE: 4ª Miss Romana (12) y 5ª Golazo (6).

PARA LA TRIPLE INICIAL: 6ª Trágica (13) 8ª Doblete (10) y 9ª Princess Tudor (9).

PARA LA TRIPLE FINAL: 10ª Balarina (6). 12ª Siete triunfos (10) y 13ª Bombera (6).

LA CARTILLA DE JOHN TIMBA: 3ª Burbulita (5). 7ª Amigo Mío (7) y 14ª, Varieté (8).

UN CABALLO PARA EL CHILE: 7ª Amigo Mío (7).

UNA YEGUA PARA EL CHILE: 9ª Princess Tudor (9).

CLUB HIPICO

La emoción estará en el premio "Primavera", carrera de largo aliento donde se anotaron cuatro destacados especialistas en distancias "muertas". Todo parece indicar que la revancha Ultimo Gaucho-Incendio, será espectacular, como aquella que protagonizaron días atrás después de 3.000 metros, para superar sólo por ventaja perceptible. El "Punta" está con sangre en el ojo, porque ha reconocido —en círculo muy privado— que la anduvo "regalando". "Sonrisal" Pezoa, no piensa lo mismo y aseguró que donde se topen, él estará siempre antes que el mulato. Una rápida ojeada al programa vespertino y algunos informes de pistas, nos servirán para orientarnos:

EN LA PELEA FINAL: 1ª Pasadero (5-A. 2ª Manouk (12). 3ª Mono Fox (6). 5ª Suerte (16) 6ª Eslora (6). 8ª Coralina (5). 11ª Apolista (1) y 13ª Gorrioncillo (9).

LAS POSIBLES SORPRESAS: 1ª Deleite (10). 2ª Alza (1). 3ª Pato (12). 5ª Gaucha (6). 6ª María Angélica (11). 9ª Betty (8) y 12ª Urania (5).

LOS GOLPES: 2ª Ofendida (13). 5ª M. Tachou (10). 6ª Mylita (13). 8ª Mi Esperanza (4). 10ª Campegua (11) y 12ª Príncipe Azabache (12).

UNA FORMULA PARA LA DOBLE: 6ª La Tía (9) y 8ª Mi Esperanza (4).

PARA LA 1ª TRIPLE: 2ª Jora (8). 3ª Mono Fox (6) y 5ª Nunca (13).

PARA LA 2ª TRIPLE: 9ª Stirco (4). 10ª Golden Gate (12) y 11ª Mirador (9).

UNA YEGUA PARA EL CLUB: 9ª Betty (8).

UN CABALLO PARA EL CLUB: 13ª Gorrioncillo (9).

LA CARTILLA DE JOHN TIMBA: 6ª Eslora (6). 10ª Cartazo (15) y 12ª Vim Rose (6).

LO QUE INDICA EL RELOJ: Incendio, que corre en la prueba central, aprontó la distancia de 2.000 metros, con Carlos Pezoa, en 2.13 4|5 con un final de 12 4|5 para los últimos 200 metros (pista de arena). Otro muy buen cotejo, fue el que controlamos a Betty, en la pista palmeña, aprontó 1.000 metros en 1.03 2|5 con Sergio Pradenas.

PRONOSTICOS DE JOHN TIMBA

HIPODROMO CHILE

1ª **BONACHONA**, Murray, Platanera.
2ª **MURTON**, L. Sal, Liberada.
3ª **BURBULITA**, Lagarta, Anarchias.
4ª **QUELUXY**, Miss Romana, Longaviana.
5ª **GOLAZO**, Rechulo, Waltari.
6ª **WHIST**, Raspadura, Trágica.
7ª **A. MIO**, Compleja, Cuentapasos.
8ª **EDUCANDO**, Orontes, Doblete.
9ª **PONCHITO**, Vivianita, P. Tudor.
10ª **BALARINA**, Simplón, Irex.
11ª **TEMERARIO**, El Campero, Didí.
12ª **LA CAÑADA**, Tiranito, Oporto.
13ª **BISTURI**, Kina, Rey Tuerto.
14ª **VARIETE**, Doctrina, Muñeco Negro.

CLUB HIPICO

1ª **CHAMPION**, Pasadero, Lumaco.
2ª **MANOUX**, Jora, B. Night.
3ª **M. FOX**, Pandax, Naushell.
4ª **ALLEGRETTO**, Qué Valor, Potencial.
5ª **NUNCA**, Suerte, Armella.
6ª **ESLORA**, La Tía, Mae West.
7ª **INCENDIO**, U. Gaucho.
8ª **NASTACIA**, Coralina, Mi Esperanza.
9ª **BETTY**, Stirco, Palmito.
10ª **G. GATE**, P. Rosa, Cartazo.
11ª **ANSIADO**, Apolista, Dulcero.
12ª **V. ROSE**, Humanista, Galvarino.
13ª **GORRIONCILLO**, Dugazón, Dagorba.

LA NACION

JUEVES 21 DE OCTUBRE DE 1965
SANTIAGO DE CHILE

FUERZA AEREA DE CHILE ... SU HISTORIA

A principios de agosto, los tenientes Urrutia, Mery, Urzúa y el sargento Page estuvieron en condiciones de presentarse a rendir examen de piloto aviador, acto que revistió especiales carácteres por tratarse del Primer Grupo de alumnos que recibía tan codiciado título en Chile.

El Capitán Avalos obtuvo autorización para que las pruebas del examen se realizaran ante público, el sábado 9 de agosto de 1913 ante una comisión examinadora, integrada por los Generales Pinto Concha y Altamirano, y el Capitán Avalos, viéndose el aeródromo de Lo Espejo concurridísimo por distinguidas familias, altas personalidades políticas, del Ejército y público en general. Las pruebas del examen correspondían exactamente a las del Reglamento de la Federación Aeronáutica Internacional, por el cual se regían los examenes de todos los aviadores del mundo. Debido a un lamentable contratiempo del Bleriot en que se rendían las pruebas, se acordó suspender el acto hasta el 13 de agosto, día en que ambos pilotos: Urrutia y Mery completaron, en forma brillante, las pruebas que faltaban. El General Pinto Concha y demás Jefes presentes felicitaron con entusiasmo a los primeros pilotos aviadores formados en Chile, correspondiéndole el brevet Nº 1 al Teniente Arturo Urrutia y el Nº 2 al Teniente Francisco Mery. En esta oportunidad, el Capitán Avalos invitó a una dama asistente doña Florencia Michels Cabero, a volar, conquistando el honor de ser la primera dama conducida como pasajero en un aeróplano militar chileno.

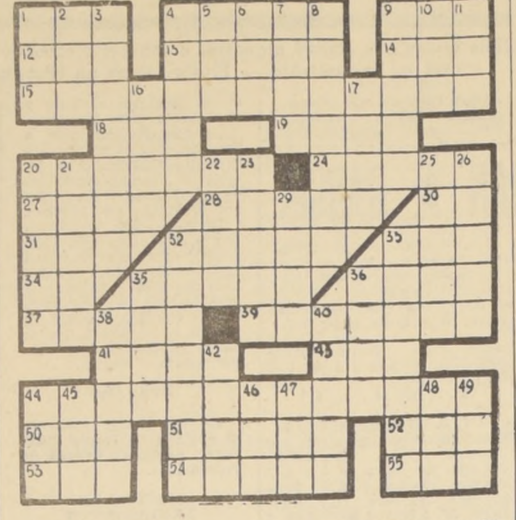
El 8 de septiembre, obtuvieron sus títulos de pilotos aviadores el Teniente Urzúa y el Sargento Page, y ese mismo día volaron con el Capitán Avalos, el General Pinto Concha y el Ministro de Guerra Jorge Matte, en el tándem Bleriot "Guerrillero Coronado". El resto de los alumnos del Primer Grupo cumplió las pruebas para optar al codiciado título en los meses de noviembre y diciembre.

A medida que en la Escuela de Aeronáutica se recibieron nuevos aparatos de la partida adquirida por la Comisión destacada en Europa, las actividades aéreas militares fueron desarrollándose con ritmo cada vez más acelerado y seguro.

El 23 de agosto de 1913 se efectuó el primer vuelo con pasajero de un avión miiltar en Chile, acontecimiento que marca la etapa inicial de las actividades aéreas de aplicación militar, por cuanto las anteriores habían sido exclusivamente de aprendizaje de vuelo. En este primer vuelo con pasajero, el Capitán Avalos llevó como acompañante al teniente Urrutia, practicando ambos algunos reconocimientos visuales de la zona de San Bernardo y alrededores. Ante el éxito de esta prueba, Avalos resolvió realizar esa tarde un primer vuelo fuera de cancha, con dos aviones, el tándem Bleriot conducido por él y acompañado por Donoso y el Bleriot de 50 HP., piloteado por Urrutia. El vuelo se efectuó hasta el pueblo de aRncagua, regresando los raidistas sin novedad a Lo Espejo.

El 31 de agosto, ambos aviadores y el doctor Ugarte Donoso, con ocasión del día onomástico del Presidente Barros Luco, sobrevolaron la Moneda, efectuando arriesgadas evoluciones en conjunto. Una semana más tarde, el General Pinto Concha y el Ministro de Guerra, Jorge Matte, solicitaron al Capitán Avalos ser conducidos como pasajeros. El Director de la Escuela piloteó el Bleriot de 80 HP. "Guerrillero Coronado", en dos vuelos sucesivos, acompañado por las dos más altas personalidades jerárquicas de la aviación militar, dando así pruebas el Gobierno de la confianza que le merecía este naciente servicio.

PALABRAS CRUZADAS



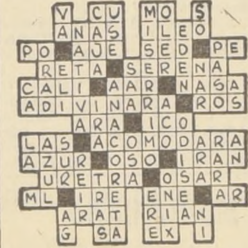
HORIZONTALES:

1.— Adv. latino que significa "así es", "de esta manera.
4.— Ingieres alimentos.
9.— Parte saliente de una vasija por donde se la toma.
12.— Cólera, enojo vehemente.
13.— Pule, acicala. (Pr. Manch.)
14.— Te trasladas de un lugar a otro.
15.— Cuadrilátero cuyos lados opuestos son paralelos.
18.— Une por medio de cuerda, nudo, etc.
19.— Tela de hilo o algodón crudos.
20.— Perteneciente al fémur.
24.— Recuerda con melancolía.
27.— Azar, fortuna.
28.— Planta salsolácea comestible.
30.— Art. masc. determ. sing.
31.— Tejido delgado y trasparente de seda o algodón, de mallas poligonales.
32.— Sostén o pie que sirve para colocar algo.
33.— (- a taz) sin sobreprecio en la permuta o trueque de una cosa por otra.
34.— Prepos. latina que significa a, junto, etc.
35.— El último grado.
36.— Gusta, prueba algo para examinar su sabor o sazón.
37.— Mortífero.
39.— Aumentar.
41.— Atreverse.
43.— Composición poética.
44.— Asignar a la Municipalidad algún servicio público de los que solían encargarse a empresas particulares o privadas.
50.— Lugar donde se trillan las mieses.
51.— Corresponde, toca, pertenece.
52.— Reza.
53.— Astro.
54.— Madurez.
55.—Adj. posesivo. Pl.

VERTICALES:

1.— Sociedad Irania Petrolera.
2.— Igual a 12 horiz.
3.— Nombre de una especie de sardina.
4.— Penetrar un líquido cualquiera en un cuerpo permeable.
5.— Cierto baile andaluz.
6.— Diez veces ciento.
7.— Vestidura de lino corta y sin mangas de los sacerdotes israelitas.
8.— Que inspira profunda veneración. Fem.
9.— Garantizo un documento por medio de aval.
10.— (Tío ...), nombre con que se designa familiarmente a los Estados Unido de N. A.
11.— Expongo un manjar al fuego.
16.— Mar. remolca.
17.— Disputo, peleo.
20.— Ineluctable.
21.— Huye, evita.
22.— Segundo hijo de Adán y Eva.
23.— Terreno pantanoso.
25.— Una las caballerías una detrás de otra.
26.— Levantar.
29.— Hijo de Caín.
32.— Naturales de Polonia. Fem.
33.— Golpes dados con el taco.
35.— Con poca diferencia, aproximadamente.
36.— Di, transferí.
38.— Perteneciente o relativo al tono o a la tonalidad.
40.— Mar. Den vueltas en círculo.
42.— Nombre de mujer.
44.— Cada una de las doce fracciones en que se considera dividido el año.
45.— Bóvido salvaje de Europa, especie ya extinguida.
46.— Virtud que da sosiego y tranquilidad al ánimo.
47.— Tiempo que emplea la Tierra en recorrer su órbita alrededor del sol.
48.— American Rubber Union. Sigla.
49.— Igualdad en la superf. o nivel de las cosas.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



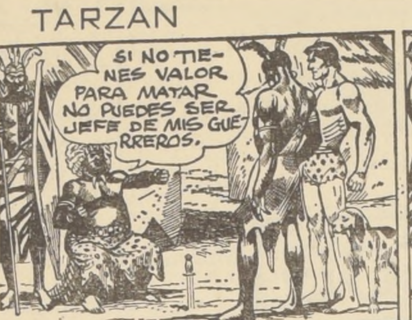
DICK TRACY

por Chester Gould



TARZAN

por Edgar Rice Burroughs



JUAN MARINO

por Leff y Mc William

¡POR FAVOR, VUELVE A LA ESCUELA!
NO PIERDAS MÁS EL TIEMPO, MAMÁ; YO ME BUSCARÉ UN TRABAJO
BUENO, HAZ LO QUE TÚ QUIERAS





PANORAMA CULTURAL

ACTUACION DE BALLET.— El Conjunto de Ballet Folklórico chileno "Pucará" de Loncurahue se presentará hoy a las 18.15 horas en el Santiago College, calle Lota con Los Leones. El conjunto interpretará "De Norte a Sur", en la cual intervienen los solistas Carlos Alberto Palma, y Rodolfo Collados. Canto: Mireya Solovera y Nolberto Alániz y director coreógrafo, Ricardo Palma.

CONFERENCIA SOBRE EL GUSTO.— Hoy, a las 19 horas, en el Instituto Cultural de Las Condes, Avenida Apoquindo 6570, el crítico y escritor Antonio Romera dictará su segunda conferencia titulada "La evolución del gusto: de Caravaggio a Cezanne", en el ciclo de Historia del Arte.

CONFERENCIA SOBRE ANDRES BELLO.— Hoy, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier, Huérfanos 117, tercer piso el escritor, crítico y profesor universitario, Fernando Alegría disertará sobre "Andrés Bello, poeta". Entrada libre.

BALLE NACIONAL CHILENO A ARGENTINA.— El Ballet Nacional Chileno inicia hoy su jira a Argentina. El conjunto universitario visitará Mendoza, donde actuará en el Teatro Independencia de esa ciudad, ofreciendo tres funciones. Luego visitará San Juan, donde ofrecerá otra función. Figura entre el repertorio que el Ballet Nacional Chileno presentará en las ciudades argentinas: "Señorita Julia"; "Inmolación"; "Diseño para Seis"; "Capicua 7/4" y "Casi Lázaro". A su regreso el Ballet Nacional dará comienzo a su temporada de primavera.

CONJUNTO CHINO DE DANZAS Y CANTOS.— AYER a las 15.15 horas llegaron al aeropuerto de Los Cerrillos 35 integrantes del Conjunto de Danzas y Canciones Nacionales de la República Popular China, que actuará próximamente.

Concurrieron al eropuerto a recibirlos el ex Vicepresidente de la República, Guillermo del Pedregal, el diputado Pedro Videla, el diputado Juan Martínez Camps, el Premio Nacional de Literatura, poeta Pablo de Rokha, la presidenta del Instituto Chileno-Chino de Cultura, Ana Eugenia Ugalde y diversos dirigentes de esa institución, así como numerosos representantes de la colonia china residente en Chile.

El resto de la delegación artística llegará a Santiago probablemente el próximo miércoles. Los 35 recién llegados se dirigieron al Hotel Carlos V, donde se hospedarán.

LECTURA DANTIS.— Hoy a las 19 horas, en el Salón del Club Italiano, Huérfanos 576, el profesor Ettore Rognoni tendrá una lectura Dantis, comentando el Canto XXI del Infierno.

CONFERENCIA DE ENRIQUE GIL GILBERT.— Hoy, a las 19 horas, el novelista ecuatoriano Enrique Gil Gilbert ofrecerá en la Casa del Escritor, Almirante Simpson 7, una conferencia titulada "Las pasiones patrióticas y democráticas de los intelectuales ecuatorianos". El escritor visitante es autor de la novela "Nuestro Pan", premiada en el Concurso Latinoamericano de Novela que hace años ganara Ciro Alegría, y fue el iniciador de la novela realista ecuatoriana en la década del treinta.

EXPOSICION Y BUSTO DE ANDRES BELLO.— Con la asistencia del Embajador de Ecuador, autoridades civiles-militares y educacionales, se efectuó ayer la inauguración de una exposición y un busto, obra del escultor nacional José Carocca, obsequiado por este artista. La ceremonia se efectuó en el Palacio de la Alhambra, Compañía 1340, y es un homenaje en el centenario de la muerte del gran educador.